



# PATRIA

Registro legal: GR-3-1958

GRANADA, sábado, 31 de julio de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.139

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## TRAGICA JORNADA AEREA

### JAPON: CIENTO SESENTA Y DOS MUERTOS AL CHOCAR UN AVION COMERCIAL Y UN CAZA

Francia: Treinta y siete paracaidistas perecieron al estrellarse su avión

Sólo se salvaron dos que acababan de lanzarse

EN ITALIA SE INCENDIO UN TREN DE ENFERMOS QUE IBA A LOURDES

TOKIO, 30. (EFE-REUTER). — Las ciento sesenta y dos personas que viajaban a bordo de un avión comercial japonés, Boeing 727, han resultado muertas cuando el trimotor de pasajeros y un avión de caza a reacción chocaron en el norte del Japón.

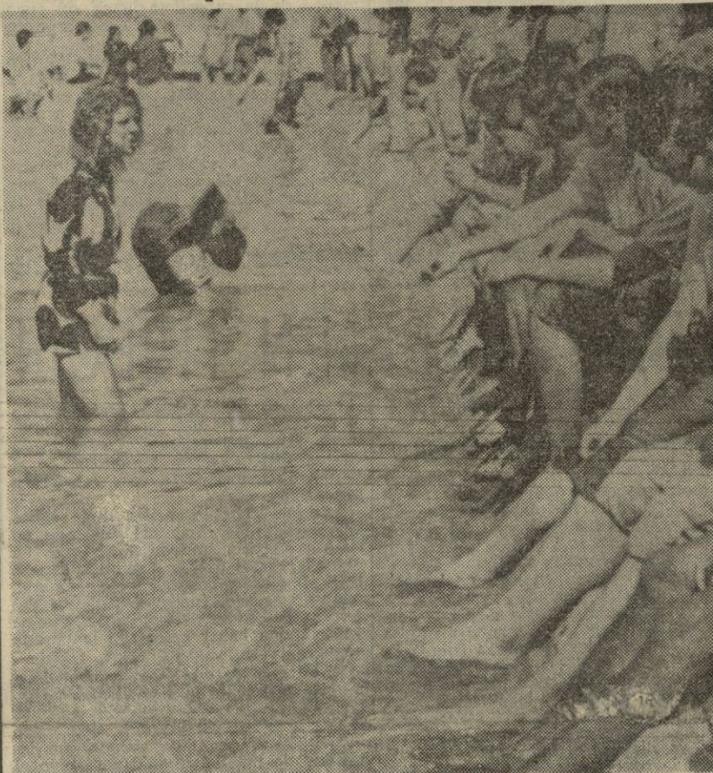
El avión comercial cayó envuelto en llamas.

Los equipos de socorro han recogido, hasta ahora, cincuenta y seis cadáveres y han comprobado que el avión quedó totalmente destrozado y sus restos han quedado esparcidos en una amplia zona próxima a la ciudad de Shizuoka.

El "Boeing" se dirigía en vuelo in-

(Pasa a la pág. segunda)

## LA FRESQUITA FUENTE DE TREVI



Las temperaturas en Roma son bastante elevadas, y los turistas no sólo buscan la sombra para refugiarse del agresivo sol romano, sino que al unisono, prefieren refrescarse en la fuente de Trevi. Se ignora si de paso esperan recoger alguna que otra moneda como recuerdo o... para ayuda de las vacaciones. — (Telefoto CIFRA - GRAFICA)

aguas de mesa

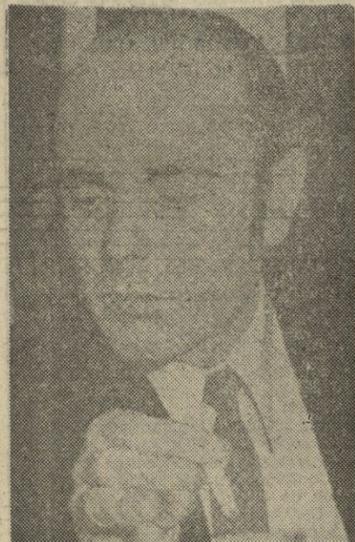
FONTE FORTE, con burbujas SALUD sin gas

# Lanjarón

## El presidente del Málaga, asesinado

Don Antonio Rodríguez, apuñalado por un joven

ANTES DE MORIR DISPARO CONTRA EL AGRESOR, QUE HA MUERTO



MÁLAGA, 30 (PYRESA). — Ha sido asesinado en la puerta de su residencia de Torremolinos el presidente del Club Deportivo Málaga, don Antonio Rodríguez López, como consecuencia de dos puñaladas que en la tarde de hoy le asestó el joven de 27 años, Mariano Cerezo Cerezo, natural de Murcia. El presidente del club malagueño utilizó una pistola que llevaba consigo y los disparos hirieron al agresor, que horas después falleció.

La noticia del día fue el asesinato del presidente del Málaga, don Antonio Rodríguez López. Rápidamente se difundió por los medios deportivos y, sobre todo, en la secretaría del club, donde causó una penosísima impresión puesto que el señor Rodríguez López era muy conocido y las relaciones entre los dos clubs se desenvuelven por los máximos cauces de cordialidad.

El presidente del Granada, señor Gómez Álvarez, se halla en la costa. Fue informado de la triste noticia, mostrando su consternación. Aparte de las relaciones deportivas, mantenían una sincera amistad personal, dándose además la circunstancia de que el señor Rodríguez López también era gallego, aunque ya se consideraba un malagueño más. No se detiene aquí el paralelismo entre los dos presidentes, pues, igualmente, se daba la circunstancia de que el fi-

nado también en su vida particular se dedicaba a los negocios de la construcción.

Don Cándido Gómez Álvarez se desplazará esta mañana a Málaga para asistir al sepelio y la secretaría del club rojiblanco ya encargó anoche el envío de una corona de flores a la casa mortuoria.

El señor Rodríguez López ha sido uno de los grandes propugnadores de esa unión entre los clubs andaluces que hoy brilla como grata realidad. Siempre encontró el informador su simpatía y franqueza para poder desarrollar su labor sin obstáculos alguno. Desde que se hizo cargo de la presidencia del Málaga, el entrañable rival ha alcanzado sus más altas cotas deportivas y también continuó promocionando el "Trofeo internacional Costa del Sol", teniendo todos los años la gentileza de invitar a PATRIA al gran certamen futbolístico.

(AMPLIA INFORMACION, EN PAGINAS DEPORTIVAS)

## Alunizó el "Apolo XV"

EL "HALCON" SE POSO EN LOS APENINOS

La separación de los módulos creó problemas

HOUSTON, 30. (EFE). — Con la puesta en marcha durante 72 segundos y nueve décimas de su motor, el "Apolo XV" frenó hoy, a las 01,14, hora española, su velocidad y redujo su órbita lunar hasta quedar con un perigeo de 15 kilómetros sobre la superficie de la Luna.

"El Halcón" que en posición, radió a Houston David Scott, al emerger detrás la Luna, media hora después de la maniobra.

El "Apolo XV" encendió su motor para bajar la órbita lunar que llevaba al final de su segunda órbita a la Luna, cuando con David Scott, James Irwin y Alfred Worden entraba en la cara oculta de la Luna.

En este Centro de control de Hous-

(Pasa a la pág. segunda)

## NUEVO TERREMOTO en Granada

De poca intensidad, al mediodía de ayer

Los sismógrafos del Observatorio de Cartuja registraron ayer un sismo de grado tercero de escasa duración, a las doce horas, 46 minutos, 19 segundos, hora local, que fue sentido por un buen número de personas que se encontraban en pisos altos, calculándose su epicentro a unos cinco kilómetros aproximadamente.

## URGENTE CUMBRE ARABE

CONTRA LAS EJECUCIONES DE SUDAN



Unos doscientos estudiantes africanos y asiáticos, se han manifestado ante la embajada sudanesa en Moscú, en protesta por las ejecuciones del abortado golpe de Estado de Jartum. La Policía permitió a los manifestantes entregar sus declaraciones en la Embajada, y no se registraron incidentes. La manifestación había sido autorizada por el Gobierno soviético. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

en Trípoli

Acordarán actuar contra Hussein de Jordania

Argelia, que rompió con Amman, promete apoyo a los guerrilleros

EL CAIRO, 30. (EFE - UPI). — Cinco jefes de Estado árabes y el dirigente de las guerrillas palestinas, Yasser Arafat, se han reunido hoy en Trípoli para discutir una acción conjunta contra el rey Hussein de Jordania.

La agencia egipcia «Oriente Medio» informa que los dirigentes iniciaron su reunión de urgencia en la cumbre, después de que Anwar El Sadat, presidente egipcio, sostuviese contactos individuales con los otros jefes de Estado árabes.

Los seis dirigentes han comenzado su sesión a puerta cerrada, informa la citada agencia.

(Pasa a la pág. segunda)

# GRANDES REBAJAS

en

## LA Santa Cruz

# ALUNIZO EL «APOLO XV»

(Viene de la pág. primera)

ton no se supo de la maniobra había constituido un éxito hasta que los astronautas pudieron restablecer contacto, al aparecer de nuevo por la cara de la Luna visible a Tierra.

La interposición de la Luna entre el vehículo espacial y nuestro planeta impide todo contacto.

“Os aseguro que es espectacular poder ver como el pico central del Tsiolkovski surge en el horizonte hasta que pueda verse su base”, dijo Scott, al restablecer contacto con Houston, después de que a las 01.14 hubieran bajado su órbita lunar hasta un perigeo de quince kilómetros con el encendido de frenado del motor del “Apolo XV” durante 22 segundos y 9 décimas.

El apogeo de la órbita lunar que actualmente sigue el “Apolo XV” es de 107 kilómetros.

Tsiolkovski es un gran cráter lunar bautizado con el nombre de uno de los primeros investigadores rusos de Cohe-

## PREPARATIVOS DEL ALUNIZAJE

HOUSTON, 30. (EFE). — Cuando a las 04.48 hora española el “Apolo XV” se ocultó por quinta vez tras la Luna, perdiendo el contacto con Tierra, sus tripulantes David Scott, James Irwin y Alfred Worden dormían apaciblemente.

Cuando alrededor de las 12.30 les despertaron los encargados del control del vuelo desde este Centro Espacial, los tres hombres iniciaron los preparativos del aterrizaje que Scott e Irwin harán a las 00.15 de mañana, en la superficie lunar.

Desde las 21.05 del jueves el “Apolo” se encuentra girando en torno a la Luna y con una maniobra que llevaron a cabo a las 01.14 del viernes bajaron el perigeo de su órbita los tres hombres hasta sólo 15 kilómetros de la superficie lunar.

Scott, Irwin y Worden, que desde que partieron de Cabo Kennedy el pasado lunes guardaban un hermetismo mutismo, interrumpido sólo por la rutinaria transmisión de datos para comprobación en este Centro Espacial rompieron en exclamaciones admirativas del paisaje lunar desde que entraron en órbita a la Luna.

Ese paisaje, según Scott, “es alucinante” en unas ocasiones y en otras “maravilloso y romántico” y, desde luego, los montes Apenninos, a cuyo pie debe posarse hoy el “Halcón” no se parecen absolutamente en nada a ninguna de las montañas de la Tierra.

A las 15.22 los tres astronautas mostrarán a la Tierra durante catorce minutos por televisión el lugar donde aterrizarán y una hora más tarde, primero Irwin y después Scott, entrarán en el módulo lunar en preparación del alunizaje.

A las 18.48 en la cara oculta de la Luna, módulo lunar y vehículo principal (“Endeavour”) se separarán y cuando este último esté completando su décimo-segunda vuelta a la Luna, a las 20.10 Worden, que se encontrará ya solo a su bordo, encenderá el motor durante tres segundos y nueve décimas para elevar el perigeo de la órbita, que acabará siendo circular de unos 111 kilómetros.

A las 23.03 en su decimocuarta órbita a la Luna, y cuando se encuentre en su perigeo de 15 kilómetros, Scott e Irwin pondrán en marcha el motor de su “Halcón”, que doce minutos después se habrá posado entre las montañas Apenninas y el barranco Ridley.

Antes de echarse a dormir de nuevo esta vez ya sobre la superficie de la Luna, a las 03.29 del sábado, Scott e Irwin “echarán una ojeada” al paisaje lunar desde una de las escotillas de su “Halcón”, pero sin salir del vehículo.

Los tres astronautas, después de la excitación del paisaje lunar que hoy vieron por primera vez casi al alcance de su mano, duermen mientras su “Apolo XV” da una vuelta cada dos horas a la Luna y pierde el contacto en cada órbita durante 48 minutos con las estaciones de rastreo de la Tierra, el tiempo que gira por la cara oculta de nuestro satélite.

## SE ESTRELLA LA TERCERA FASE DEL “SATURNO”

HOUSTON, 30. (EFE-UPI). — La tercera fase del “Saturno V” se estrelló anoche sobre la superficie de la Luna, con una potencia de diez toneladas de T. N. T.

Los 13.876 kilos del “S-IV B”, hicieron impacto sobre la Luna a las 21.29 (hora española), en un lugar situado a unos 82 kilómetros al sur del Ecuador lunar. La tercera fase del “Saturno” erró su punto de impacto en unos 80 kilómetros, estrellándose a unos 347 kilómetros del punto en que alunizó el “Apolo XIV” y a unos 656 kilómetros del punto en que lo hizo el “Apolo XII”.

“No se pueden hacer correcciones de rumbo con mucha precisión con un “S-IV B” gastado”, ha dicho un portavoz del Centro Espacial.

Las vibraciones producidas por el impacto fueron registradas por los sismómetros dejados por las dos anteriores misiones durante más de tres horas.

“Registramos las mismas señales que en el caso de los terremotos lunares, que ocurren a grandes profundidades”, ha dicho el doctor Gary Lathan, del Observatorio Lamont-Doherty de Nueva York.

Añadió que las vibraciones del impacto alcanzadas fueron en cada una de las estaciones, 14 en 37 segundos, y 12 en 56 segundos, respectivamente.

Las vibraciones se dejaron sentir en unos 96 kilómetros bajo la superficie lunar, confirmando las teorías que dicen que la Luna está triturada y rota por los impactos de innumerables meteoritos que

entraron en colisión con ella hace millones de años.

Los cosmonautas que pilotan el “Apolo XV”, David Scott, James Irwin y Alfred Worden, dejarán un tercer sismómetro en su estación científica lunar para que contribuya al descubrimiento por parte de los especialistas, del origen de los seísmos que se producen aproximadamente cada 28 días.

## SCOTT E IRWIN, EN EL MÓDULO LUNAR

HOUSTON (Tejas), 30. (EFE). — El “Apolo XV” desapareció en la cara oculta de la Luna a las 16.10 hora española durante la undécima órbita al satélite y los astronautas Scott e Irwin se despidieron de su colega Worden al entrar en el módulo lunar “Halcón”.

A las 16.29 hora española James Irwin penetró en el módulo lunar y quince minutos después le siguió el comandante de la misión, David Scott. A las 18.48 hora española, está programada la separación de las dos naves y el astronauta Alfred Worden quedará aislado en la órbita lunar hasta el próximo lunes, en que la nave de mando y el módulo lunar volverán a reunirse, después de que Scott e Irwin hayan completado sus tres paseos de 67 horas de duración.

A las 23.15 hora española el “Halcón” se posará en la superficie de la Luna, en las estribaciones de la cordillera conocida por el nombre de “Los Apenninos”.

## DIFICULTADES

HOUSTON, 30. (EFE). — Cuando a las 17.03 los encargados de control del vuelo “Apolo XV” dieron desde este Cen-

tro de control el “adelante” a David Scott, James Irwin y Alfred Worden para que separaran el vehículo de aterrizaje “Halcón” del nodriza “Endeavour”, a las 18.48 (hora española) estaban convencidos de que la operación se realizaría con precisión rutinaria.

Cuando les llegó el “adelante”, el “Apolo XV” estaba a punto de perder el contacto con Tierra al entrar, siguiendo su órbita lunar, en la cara de la Luna oculta a nuestro planeta.

La operación de separación de los dos vehículos debía realizarse cinco minutos antes de volver a restablecer contacto, y en este Centro de control se tenía la total confianza de que lo primero que comunicarían los tres hombres a las 18.33 sería que “Halcón” y “Endeavour” volaban por separado.

Cuando, en lugar de ello, llegó del “Apolo XV” la noticia de que los dos vehículos no habían podido separarse todavía, en la gran sala de control de Houston surgió el clima de las grandes “emergencias” espaciales.

Con apresurada precisión se radiaron instrucciones a los tres hombres para que revisaran los mecanismos de acoplamiento y separación entre los dos vehículos, antes de realizar una nueva tentativa.

Scott e Irwin, desde el “Halcón” y Worden, desde el “Endeavour” comprobaron que un cable entre los dos vehículos, que había quedado suelto, había sido el responsable de que la separación no se realizara como estaba previsto.

Desde el Centro de control se les recordó que, después de la primera tentativa fallida, tenían otros cuarenta minutos para separar los dos vehículos, sin que hubiera necesidad de aplazar

el aterrizaje en la Luna, previsto para las 23.15 (hora española).

A las 19.13, veintidós minutos después de lo previsto, y en contacto radiofónico con Tierra, el “Halcón” pudo volar, por fin, con sus propias alas.

“Voláis por vuestra propia cuenta”, confirmó Worden a los del “Halcón”.

“Okay. Una separación perfectamente limpia”, corroboró Scott.

Los veintidós minutos de retraso en la realización de la maniobra no pondrán un aplazamiento en el momento del aterrizaje en las colinas de Fra Mauro.

“Endeavour” y “Halcón” tenían que volar “en formación” en torno a la Luna durante una órbita, después de su separación, hasta que Worden encienda el motor de su vehículo a las 20.10 (hora española) para elevar su perigeo orbital hasta que se haga circular de 111 kilómetros sobre la superficie de la Luna, mientras que el “Halcón” sigue la órbita seguida por ambos vehículos, de un perigeo de quince kilómetros.

Hasta las 23.03 “Halcón” no encenderá su motor, para bajar los quince kilómetros que la separarán en ese momento de la superficie lunar, en cuyo recorrido invertirá exactamente doce minutos.

El temor que existía en este Centro espacial era que si el fallo se debía a daños graves en el sistema de acoplamiento no pudiera intentarse el aterrizaje en la Luna, ante el peligro de que no pudieran unirse de nuevo los vehículos, cuando la sección de ascenso del aterrizaje lunar regresara con sus dos tripulantes de la superficie de la Luna.

## ALUNIZAJE

HOUSTON, 30. (EFE). — “Halcón”,

# URGENTE CUMBRE ARABE EN TRIPOLI

(Viene de la pág. primera)

El primer ministro libio, Muammar El Gaddafi, hizo un llamamiento para reunirse a deliberar sobre los métodos de condenar la reciente acción militar del rey Hussein contra los guerrilleros palestinos en Jordania. Invitó solamente a los jefes de Estado que firmaron el acuerdo del último mes de septiembre en El Cairo, que puso fin a la guerra civil en Jordania. Hussein no ha sido invitado.

En el momento en que la reunión comenzaba, además de Sadat, Gaddafi y Arafat, se encontraban el presidente Gafez Hassad de Siria y los presidentes de Yemen del Norte y del Sur, Qadi Abdel Rahman Iryani y Salem Rabei.

El rey Faisal de Arabia Saudí, el presidente Suleim Franjeh, del Líbano; el presidente Gaafar El Numeiry, de Sudán; el jeque De Kuwait, y el presidente tunecino, Habib Burguiba, se encontraban ausentes. Numeiry había anunciado que permanecería en su país a causa de los problemas planteados por el reciente golpe de Estado.

En su invitación a la reunión de urgencia, Gaddafi recomendó la intervención armada contra Jordania por lo que él describía como intentos del rey Hussein de acabar con la resistencia palestina.

Las fuentes políticas de El Cairo dicen que no existe probabilidad de que se adopte una medida de esta clase.

Según el diario “Al Ahras”, Hussein, en una reunión celebrada en Yeddah durante la semana pasada con el rey Faisal, acordó dar garantías para salvaguardar la libertad de acción de los guerrilleros. En opinión del diario, los dirigentes de Trípoli deberían incluir en su agenda el sugerir a Hussein que confirme estas garantías, o en caso de que no fuesen respetadas la cumbre impondría sanciones a Jordania, como reza la cláusula número 14 del acuerdo de El Cairo.

Las fuerzas políticas dicen asimismo que el rey Hussein ha proclamado en repetidas ocasiones la libertad de acción de los guerrilleros con el respeto de la soberanía jordana.

El diario no facilita detalles acerca de las garantías declaradas por Hussein. Anoche, Hussein dijo que hubiera asistido a la reunión de Trípoli, si se le hubiese invitado.

## RUPTURA DE RELACIONES ARGELIA - JORDANIA

ARGEL, 30. (EFE). — Argelia ha decidido la noche pasada suspender todas las relaciones con Jordania y ofreció apoyo militar, financiero y diplomático a la organización para la liberación de Palestina.

La reunión especial conjunta del Consejo revolucionario y el Gobierno de Argelia se celebró anoche en el jefe de la Delegación, Salah Jalaf, declaró que el presidente Bumedian había prometido reemplazar todas las armas y equipo perdido por los palestinos en los recientes combates con las tropas de Hussein.

## DOCE PALESTINOS EJECUTADOS

DAMASCO, 30. (EFE-UPI). — Un Tribunal revolucionario palestino ha ejecutado a doce palestinos y jordanos tras declararles culpables de espionaje por cuenta de las autoridades jordanas, según comunica hoy el diario “Al Fatah”.

Agrega el periódico que estas doce personas fueron juzgadas recientemente y que fueron fusilados.

Uno de los acusados fue declarado culpable de haber entregado los nombres reales y cifrados de 30 guerrilleros

palestinos a las autoridades de Jordania, según “Al Fatah”.

## HUSSEIN Y EL CORONEL GADDAFI

AMMAN, 30. (EFE). — El rey Hussein de Jordania declaró anoche que no le había llegado la invitación del dirigente libio, Muammar Gaddafi, para asistir a una conferencia cumbre, en Trípoli, lamentando no poder asistir.

El rey envió un mensaje en tal sentido al coronel Gaddafi.

En el mensaje, Hussein dice que Jordania fue el país árabe que se mantuvo firme frente a las amenazas contra la nación árabe y el que tiene más larga línea de frente de combate con Israel y que se opone a un símbolo de la genuina voluntad árabe de resistir con virilidad y valentía. Añade que su mensaje va dirigido a todos los que asisten a la conferencia y recuerda que Jordania ha sido la primera en pedir unidad frente al enemigo, creyendo firmemente en la unidad de la nación árabe.

## “EL MERCENARIO STEINER VA A SER JUZGADO EN JARTUM”

BONN, 30. (PYRESA). — El mercena-

rio alemán Rolf Steiner será juzgado el lunes próximo por un Tribunal militar en Jartum, acusado de crímenes contra África, según ha informado el ministro sudanés de Defensa, Jaled Hassan Abbas.

A nadie cabe la menor duda sobre el veredicto del Tribunal, teniendo en cuenta el paroxismo de ejecuciones en que vive estos días la capital sudanesa tras el golpe y contra golpe de Estado, que, por cierto, fueron las causas del retraso del juicio contra Steiner, que se tendría que haber celebrado la pasada semana.

En el caso de que sea condenado a muerte terminará la vida, llena de riesgos y aventuras, de uno de los más famosos mercenarios del siglo XX. Rolf Steiner ha sido siempre un luchador de batallas perdidas. Estuvo al servicio de la Legión Extranjera francesa en Indochina, nasando después a Argelia, donde sufrió graves heridas, perdiendo un pulmón a consecuencia de una de ellas.

Reapareció más tarde en Biafra, donde se convirtió en el Von Rossen de las fuerzas de tierra, sufriendo en su carne la derrota final de los secesionistas.

Hombre inquieto, siempre en busca de una nueva causa quírotica por la que luchar, Steiner reapareció de nuevo en el escenario africano, combatiendo esta vez junto a los rebeldes negros Anavava, que habitan las tres provincias del Sur del Sudán y libran una guerra sin cuartel contra la opresión de la mayoría árabe desde que el país consiguió su independencia.

Tampoco aquí le fueron bien las cosas a Rolf Steiner. A los fracasos de los golpes de mano contra las tropas del Gobierno de Jartum, se unieron pronto las disensiones internacionales en los propios Anavava, que perjudicaban a la disciplina y eficacia combativa de sus hombres. Steiner chocó pronto con el dirigente rebelde, coronel Joseph Lagu, y éste le expulsó de Sudán.

Steiner no había hecho más que cruzar la frontera con Uganda cuando fue detenido y, posteriormente, entregado a las autoridades de Jartum, a últimos del pasado año. Desde entonces se especuló con su posible ejecución sin juicio público previo para no ofrecer una propaganda gratuita a la causa de los Anavava, hasta que ahora se ha confirmado que aún vive.

## IMAGENES TELEVISADAS

HOUSTON (Tejas), 30. (EFE). — Las cámaras de televisión en color colocadas en el “Apolo XV” enviaron hoy por cable catorce minutos de imágenes de la zona cordillera de los Apenninos, donde bajarán esta tarde los astronautas Scott e Irwin.

Según los científicos de la NASA, la citada cordillera es el mejor sitio para estudiar los orígenes del satélite de la Tierra, cuya antigüedad se calcula en más de cuatro mil millones de años.

El doctor Robin Brett, director del grupo de Geólogos y Químicos de la Agencia Espacial norteamericana, afirma este lugar como el más interesante para conocer no sólo la antigüedad de la Luna sino también sus cambios geológicos ocurridos hace más de mil millones de años.

Los astronautas Scott e Irwin tienen programados tres viajes a bordo del vehículo Rover y la obtención de muestras y rocas no sólo de la superficie, sino también del interior de los cráteres que abundan en los Apenninos.

El Centro de Control de Houston ordenó al “Apolo XV” elevar la órbita que circunvala la Luna de unos 15 a 20 kilómetros en preparación al descenso programado para las 23.15, hora española de hoy.

El “Apolo XV” completó su décima órbita a la Luna a las 15.05 hora española, con el cambio de trayectoria realizado perfectamente.

## LANZAMIENTO DEL “COSMOS 401”

MOSCU, 30. (EFE). — La Unión Soviética ha lanzado esta tarde el satélite artificial de la Tierra “Cosmos 401”, informa “TASS”.

El aparato lleva a bordo equipos científicos para proseguir la exploración del Espacio Cósmico, según programa oportunamente anunciado.

El satélite ha sido puesto en una órbita que tiene los siguientes parámetros: período inicial de rotación, 89 minutos, distancia máxima de la Tierra, 262 kilómetros, distancia mínima, 202 kilómetros e inclinación de su órbita, 51 grados.

Los primeros informes indican que los aparatos a bordo del satélite funcionan normalmente.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

# SOCIEDAD NACIONAL Y FUTURO

RECIENTEMENTE el ministro secretario general del Movimiento ha hablado de "una sociedad para todos los españoles, una sociedad en la que todos los españoles sean, con todas sus consecuencias, socios efectivos. Frente a la distinción histórica —recalco— de socios de número y servidores, queremos una sociedad nacional en la que todos seamos socios efectivos desde la situación humana de servicio y jerarquía en la dignidad y libertad de la persona".

Es indudable que la gran pasión política-social del Movimiento ha estirado y estira en la comunidad nacional una amplia vocación de servicio, en tanto sólo el servicio que se ejerce desde la profesionalidad ciudadana es el que nos justifica como miembros de una sociedad. A mayor entrega en ese servicio, a mayor empeño por realizarlo con un alto nivel de eficacia, sin duda que corresponde una mayor dignidad humana.

La vieja desangelada distinción histórica —servidores y socios de número— que se ha referido el ministro secretario no es más que una consecuencia de los sistemas de gobierno y ordenación ciudadana —producto liberal y baudeño— que por tanto tiempo atormentaron el cuerpo social español, resquebrajando la unidad en los hombres y cerrando, todos los caminos al desarrollo de la justicia social y el progreso.

El Movimiento Nacional es claro que al imponer la justicia y unos mismos derechos y deberes sociales para los españoles, ha venido a determinar que todos nos hayamos transformado en "socios efectivos" al servicio de unos idénticos ordenamientos y principios.

Si pasamos una elemental revista a todo el campo político-social en que actualmente se mueve la sociedad española, es fácil comprobar cómo están desapareciendo los últimos restos de una época en que los españoles, por inoperancia de los sistemas de gobierno, llegaron a establecerse en categorías ajenas a las que otorga el servicio a la comunidad y la devoción por mantener esa comunidad limpia de cuanto pueda atentar a su dignidad y libertad.

El español como "socio efectivo" es lo que está configurando la grandeza y desarrollo de esta etapa histórica que el Movimiento Nacional preside y que habrá de proyectarse más y más hacia el futuro, buscando sus últimas perfecciones. Es así como podremos mantener firme y segura la esperanzadora posición que el Movimiento significa, en orden a llevar a buen puerto —al cumplimiento de su destino— al pueblo español. Será esa sociedad —la sociedad de "socios efectivos"— la que habrá de generar definitivamente el total y completo desarrollo de los principios transformadores y revolucionarios en que el Movimiento fundamenta su presencia y continuidad.

## Colaboradores de PATRIA

# ACUSACION A CIERTOS CASOS DE NOY

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

EN una revista de las llamadas "rosas" (se precucan casi exclusivamente ecos de sociedad, vida de artistas y una serie de hechos «fronterizos» a personas que han perdido su moral social) nos encontramos, en el mismo número, con estas tres noticias que damos en orden a su mayor o menor importancia: primera, el de la diputada inglesa Bernadette Devlin, de veintitrés años, soltera, que está esperando un bebé, habiendo revelado que ni piensa casarse ni dar a conocer el nombre del padre de su futuro hijo. Segunda, el de la actriz alemana Romy Schneider, la encantadora y dulce «Sissi», de la que se enamoró el mundo, que ha firmado con 373 compatriotas más un manifiesto declarando haber abortado voluntariamente. Romy Schneider, que como sus otras 373 compañeras firmantes incurrió en delito grave que es penado en la Alemania Federal hasta con cinco años de cárcel, ha abandonado precipitadamente su país en compañía de su marido y de su hijo, David Christopher, que ahora tiene cuatro años. Desde el extranjero, en rebeldía, esperará el resultado del juicio. Tercera, en Italia, una candidata al premio de

«miss Universo», Mara Falvarini, que estaba ya en la iglesia para celebrar su boda con Mario Facchini, arquitecto, ha desistido de acuerdo con su prometido de decir los «síes» de rigor en la boda, dejándolo para mejor ocasión —según confesión de los novios— porque entre las cláusulas para elegir «miss Mundo» hay una por la que no se admite como candidatas a las casadas. La joven pareja, él no tan joven, porque tiene treinta años, ha dicho que esperarían el fallo del concurso, que se celebrará en Miami Beach (Florida). Entonces ella, vencedora o vencida, contraerá matrimonio con su actual novio Facchini, que mientras tanto seguirá construyendo edificios y jutti contenti!

Yo voy a desmenuzar estas tres noticias una por una, intuyendo su importancia moral y, a la vez, social, incluso, la tercera, sin aparente importancia, porque reflejan el estado de la sociedad actual. Quizá, el único caso comprensible humano es el de la diputada Bernadette Devlin, que habiendo tenido una experiencia amorosa, desde que el mundo es mundo, Eva estuvo expuesta a ellas, la afronta valientemente, a pesar de su personalidad política, diciendo no al aborto. Y el aborto está admitido por la legislación inglesa. O sea, que Bernadette Devlin se ra madre porque ella lo quiere y correrá el riesgo de perder su reputación política y hasta su consagración como figura muy estimada y popular por el hecho de traer un hijo al mundo. Y aunque ella haya dicho: «Los que me votaron saben que me he mantenido fiel a mis compromisos, he realizado mi programa político y basta. Mi moral es un asunto privado...». Ella bien sabe que no será así: la fama se pierde con facilidad. Máxime en el caso de Bernadette Devlin, representando una tendencia socialista - católica. Es probable que sus electores, apasionados y puritanos, no vuelvan a otorgarle su confianza. El mito de esta diputada, seguido por millares de personas de dentro y fuera de su país, sufrirá una baja sensible. Las gentes que quieren ser superiores han de vivir la totalidad de su persona espiritual y la vida material que dentro de ésta.

Caso más agresivo para la sociedad —el primero realmente no lo es, sino hasta tiene un fondo moral— es el de la actriz Romy Schneider que ha hecho pública ostentación, creyendo así defender los derechos de la mujer, de haber abortado. El manifiesto de estas 373 mujeres alemanas tuvo antes su precedente en otro manifiesto firmado por 343 mujeres francesas, que reconocían igualmente haber recurrido al aborto, y entre las firmantes figuraban Francois Sagan, Simone de Beauvoir, etc. Con la diferencia que mientras en Alemania no se ha ignorado tal declaración, las autoridades francesas han hecho la vista gorda.

Y dentro de la rueda de los hechos estúpidos figura el de no decir ni «sí» ni «no» la miss italiana que aspira a «miss Mundo» y su flamante novio, ¿qué puede suponer para esta pareja que ella sea «miss Universo» o no? ¿Es que por ser ella «miss» van a quererle más o van a ser otras personas? La verdad: uno no lo entiende; entendiéndolo todavía menos a él que a ella. No hay que suponer que el arquitecto Facchini ponga junto a su firma, cuando construya un edificio, la del «marido de Mara Falvarini, miss Universo». ¿O quizá sí? El mundo de hoy, por lo visto, está para saltar hecho trizas.

De los tres casos comentados, el único que puede comprenderse es el de Bernadette Devlin: ella defiende un hijo que ha engendrado y quiere tener. Aunque el hijo también luego, mañana, preguntará: «¿Y por qué?». En ese por qué sí que ha debido de pensar, y puede todavía pensar, Bernadette Devlin: el nombre del padre es importante para un hijo. Todo hijo debe tener el sello del amor, aunque este amor haya sido efímero.

(PYRESA)

## SU ESPOSO DONO CORAZON Y PULMON



La señora Rosaline Guinya, esposa del donante del corazón y pulmón en la operación de trasplante efectuada por el profesor Christian Barnard, dando permiso escrito para la publicación del nombre de su esposo, Jackson. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# Jefe de la Policía femenina de Londres

SHIRLEY Becke es la primera mujer en Gran Bretaña que ha alcanzado el rango de comisario general, teniendo bajo sus órdenes a toda la Policía femenina de la zona metropolitana de Londres.

Profesionalmente capacitada como técnico de la industria del gas, se incorporó a la Policía casi accidentalmente durante la Segunda Guerra Mundial, «por —nos explica— deseaba colaborar en un servicio de guerra con uniforme, como la mayoría de mis compatriotas».

ASCENSOS

Al terminar la guerra, entusiasmada con el trabajo policíaco y con las posibilidades que brindaba de servir a la comunidad, decidió permanecer en el Cuerpo, logrando, tras veinticinco años de servicio, llegar a la cumbre. Después de actuar como agente, prestó servicio durante quince años en la Brigada de Investigación Criminal (CID), ascendiendo a detective inspector jefe. No sin pena abandonó el CID para volver a vestir el uniforme cuando fue nombrada comisario, ostentando un cargo administrativo que la incorporaba de nuevo a Scotland Yard —cuartel general de la Policía Metropolitana— convirtiéndose en comisario suplente y, posteriormente, en sucesora del comisario jefe de la Policía femenina.

Además de sus ya tradicionales cometidos, las mujeres conducen coches de Policía, combaten la criminalidad como miembros del CID, trabajan por la seguridad del Estado en el Servicio Especial, y montan los famosos caballos de la Policía. La única División Metropolitana cerrada para ellas es la Policía Fluvial, y los únicos trabajos, las patrullas de Tráfico y, extrañamente, el servicio de perros de policía.

Durante el servicio, las mujeres no pueden eludir labor alguna, no importa cuán peligrosa sea su misión. Normalmente, en los casos difíciles, son dos o tres las que colaboran, y los hombres, caballeramente, tratan de proteger a la mujer en la medida de lo posible.

Cuando Shirley Becke se incorporó a la Policía, existían solamente 120 policías femeninas en la zona metropolitana. En la actualidad sobrepasan los 600 (con 20.000 hombres), pero en otras partes del país la proporción femenina en relación con la masculina es ligeramente mayor que en Londres. Resulta difícil comprender cómo hay tantas jóvenes que eligen una labor tan ardua. El comisario general Becke cree que se debe a que en la mujer se da un deseo auténtico de ayudar a las gentes y "en la Policía esta contribución es positiva; la necesidad de tomar sus propias decisiones y de actuar sobre ellas se hace patente desde los primeros días de servicio".

CASADA

No importa cual sea su preparación académica, las reclutas son tratadas sobre la misma base que las colegas masculinas. Sin excepción alguna, el servicio de prueba como agentes puede abandonar el Cuerpo o se les puede solicitar que renuncien. Cumplido el entrenamiento, pasan a la plantación School para especializarse en los los aspectos más interesantes. Todos los hombres son por concurso. Tanto las plazas en el Bramshill Police Co-

## SHIRLEY BECKE INGRESO DURANTE LA GUERRA Y HA IDO ESCALANDO PUESTOS HASTA CONVERTIRSE EN COMISARIO GENERAL

Lege, teniendo que someterse a los mismos exámenes.

Actualmente no se impone la dimisión de la Policía femenina al contraer matrimonio, pero el trabajo policíaco no armoniza fácilmente con la rutina doméstica. «La mujer policía casada debe contar con un marido tremendamente comprensivo —dice mistress Becke—, ya que para ella no existe trabajo a jornada parcial, ni tampoco puede escoger las horas de servicio».

La señora Becke contrajo matrimonio hace dieciséis años, cuando todavía tenía que cumplir largos e irregulares horarios en el CID. «Solamente pude continuar porque mi marido es un hombre de gran visión y creyó siempre que mi carrera era tan importante como la suya propia, y no tenemos hijos», agrega.

El servicio concede un permiso y beneficios generosos para la maternidad pero, a menos que estas mujeres policíacas cuenten con una madre o her-

mana dispuesta a cuidar del bebé, el comienzo de la familia significa generalmente el fin del servicio. No obstante, el actual porcentaje de dimisión por matrimonio es inferior a lo que era.

Asimismo, las mujeres policíacas que prefieren renunciar para dedicarse al cuidado de la familia, gozan de una magnífica bienvenida si desean reintegrarse cuando sus pequeños puedan prescindir de la atención maternal. «Regresan —dice Shirley Becke— después de haber adquirido experiencia en la vida, capacitadas para su labor, y deseosas de desempeñar un papel útil, combinación que contribuye a producir la perfecta mujer policía».

Constance WALSHE (EUROPA PRESS.)

# Previsiones para el turismo

SEGUN el último anuario estadístico de la ONU, España es el primer país turístico del mundo. En el año actual se está creciendo en cuanto a la entrada de visitantes, a razón de un veinte por ciento, y ello por tanto indica lo que el turismo supone para nuestra economía. La primera industria del país ha de merecer el máximo cuidado. Toda atención será poca si queremos que se intensifique; sobre todo, teniendo en cuenta que, como es lógico, nos han salido fuertes competidores. Pero eso no debe de asustarnos, puesto que también lo fuimos en los comienzos de esta gran escalada, frente a otras naciones que se las sabían todas en el tema y que nos llevaban muchos años de adelanto. Si sobre ellas supimos imponernos, es lógico que ahora consideremos como empresa no difícil el mantener la situación conseguida y perfeccionarla sobre la marcha.

El director general de Promoción del Turismo ha declarado que si queremos que siga viniendo el turismo, debemos ante todo, defender el paisaje. Por otra parte, nuestro éxito se basa en los precios, en el carácter de los españoles y en el eterno atractivo que las cosas de este país han generado siempre. A España se la discute; pero existe un interés cada día más marcado, por conocerla, por apreciar sobre el terreno cuanto dicen de ella o por formular las oportunas correcciones en los criterios preestablecidos. Últimamente se está vigilando muy de cerca lo que ataca a las urbanizaciones y a aquello que pueda deteriorar los atractivos turísticos. La frase de Esteban Bassols ha sido contundente: «Antes el paisaje que el dólar».

Junto a ello se fomenta por todos los medios y con la propaganda masiva, la atracción de turistas, pensando siempre que son después de que han pasado por aquí, los mejores y más eficaces propagadores de nuestras bellezas.

En el III Plan de Desarrollo se presta al turismo la máxima atención, puesto que es la principal fuente de ingresos de divisas. Pero se tratará especialmente de mejorar las infraestructuras y de fomentar el turismo de invierno mediante una diversificación de la oferta. Se desea alcanzar dentro de cuatro años un saldo neto de tres mil ciento cincuenta millones de dólares y un ingreso medio por turista, de ciento cuarenta y seis dólares. Hay que pensar en las facilidades que proporcionan los modernos medios de comunicación y la elevación del nivel de vida, factores estos que prácticamente contribuyen a la eliminación de las distancias. En el período histórico de la sociedad de masas, el fenómeno tiempo está íntimamente ligado al del turismo. Sin que por ello se olvide el aspecto social, es decir, todo aquello que pueda servir para intensificar el movimiento interior, el desplazamiento turístico de los españoles.

Este objetivo implica la consecución de mayores ingresos a fin de situarnos también en el número uno en cuanto a rendimiento como va lo estamos en la afluencia de turistas: al menos veinticinco millones para el presente año, por delante de Canadá, Italia, Estados Unidos, y Francia. La vigorización del turismo afecta a todos nuestros resortes económicos, técnicos y profesionales, desde el incremento de la construcción, los

transportes, las comunicaciones y la utilización de la mano de obra hasta la prestación de servicios de toda índole y las inversiones de capital extranjero que han servido para coordinar las tendencias españolas con los gustos de los visitantes. El turismo de jubilados, de congresos, cultural y estudiantil, religioso, de motivaciones de compras, de caza y pesca, ha de dar sus frutos mucho más allá de la simple temporada estival. Mientras exista paz, el turismo seguirá progresando y servirá para el acercamiento entre los pueblos y las gentes. España ha de procurar sacar el mayor partido, primero con las campañas de captación y después con la realidad de los hechos y con las comodidades que ofrezca.

De ahí que el ministro del ramo haya señalado la necesidad de crear entidades locales y provinciales de promoción e inversión turística, que canalicen el ahorro nacional hacia el turismo y la hostelería. Es racional y se cae por su peso, que si la industria resulta rentable, a ella ha de enfocarse el empleo del dinero, que si a mayor abundamiento procede de los bolsillos populares, dará mayor carácter social a los beneficios que se obtengan. Algo esencial es la capacidad de acogida, es decir, el número de plazas disponibles y por ello se trata de conseguir durante la década actual un aumento de diez mil cada año. Sumadas a las ya existentes y a los apartamentos privados, permitirán hacer frente a la demanda y nos situarán en condiciones de conservar ese primer puesto que ya nos adjudican las estadísticas: e incluso agrandar las distancias que de los otros países nos separan.

# Japón: Ciento sesenta y dos muertos al chocar un avión comercial y un caza

(Viene de la pág. primera)

terno desde Sapporo a Tokio, cuando se anunció su desaparición.

El piloto que pilotaba el caza "Sabre" de las Fuerzas Aéreas japonesas, logró catapultarse en paracaídas. El "Sabre" chocó contra una zona montañosa, cerca de la ciudad de Hanamaki, que se encuentra a 720 kilómetros al norte de Tokio.

El caza realizaba un vuelo de entrenamiento y procedía de la base de Matsushima, al sur de Hanamaki. Volaba en formación con otro "Sabre" cuando se produjo el choque a las 6,05 (hora española).

Los cadáveres de los ocupantes del avión comercial se encuentran esparcidos por una amplia zona de la región montañosa.

Según informa un portavoz de la línea aérea, se recibió un mensaje del aparato, en el que una voz, presa de desesperación, decía: "Accidente. Aquí 'All Nippon'... Incapaz de controlar..."

El accidente de hoy es el segundo que se produce este mes en el norte de Japón. Un avión de pasajeros se estrelló en Hokaido el 3 de julio y perdieron la vida sus sesenta y ocho ocupantes.

## BALANCE OFICIAL DEL ACCIDENTE DEL AVION MILITAR: TREINTA Y SIETE MUERTOS

PARIS, 30. (EFE). — Treinta y siete muertos es el balance oficial de víctimas del accidente registrado hoy en la base aérea de Pau-Uzein, al estrellarse un avión "Nord-Atlas" del Ejército del Aire francés, que transportaba a paracaidistas del Ejército de Tierra para un ejercicio de saltos. Tres miembros de la tripulación, cuatro instructores y treinta oficiales del Ejército de Tierra han perecido en el accidente, que se produjo en la misma base de Pau-Uzein, pocos minutos después del despegue y cuando se iban a iniciar los lanzamientos.

El "Nord-2501" se estrelló al borde

de una de las pistas del aeródromo y se prendió fuego inmediatamente.

Al parecer, el piloto del avión probablemente había notado alguna anomalía en el funcionamiento de los motores, pues pocos instantes antes de que se produjera el accidente estableció contacto con la torre de control del aeropuerto pidiendo aterrizaje de urgencia.

Todos los ocupantes del aparato perecieron en el acto, y algunos han aparecido carbonizados a causa de las llamas que se extendieron rápidamente, a pesar de la rápida intervención de los servicios contra incendios y de los de Sanidad.

El "Nord-2501" es un avión de carga que puede transportar cuarenta y dos personas o cinco toneladas de material. Se encuentra en servicio en las Fuerzas Aéreas francesas desde hace diecisiete años y es utilizado normalmente para los ejercicios de salto de paracaidistas. Está dotado de dos motores de pistón y alcanza una velocidad máxima de 320 kilómetros-hora y tiene un radio de acción de 2.500 kilómetros.

## EN EL ACCIDENTE DEL AVION MILITAR DOS PARACAIDISTAS SE SALVARON

PARIS, 30. (EFE). — Dos paracaidistas han salvado hoy su vida en el accidente registrado en la base aérea de Pau-Uzein, en el que perecieron treinta y siete personas, saltando del avión pocos minutos antes de que se estrellase.

La noticia ha sido revelada por el comandante jefe de la base aérea, quien precisó que los dos únicos supervivientes de la catástrofe habían saltado del avión siniestrado pocos instantes antes del accidente para comprobar las condiciones meteorológicas del viento especialmente antes de iniciar los lanzamientos del resto de los paracaidistas.

## SE INCENDIO UN TREN DE ENFERMOS A LOURDES SAVONA (Italia), 30. — Un tren

hospital con cuatrocientos peregrinos romanos que viajaban a Lourdes, se incendió esta madrugada en el túnel de San Donato, próximo a Finale Ligure, en la región costera italiana entre la frontera francesa y Toscana. Una bomba de oxígeno que servía a un viajero enfermo, explotó en circunstancias aún no conocidas y ocasionó el siniestro. Las llamas se extendieron rápidamente en los dos últimos vagones del tren provocando escenas de pánico. El balance,afortunadamente, no es grave: una docena de heridos, algunas maletas y bultos destruidos y un susto mayúsculo.

## ASESINA A SU FAMILIA EN UN ATAQUE DE LOCURA

LONDRES, 30. (EFE). — Tres personas resultaron muertas esta madrugada en Londres, apuñaladas por un hombre víctima de un ataque de locura, el cual tuvo que ser reducido por la Policía mediante el empleo de gases lacrimógenos. El hecho ocurrió en una casa de Cricklewood donde el demente vivía con sus padres y una hermana, que resultaron las víctimas de su ataque. La familia, de raza negra, procedía de las Indias Occidentales. El asesino sufrió un ataque de locura y después de agredir a sus familiares se hizo fuerte con un cuchillo en cada mano en el piso superior de la casa. La Policía rodeó la casa iluminándola con reflectores y tras varias horas de cerco, después de lanzar los gases, el hombre fue sacado en una camilla. El policía que derribó la puerta y entró el primero a detener al demente, sufre cortes de cuchillo en manos y brazos.

## UN MUERTO AL ESTRELLARSE UN AUTOBUS

CUERNAVACA (México), 30. (EFE). — Un muerto y veinte heridos fue el resultado del accidente que sufrió un autobús que se quedó sin frenos al bajar una calle de pendiente pronunciada, derribando un poste, una tapia, volcándose un camión y, finalmente, estrellándose contra otro autobús de viajeros. Tanto el chófer como su ayudante, se dieron a la fuga.

## CHOCARON DOS AVIONETAS EN MEJICO

MEJICO, 30. (EFE). — Un piloto muerto y otro herido es el resultado del choque entre dos avionetas fumigadoras ocurrido ayer en El Ejido de San Esteban, Estado de Coahuila. El piloto herido ha perdido el ojo derecho y sufre otras graves lesiones.

## SEGUEN LAS EXPLOSIONES EN IRLANDA

BELFAST, 30. (EFE). — Continúan los disturbios en Irlanda del Norte. Esta mañana una explosión produjo diez muertos y varias personas heridas. Durante la noche tres explosiones se registraron en Londonderry al tiempo que grupos de jóvenes arrojaban anoche bombas incendiarias y piedras contra las tropas británicas.

Otra bomba explotó de madrugada e hirió a once personas. El artefacto estaba destinado a destruir las oficinas en la capital de Irlanda del Norte del diario londinense "Daily Express".

## TRES MUERTOS EN COLISION

PARIS, 30. (EFE). — Tres coches quedaron destruidos hoy en el choque contra un camión que transportaba un "bulldozer" despedido del camión en el momento del accidente, cerca de Donzenac. Tres personas, cuya identidad se desconoce, resultaron muertas y otras siete heridas.

## MUERE UN ESTUDIANTE VENEZOLANO

CARACAS, 30. (EFE). — Anoche fa-

leció en un hospital de Mérida el estudiante de Ingeniería de veinte años de edad, José Antonio Quiroz Serrano, que hace una semana cayera a un barranco tratando de eludir la persecución de las fuerzas de Policía que habían penetrado en el recinto de la Facultad. El joven era miembro del círculo evangélico universitario y según un comunicado emitido por dicha institu-

ción no militaba en ninguna organización política.

## MIL MUERTOS EN UNA INUNDACION

NUEVA DELHI, 30. (EFE). — Unas mil personas han muerto a consecuencia de las inundaciones que han afectado a una aldea de Hindukush (Afganistán) tras producirse un corrimiento de tierras.

# "EL LUTE" SE LLEVO A SUS HIJOS A PUNTA DE REVOLVER

AMENAZO A LOS ABUELOS DE LOS NIÑOS, QUE QUERIAN IMPEDIR EL SECUESTRO

"NOSOTROS LO QUE QUEREMOS ES TENER A NUESTROS NIETOS", declararon los padres de Consuelo

EN EL SECUESTRO TAMBIEN INTERVINO EL HERMANO DE ELEUTERIO, "EL LOLO"

MADRID, 30. (PYRESA). — Eleuterio Sánchez Rodríguez "El Lute" permaneció, desde las once y media a las doce menos veinte de la noche del miércoles pasado, en la chabola 154 de la barriada de San Fermín, entre las carreteras de Villaverde y de Andalucía, a la altura del kilómetro siete de esta última. Son testigos no sólo los padres de Consuelo García López, exmancocha de Eleuterio, sino también uno de los hijos del matrimonio, Pedro y su mujer, Luisa.

Los cuatro fueron encañonados por "El Lute", que llevaba un pequeño revólver, y por su hermano, "El Lolo", que empuñaba una pistola con silenciador ("la pistola de 'El Lolo' —ha dicho Luisa— era de cañón muy largo; por la punta acababa más ancho y tenía agujeros").

"El Lute" se llevó consigo a sus hijos, José María y David, en la noche del miércoles pasado. Los vecinos oyeron los gritos, oyeron llorar a los niños a medianoche, cuando se los llevaban.

Un informador de "Pyresa" ha sido presentado a la familia de Consuelo por un sereno de Ciudad de los Angeles, amigo de don Juan. "No será, por un casual, un periodista", desconfían. "A mí —amenaza Luisa— no se me olvida una cara". Luisa está más atenta a la posibilidad de que un periodista ponga al descubierto sus revelaciones, que al protocolo de la presentación. Parece que está fuera de toda duda el paso de "El Lute" por la barriada. Permaneció más de un cuarto de hora en la pequeña habitación de entrada a la casa, una sala de cuatro metros cuadrados, con una silla y dos viejos sillones en la que se hace difícil que quepan seis personas. Trató de convencerles a todos de su derecho a llevarse a los niños.

—Yo me puse en la puerta para gritarle que no pasara —dice doña Miguella. La madre de Consuelo, la viejecita que ocupa la chabola 154 de San Fermín, se ha puesto en el dintel de entrada al dormitorio, con los brazos en cruz.

—¿Pregunto por Consuelo? Doña Miguella dice que sí, y que ella

contestó que su hija se encontraba en Valencia.

Su hija, sin embargo, se encontraba muy cerca. El domingo, tres días antes había venido de Valencia con su hijo José María, en un coche "Seat - 850" rojo, de cuatro puertas, que continúa aparcado a la entrada del barrio. El coche es propiedad de "un titulado de grado medio", según afirman fuentes competentes.

—Doña Miguella: ¿La visitaba su hijo Consuelo muy a menudo?

—Sí, venía de Valencia cada mes o cada dos meses. El domingo le traía "El Maestro" a ella y a José María.

"El Maestro" es el adjetivo con que designan al hombre con quien convive actualmente Consuelo.

—Y si Eleuterio sabía que el niño se encontraba aquí, ¿cómo no sabía que Consuelo estaba también?

La abuela tiene un temor. Ella no sabe explicar lo que parece contradictorio. Es Luisa la nuera, testigo presencial, quien contesta:

—Los niños han vivido siempre aquí. Consuelo se llevó a vivir a Valencia con ella a José María, hace sólo cuatro meses. Ese hombre no tenía por qué saberlo.

Consuelo tiene veintisiete años. Los niños, nueve y seis, respectivamente. Consuelo no ha visto a Eleuterio Sánchez Rodríguez desde que el menor tenía tres meses, antes de que la fama del "quinqui" trascendiera a la Prensa.

Consuelo ha rehecho su vida en Valencia, en otro ambiente. Se llevó a su hijo mayor con ella, cuando estimó que el niño necesitaba entrar en un colegio y apartarse de ciertos ejemplos. ("Metió al hijo en un colegio de dos mil pesetas al mes —ha dicho doña Miguella—. Le llevaba todos los días por la mañana y le recogía por la noche. Vivía sola con su hijo").

Se dice que a Consuelo, "El Lute" la amenazó de muerte.

—Doña Miguella, ¿tardaron mucho en dar cuenta a la Guardia civil?

—No. Ellos se fueron con "El Maestro" en el coche a declarar al cuartelillo de San Fermín. Y allí no daban crédito a sus palabras.

—¿Cómo va a meterse en la boca del lobo?, decían. Ahora hay muy cerca dos guardias civiles. Consuelo está amenazada de muerte.

—Nosotros lo que queremos es tener a los niños. Lo han dicho la abuela, y el abuelo con lágrimas en los ojos.

En la estrecha habitación roncaban tres gatos. "Los gatos de los crios —dice don Juan— afuera hay un tractorillo de plástico, muy viejo; el juguete de los crios. El abuelo recoge basuras en la Ciudad de los Angeles.

No saben por dónde se los llevaron. "Por ese lado —dice doña Miguella— oyeron llorar a los niños", y señala su derecha, justo donde ahora está el "Seat - 850", matrícula de Valencia.

—¿Vieron ustedes el coche en el que marcharon "El Lute" y "El Lolo"?

—¿Cómo quiere que saliéramos?

—contesta Luisa, la nuera. "¿Le hubiese gustado que nos matasen?"

Muy cerca, en el bar "El Córdoba" junto a la carretera de Villaverde, dicen que oyeron, en la noche del miércoles pasado un coche aparcado cerca, con el motor en marcha, durante largo tiempo.

## DESCRIPCION DE LOS NIÑOS DE "EL LUTE"

MADRID, 30. (PYRESA). — La Guardia civil ha facilitado los datos y descripciones de los hijos de Eleuterio Sánchez Rodríguez "El Lute", secuestrados, al parecer, por el mencionado delincuente, la noche del pasado miércoles.

El niño mayor, José María Sánchez García, de 9 años de edad, mide 1,25 metros, tiene tez morena, cabello negro de color negro, y es de complejión fuerte.

El pequeño David Sánchez García, de 6 años, mide 1,25 metros, cabello negro, corto y rizado, y complejión delgada.

La Guardia civil ruega a quien tenga referencias sobre el paradero actual de los dos niños, lo comunique con urgencia a cualquier dependencia policial o de la Guardia civil más próxima.

# POMPIDOU INAUGURO EL VI CONGRESO MUNDIAL DE SORDOS

MAS DE TREINTA Y CINCO MILLONES DE PERSONAS SUFREN DE SORDERA

PARIS, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — Bajo el alto patronato del presidente de la República francesa, se ha inaugurado hoy en el palacio de la "Unesco" el VI Congreso de la Federación Mundial de Sordos al que asistirán más de dos mil representantes de los cuarenta y siete países que integran la Federación. Este Congreso tiene como tema central "El sordo en un mundo en evolución". Asimismo, y a partir del dos de agosto hasta el día cinco, en el que será clausurado el Congreso en cuestión, se reunirán en el Palacio de los Deportes en asamblea científica las más ilustres personalidades de la Medicina, la Pedagogía, la Psicología y otras disciplinas que estudian las causas, efectos y curación de una dolencia que afecta a más de treinta y cinco millones de personas en el mundo.

Este Congreso, a pesar de tener dos lenguas oficiales —el francés y el inglés— tendrá "un medio de expresión desconocido en las conferencias internacionales: el lenguaje de los gestos". Esta mañana, en los pasillos de la "Unesco" y en el bar, las exposiciones y los servicios de acogida de los congresistas, se apreciaba, por vez primera, un admirable silencio. Como ratificaciones de esa calma, la distribución de dos periódicos: "La Voz del Silencio", publicación oficial de la Federación y "El Deportista Silencioso", órgano de la Federación Deportiva de Sordos de Francia (en Francia la sordera constituye todo un problema, ya que es la segunda incapacidad física, con dos millones de personas afectadas, de ellas trescientas mil con sordera de nacimiento). En fin, dentro de ese mundo del silencio, el próximo jueves en la fiesta de clausura se elegirá "Miss Mundo Silencioso".

## ACTIVIDADES MARGINALES DEL CONGRESO

Pero el Congreso se divierte. Hoy se ha inaugurado una exposición de pintura que agrupa más de cinco mil obras y a partir de mañana habrá distracciones para todos: Encuentros internacionales de baloncesto, bailes folklóricos, teatro moderno, clásico (con Shakespeare y Lope de Vega) y de mímica, pruebas de atletismo, carreras de automóviles y, para cerrar, un gran baile de gala. El domingo, un servicio ecuménico para que "todos los que creen en Dios" puedan rezar juntos.

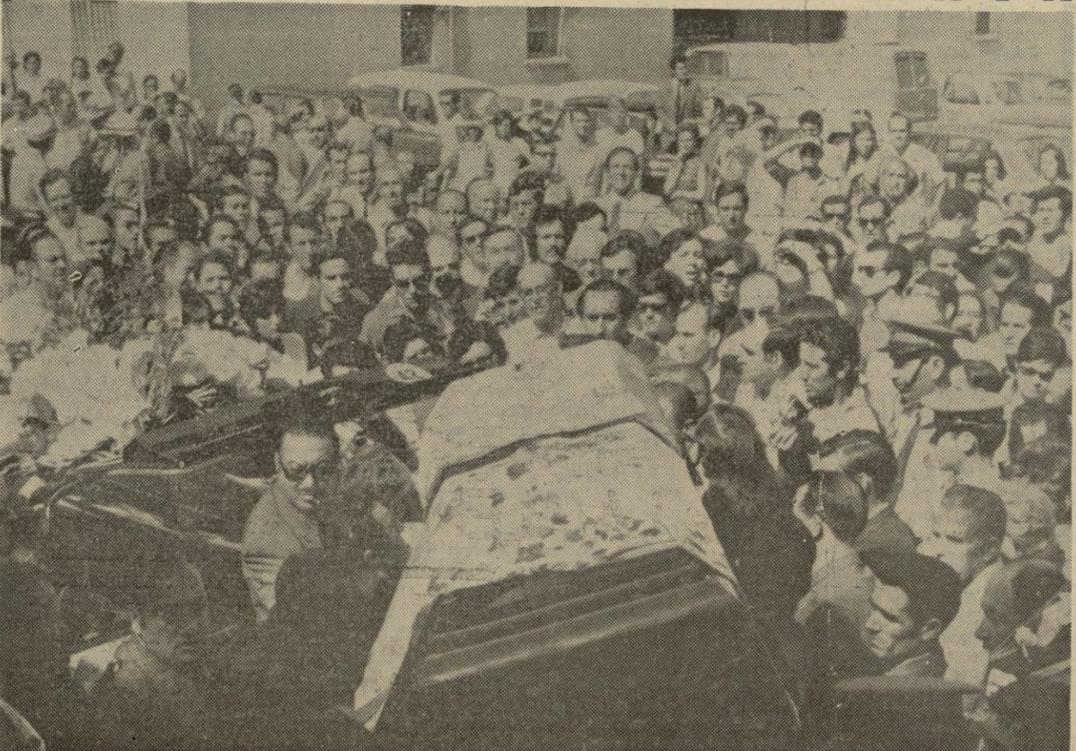
Los trabajos del Congreso se desarrollarán en ocho salas, en las que se efectuarán las proyecciones cinematográficas y se celebrarán las lecturas de comunicaciones y los debates. Las diversas comisiones de trabajo y estudio, son las siguientes: Audiología, Pedagogía, Psicología, Readaptación profesional, Lenguaje internacional de signos, Sociología, Arte y Cultura, Deportes y ayuda a los sordos en los países en vías de desarrollo. Asimismo, se celebrarán coloquios sobre los problemas particulares de las relaciones entre padres e hijos sordos. Entre las comunicaciones que se presentan al Congreso, figura una del doctor Escofet, de Barcelona, sobre el tema "El papel de las asociaciones de padres en las estructuras edu-

cativas y su evolución", y dos del doctor Torres, de Manresa, acerca de "La reeducación auditiva precoz" y "Educación de niños sordos junto a otros niños, condiciones y ventajas". En el Congreso científico, destacará la presencia de ilustres especialistas soviéticos, franceses, norteamericanos, ingleses e italianos, así como los argentinos doctores Novaro de León Calvo, Santander de Ayala, S. de Lump, T. Manzanedo y el uruguayo A. S. Denitez.

Los congresos de la Federación Mundial de Sordos se celebran cada cuatro años (los anteriores tuvieron como sede Roma, Zagreb, Wiesbaden, Estocolmo y Varsovia).

La Federación, fundada en 1951, tiene su secretaría general en Roma. En 1969 se celebraron en Belgrado los "Juegos Olímpicos Internacionales Silenciosos", cuyos resultados se estudiarán en este Congreso a la vista de los estudios médicos realizados durante aquella manifestación deportiva.

# ENTIERRO DE JOSE MATA



Ha sido conducido el cadáver del joven torero José Mata hasta el cementerio de la Almudena, de Madrid. En la foto, una gran muchedumbre rodea el féretro a su salida del Sanatorio de Toreros de Madrid. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# PICASSO, HACIA LOS NOVENTA AÑOS

- "YO SOY TAN AFICIONADO A LOS TOROS COMO GOYA"
- CUANDO TENIA APENAS OCHO AÑOS DIBUJO SU PRIMER PICADOR
- "EL ARTISTA DEBE DESCUBRIR LA MANERA DE CONVENCER AL PUBLICO DE LA ENTERA VERACIDAD DE SUS MENTIRAS"

### III

YA hemos dicho que Picasso conserva sus casas. Las convierte en museos, para ser más precisos. Solamente no lo pudo hacer con sus apartamentos parisinos que le fueron requisados. Es algo que no ha perdonado jamás a los gobernantes franceses. Picasso lo conserva todo. Desde las casas a los más insignificantes objetos. Se ríe cuando me lo explica: Aquí no se pierde nada. Eso sí: tampoco se encuentra nada. Guardo tan bien guardadas las cosas que, cuando las necesito, no las encuentro por ninguna parte. De ahí que sea un gran cliente de una tienda de Cannes en la que venden pinceles. Siempre tengo que llevarme alguno nuevo. Porque los compré anteriormente, están perfectamente guardados, a buen recaudo...

### La tauromaquia

La Prensa francesa dio la noticia, días después del 89 aniversario del pintor. Ahora dedicará su tiempo a trabajar en un lienzo taurino titulado "La corrida del año 2000". Incluso, en estos momentos, se recuerda una frase a él atribuida, con motivo de una de las muchas invitaciones que recibió para ir a la URSS. Dijo "mientras no se celebren corridas en la Plaza Roja, no iré". Y a punto estuvieron de celebrarse corridas en Moscú. Cuando Luis Miguel, uno de los grandes amigos de Picasso, hizo todas las gestiones para obtener los permisos debió ser pensando en hacer realidad la sugerencia del pintor.

Picasso gustaba, no hace muchos años, jugar al toro y el torero. Unas veces embestia él. En ocasiones era Arias quien hacía de "carretón". Arias es el peluquero de Buitrago que, según cuentan, fue alcalde en su pueblo por los años de la República. Picasso le acogió en Vallauris y hasta hizo traer todo lo que Arias tenía en su peluquería. Desde el sillón a la navaja para afeitar. Desde entonces jamás ha dejado de ir a "arreglar" a Picasso, por el que siente más admiración como amigo que como pintor.

Cuando más le he visto disfrutar en los toros fue en la corrida celebrada, en lo que él llama su "centenario". Aunque en Vallauris está prohibido matar al toro, los toreros pidieron permiso para hacerlo. Y fue Picasso quien lo concedió, haciendo el gesto con el que los cesáres condenaban a muerte a los cristianos.

Ahora ha decaído su afición. Quizás porque, en los últimos tiempos, ha sido más aficionado al torero que al toro. Y su amigo Luis Miguel se retiró. Tal vez la vuelta a los ruedos de Dominguín signifique la vuelta a las barreras de Pablo Picasso.

### ¿Vocación de torero?

¿Tenía Picasso vocación de torero? Si así fue la comenzó a desarrollar, como practicante, en el lugar menos adecuado: Galicia. Jugaba al toro con los chiquillos, en la plaza que hay delante del Instituto de Guarda, al que yo acudía a aprender... Bueno, eso decían. Mi madre me vigilaba desde la pequeña ventana del retrete, en nuestra casa de la calle de Payo Gómez. ¿Quién sería Payo Gómez, por cierto? Había un armario, que era de la casa. Porque nuestro piso ha sido el primer caso de apartamentos amueblados... De aquel armario sacaba yo los trapos para torrear en la calle... Claro que las primeras corridas las vi en Málaga, con mi padre... Que me enseñó versos dedicados a "Lagartijo". Y los repite, como si los acabase de escuchar:

"Dio pases con gran salero,  
y de veras le aplaudí...  
Me gusta usted más así,  
que almorzando con Romero..."

Más tarde, en nuestra charla, vuelve al tema: "Un torero, cuando se retira, se aburre. Lo suyo es torrear. O morir en el ruedo. Es una retirada más gloriosa ¿no? Lo peor es ir a las tertulias a que los amigos le recuerden a uno sus mejores faenas. Eso es como estar muerto..."

El pequeño Picasso acudía a la, entonces, nueva plaza de toros de Málaga, con su padre. Un hombre de mediana edad, regular altura, muy elegante, rubio. Al que todos saludaban por su nombre "A la paz, don José". "Yaya usted con Dios, don José". Era el director del Museo provincial y profesor de la Escuela de Artes y Oficios. Quizás por su temprana afición taurina haya que comenzar a comprenderle precisamente en Málaga. Como lo comprendió Ramón Gómez de la Serna:

"En Málaga, su ciudad natal, en-

cuentro una explicación... de lo que es Picasso. Y entiendo hasta qué grado es un torero y como en cualquier cosa que haga está toreando en realidad".

### Una discusión taurina

Picasso, como buen taurino de tertulia, es discutidor en temas de toros. No hace mucho tiempo le recordaba la discusión que, hace años, mantuvo con Mújica Gallo, escritor y diplomático peruano —hoy exiliado en España— que un día publicó cierto libro en el que se preguntaba si Goya fue figura del toro. Mújica Gallo dijo al pintor:

—Si, don Pablo. Pedro Romero toma la alternativa cuando Goya llega a Madrid. Coinciden en las mismas fechas. Goya era un gran pendante del toro, Splenger dice que sus cuadros son confesiones taurinas. Y tiene razón. La emoción que producen los cuadros de Goya no es emoción pictórica, se parece más a la emoción taurina.

—Yo también sé torear —replicaba Picasso—. Tengo un capote y una muleta que me regaló Luis Miguel...

—Goya se autorretrataba vestido de torero. Buscaba el parecido entre él y las figuras a las que retrataba.

—Yo —insistía Picasso— soy tan aficionado a los toros como Goya. Cuando tenía apenas ocho años dibujé mi primer picador. En 1924 retraté a mi hijo Paulo vestido de torero. Los toros son mi pasión. ¡Lástima que no acudo demasiadas veces a presenciar las corridas! De ellas me gusta, sobre todo, el ambiente. Claro que es distinto el que recuerdo de España al que puedo vivir en el Sur de Francia. Nada es comparable al paseillo, a los pasodobles... Creo que pintar tantas corridas es como una satisfacción que me doy a mí mismo. A falta de festival de verdad, con los lápices y los pinceles me lo organizo en casa, para mí solo...

(Conserva un traje de luces que perteneció a "Chicuelo II". Sintió profundamente la muerte de "El Abaceteño" que, como recordarán mis lectores, sucedió en un accidente aéreo. "Lo sentí, sobre todo porque no murió ejerciendo su oficio. Dentro de lo trágico, hubiese quedado mejor su muerte en el ruedo que su muerte, absurda, en un avión").

### Verdades y mentiras

Ahora, si ha vuelto al tema taurino, ha sido despertado por una sola corrida que ha visto. Toreaba un matador de color. Volvió a entusiasmarse con el brindis. Pero la Fiesta le parece mentirosa. No es que él, Picasso, se oponga a la mentira:

El artista debe descubrir la manera de convencer al público de la entera veracidad de sus mentiras. Cuando he tenido algo que decir, lo he dicho de la única manera que deben decirse las cosas: como se sienten. Móviles dife-

rentes exigen, invariablemente, métodos de expresión distintos...

Estoy ante un hombre que entró de lleno en el éxito y lo ha definido. "Es el resultado de hallazgos rechazados. No venderse en absoluto. No ser "amateur" de uno mismo".

Busca un libro que reproduzca grabados suyos de una exposición celebrada en Londres. Algún crítico lo trató de pornográfico. Me entrega uno de los ejemplares y se dice, picaramente, al tiempo que va pasando las páginas y observando mi reacción ante los grabados:

—Por la noche quedan mejor...

Parece que es un mundo desordenado el de Picasso. No obstante, cada cosa está en su lugar. Picasso y Jacqueline son los decoradores de su casa. Recuerdo que, cuando vivían en "La Californie", Picasso nos explicó:

Tuvimos que cambiar la fisonomía de este caserón a fuerza de lucha. Pertenecía a unos ricos comerciantes... Esto es todo... Cornucopias, pianos de cola y de los otros... Precisamente todo lo contrario a lo que yo necesitaba para trabajar: almacén para mis obras, lugar de estar, estudios... Y superpuse cosas a las que ya había. Era más fácil que quitar todos esos objetos de mal gusto... Lo que no me gustaba lo tapaba con cuadros, con objetos que me eran gratos. Así se va volcando la personalidad de los dueños en una casa que no hayan construido ellos...

Las casas de Picasso, de no encerrar tantas cosas bellas, resultarían agobiantes. Parece como si los objetos se nos fuesen a devorar.

"Es que, en el fondo, los pintores somos coleccionistas... Nada más que eso... Queremos formarnos nuestra propia colección y hasta creo que hacemos los cuadros que nos gustan de los demás pintores".

¿La naturaleza imita al arte? Para Picasso no. "La naturaleza y el arte son diferentes. Los pintores expresamos, valiéndonos del arte, nuestro concepto de aquellas cosas que no están en la naturaleza".

Pero el pintor está consciente de que ha formado una naturaleza con cánones establecidos por su arte. Un amigo de ambos me cuenta que Jean Cocteau y Picasso permanecieron un tiempo distanciados. En la reconciliación, Cocteau enseñó algunos de sus dibujos a Picasso. Este los elogió. "Sobre todo este... Parece pintado por mí". Y, como rúbrica a sus palabras, se lo arrebató de las manos, lo firmó y se lo entregó a Cocteau "Tomalo... ya tienes un Picasso".

Picasso, si se enfada, se desenfada con sus amigos. Es temperamental, y bendiciendo o maldiciendo en español encontramos al verdadero Picasso. Que lo llena de amor todo, en ocasiones con una apariencia egoísta, de desamor.

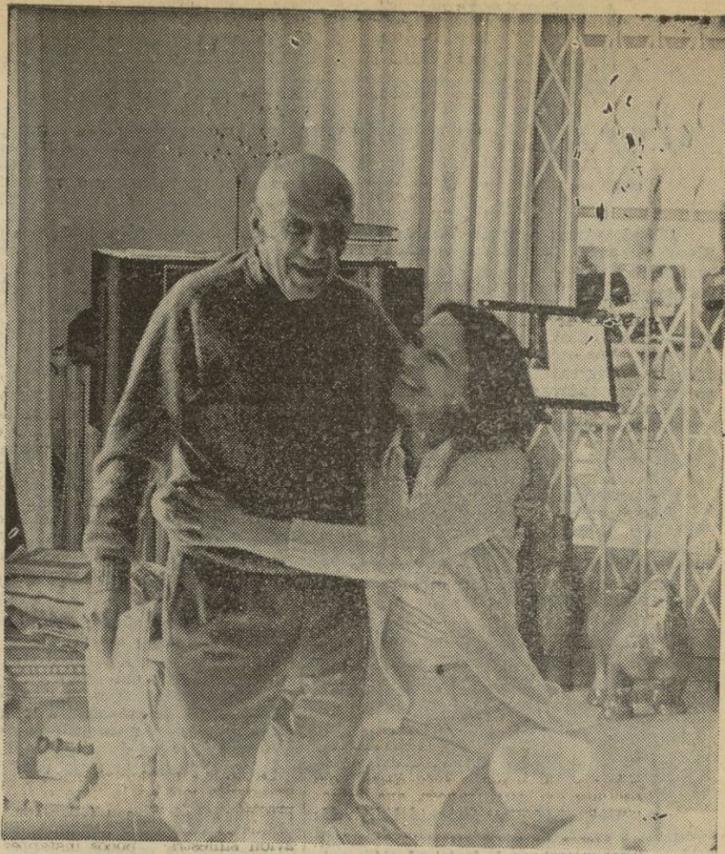
"En el fondo —dice— no hay más que amor, sea el que fuere. Deberíamos arrancar los ojos a los pintores, igual que se hace con los jilgueros. Para que canten mejor..."

Guarda un toro de Cuenca que le he llevado. Y que le ilumina hasta el punto de mandarle restaurar unas heridas hechas en su barro. "Ves, lo guardo... Dices que el que guarda siempre tiene. Pues no es cierto. Yo lo guardo tanto todo, que no tengo nada cuando lo necesito..."

Y se ríe. En una repisa coloca el toro.

"¿Han toreado ya a los toros de Guisando?"

ANTONIO D. OLANO  
(PRESA)



## V SEMANA HISPANO-LUSO-AMERICANA DE GANADO OVINO PARA CARNE

EN SALAMANCA, DEL 5 AL 8 DE OCTUBRE

Las jornadas sobre producción de Corderos celebradas el pasado año, y en las que se lanzó la idea de promocionar un nuevo cordero el "Cordero Trimex-30" de tres meses y 30 kilos de peso vivo, van a proseguir en el próximo mes de octubre, durante los días del 5 al 8, con la denominación de "V Semana Hispano - Luso - Americana de Ganado Ovino para Carne", con un programa adaptado a las circunstancias actuales y con proyección hacia el futuro, de orientación práctica, tendente a conseguir la mayor rentabilidad de las explotaciones ovinas. Las ponencias, trabajos y comunicaciones que se presenten, se agruparán en las siguientes secciones: "Reproducción y selección"; "Nutrición y manejo"; "Patología: prevención y control sanitario"; "Tipificación, comercio interior y exportación"; y "Promoción y consumo".

Esta puesta al día de estudios de tanta trascendencia tienden a continuar promocionando el tipo ideal de cordero que reclama el consumidor, armonizando los intereses ganaderos e industriales de la carne.

El impacto de los "Corderos Trimex-30", a nivel de la producción comercio y consumo, ha sido ontorio y consideramos que este es el tipo ideal de cordero que responde a las exigencias de los consumidores, tanto nacionales como extranjeros.

Se concibió el "Cordero Trimex-30", como el más adecuado en calidad y producción cárnica. Consiste en orientar a

los ganaderos a conseguir un cordero precoz, que alimentado racionalmente complete su desarrollo muscular a la edad considerada como límite, 90-100 días, conservando la ternura de la carne, como si fuera lechal, adquiriendo una mayor suculencia y valor nutritivo, al ser carne más hecha, con ligeras infiltraciones de grasa, de un refinado y característico sabor. Económicamente, habremos conseguido pasar del cordero lechal de 10 kilos, a ese cordero que, conservando su ternura y mejorando la calidad de las carnes, llegue a los 30 kilos, es decir, tres veces más peso, incrementándose la producción cárnica y obteniendo un cordero altamente rentable para el ganadero.

Este es el "Cordero Trimex-30", es el tipo de cordero ideal, en el que se conjugan estos factores favorables:

Tres meses, 30 kilos; mejor calidad y mayor rendimiento cárnico; más rentabilidad.

Tienden los ganaderos, orientados por sus veterinarios, a producir este tipo de cordero, al ser económicamente el más productivo y en forma análoga han de contribuir los industriales carniceros, al disponer de canales con mayor rendimiento en carnes de calidad, por lo que fácilmente se conseguirá que el consumidor vaya teniendo preferencia hacia la carne del "Cordero Trimex-30".

Habremos conseguido, además, que los restaurantes dispongan de un cordero a nivel de consumo internacional, para ofrecer platos de carne exquisita al consumidor turista, lo cual tiene su importancia. Y, las posibilidades de exportación permanente para abastecer de canales de corderos a países del Mercado Común, especialmente a Francia, que necesita anualmente 40.000 toneladas de carne de cordero, teniendo preferencia por los de España si los presentamos tipificados, en peso, edad, y calidad, con lo cual acabaremos con los excedentes, impulsando a un ritmo más atractivo la producción de los rebaños o explotaciones ovinas.

Son estos los objetivos de la "V Semana Hispano - Luso - Americana de Ganado Ovino para Carne" a la que se invita presenten sus trabajos y comunicaciones los técnicos e investigadores y asistan ganaderos, industriales, veterinarios y otros técnicos.

Para esta Semana Ovina, preparan trabajos del mayor interés el doctor Romagosa y diversos técnicos de España, doctor Campbell, de Inglaterra; doctor Legrá, de Francia, y algunos veterinarios de la Dirección general de los Servicios Pecuarios y Junta nacional de Productos Pecuarios de Portugal.

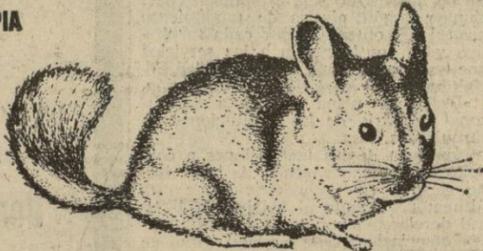
La organización se halla a cargo de la U. S. Feed Grains Council, Edificio España, Madrid-13, la revista nacional "Ferias, Mercados y Mataderos", apartado 125, Salamanca, y el Sindicato provincial de Ganadería de Salamanca. Diversas empresas y entidades colaboran igualmente en esta Semana de estudio y promoción del ganado ovino para carne.

CIRCULE por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda e adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



### chinchilla LA ALEMANA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
AMANIEL, 15 - BAJO  
MADRID - 8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

le ofrece bajo contrato:  
seguro de vida y fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita  
**solo 75 céntimos diarios**  
y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)  
Delegación General: AMANIEL, 15 bajo Tel. 2488105 - Madrid (8)

# "YA VUELVE..."

¿Dónde vamos a parar durante estas vacaciones? Seguramente, lo hemos escuchado mucho. Discutido suavemente, comprensivamente, o incluso de una forma tirante, rígida, inflexible. En una familia de cuatro o más personas, resulta lógico que cada uno quiere ir hacia un sitio distinto.

El padre, quizá, prefiere una playa tranquila (¡Ah! ¿Pero quedan?). La madre, un pueblecito de la sierra donde no hace nada de calor y la carne es "de la que no se come nunca en la ciudad". El chico se inclina por un campamento de la Delegación Nacional de la Juventud donde no tiene encima todo el día a sus padres para repetirle que tenga cuidado de esto, de aquello y de lo de más allá, y donde se siente perfectamente responsable de sí mismo. Y la chica, una "Costa" con apellido sonoro, en la que abundan los "chiringuitos", las "boites" y los "cabaretes", con profusión de ritmos nuevos, "pantaloncitos calientes", y muchachos de "su estilo", que piensa único.

Pero algunas personas, por unas u otras razones, viajamos solas en este tiempo que podía y debería unir tanto como la Navidad, pero durante muchos más días. Cada año, cuando llega el momento, realizamos la misma operación: pensar. Es molesto, sí, pero no queda más remedio. Quizá, a lo largo del año, hemos podido guardar unos duros, y nos sentimos en condiciones de iniciar una temporada hasta cierto punto fantástica, al menos por romper en seco con todo lo normal y cotidiano.

Un anuncio del periódico nos explica el viaje de siempre soñado: Hawái, Java, Bali, Samoa, Tahití... Debe de ser muy caro, porque ni siquiera "ponen" el precio... Además, son muchos días para estar lejos de todo lo nuestro. Luego, pensamos en un hotel de superlujo, con más estrellas posibles que una noche bien tachonada en su firmamento, inaugurado en fecha reciente; tiene piscinas climatizadas con oleaje artificial graduable a voluntad, cajas de caudales en las habitaciones, y neveras especiales con cerradura para alimentos "preciosos"; jardines colgantes; salas de juego, billares, embarcaderos, toda clase de motoras y barquitos... La ruina; imposible; un bello sueño, pero el despertar sería dramático.

Entonces, sería cómodamente fácil viajar con una agencia, con todas sus ventajas y con todos sus inconvenientes; o viajar a "lo que salga", que, si hay una enorme suerte, puede resultarnos bien; o... confieso que no pertenezco a este grupo? En cuanto puedo, tomo siempre un mismo camino. "Ya vuelve el español donde solía". Pues sí. Yo, al menos, ya vuelvo. A Dios gracias. Y que pueda decir lo mismo durante muchos años, muchos lustros, muchas décadas. Será una buena señal. Una magnífica señal. — (PYRESA).

GAYTAN

## REFORMA DE LOS SERVICIOS MEDICOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID, 30. (PYRESA). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará en fecha inminente dos decretos que modifican, respectivamente, el decreto 3160-66 que aprobó el estatuto jurídico del personal médico de la Seguridad Social, y el 2766-67 sobre ordenación de los servicios médicos del régimen general de la Seguridad Social, lo que constituye, con el decreto-ley 1371, de 3 de julio y otras disposiciones de desarrollo de los mismos, que aparecerá próximamente, la base legislativa de la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, según informa el gabinete de Prensa del ministerio de Trabajo.

Las principales características de la reforma son las siguientes:

«Clasificación y definición de las instituciones sanitarias abiertas y cerradas de la Seguridad Social, en ciudades sanitarias, residencias sanitarias, centros especiales, centros de diagnóstico y tratamiento, ambulatorios y hospitales comarcales.

«Organización jerarquizada de servicios dentro de cada institución sanitaria, abierta y cerrada, así como dependencia coordinada de los diferentes tipos de instituciones entre sí.

«Planificación a nivel regional de las unidades funcionales básicas, así como

SERA PLANIFICADA A NIVEL REGIONAL Y SE CREARAN AMBULATORIOS Y HOSPITALES COMARCALES SE MODIFICA EL ESTATUTO JURIDICO DEL PERSONAL MEDICO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

de las categorías de las plazas de sus servicios jerarquizados.

«Procedimiento objetivo de selección de facultativos, con convocatoria semestral de vacantes, abierta para todos los profesionales, y decisión definitiva del Tribunal central en consideración a todas las solicitudes formuladas, informadas previamente por Tribunal a nivel de la institución sanitaria para la que se hubieran convocado las plazas.

«Estructuración de cauces de promoción permanente para los facultativos y personal sanitario de las instituciones de la Seguridad Social, mantenidos y estimulados en orden a un creciente rendimiento y perfeccionamiento profesional, desde el nivel de internado hasta los puestos de trabajo de mayor responsabilidad y dirección. Intensificación de la labor formativa mediante la extensión de programas de internos y residentes, quienes durante su permanencia en la institución tendrán la consideración de contratados, así como constante desarrollo de cursos de perfeccionamiento.

«Vinculación definitiva del personal sanitario de la Seguridad Social desde su incorporación a la misma, con consolidación económica correspondiente a los niveles alcanzados, pero no así en puestos de trabajo, periódicamente renovados y revisados en base a razones de eficacia. Con esta orientación se pretende compatibilizar la movilidad en los puestos de trabajo determinados con participación de la institución y audiencia del interesado y la estabilidad en el empleo, según niveles de rendimiento profesional obtenidos por cada facultativo y en consideración a los servicios que hubiera prestado a la Seguridad Social durante el ejercicio de su profesión.

«Dedicación plena y absoluta del personal sanitario de las instituciones jerarquizadas.

«Apertura de las instituciones a consulta y orientación técnica de la medicina general, con revalorización de esta última, respetando al máximo la libertad de elección por parte del enfermo.

«Potenciación de la sanidad rural, en base a centros hospitalarios comarcales y de asistencia ambulatoria independientes de los de mayor nivel jerárquico y geográfico, en busca de una mejora de sus posibilidades diagnósticas y terapéuticas.

«Respeto absoluto de las situaciones y derechos adquiridos, de presente y futuro, tanto de naturaleza asistencial como económica, lo mismo para quienes prestan actualmente servicios a la Seguridad Social en régimen de plazas con derecho a un determinado cupo de enfermos, como para quienes desempeñan puestos de trabajo en los servicios jerarquizados, incluso estos últimos si lo fueren mediante contrato, cuya vigencia es respetada en sus exactos términos, hasta su incorporación definitiva a través de procedimiento especial de acceso.

La reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social entrará en vigor el 1 de septiembre de 1971.

# MADRID TIENE YA UN MONUMENTO A JOSE ANTONIO

MADRID, 30 (PYRESA). — El vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga y la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, han presidido a primera hora de la noche el acto de bendición y descubrimiento de un monumento erigido en memoria de José Antonio Primo de Rivera, en la Plaza Mayor del poblado mínimo de Vallecas.

A los actos se sumaron miles de personas, en su mayoría vecinos de aquella populosa barriada y representaciones de entidades del Movimiento.

Entre los asistentes figuraban además, el delegado nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros; el jefe provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio; el consejero nacional por Madrid, señor Martínez Emperador; el jefe local del Movimiento de Madrid, don Pedro Roig; el alcalde accidental de Madrid, don Constantino Pérez Pillado; el jefe del distrito de Vallecas, don Manuel Fernández Rodríguez y miembros del Consejo provincial del Movimiento.

La barriada se hallaba profusamente engalanada con banderas de España y del Movimiento y el monumento inaugurado consiste en un monolito en el que figura grabada la efigie de José Antonio Primo de Rivera. En primer lugar se ofició una misa seguida de un responso en memoria de José Antonio Primo de Rivera.

La ceremonia religiosa fue oficiada por don Clemente Martín Muñoz, capellán de la Guardia de Franco.

A continuación se procedió a la bendición del monumento y a la ofrenda

PRESIDIERON LA INAUGURACION, VALDES LARRAÑAGA Y PILAR PRIMO DE RIVERA

López Cancio pronunció un emocionante discurso

de las cinco rosas simbólicas a cargo de Pilar Primo de Rivera.

Seguidamente un vecino de la barriada, don Antonio Fernández Pavón, quien hace dos años erigió junto con otros convecinos el primitivo monumento a José Antonio en la barriada del poblado mínimo, manifestó entre otras cosas: «Levantamos aquel monumento con el orgullo de ser nosotros, los vecinos de una barriada de trabajadores, quienes rompíamos el fuego en rendir homenaje a quien tanto debemos los españoles sin distinción alguna».

Después de citar varias frases que pronunció José Antonio Primo de Rivera, añadió: «Con este monumento se perpetúa el recuerdo de una estirpe a la que el enseñó y que queremos quede para nuestros hijos como modelo de unos españoles con afán de limpieza y de justicia».

### PALABRAS DE LOPEZ CANCIO

Seguidamente hizo uso de la palabra el jefe provincial del Movimiento de Madrid y gobernador civil, don Jesús López Cancio. «José Antonio —dijo— vive en la conducta y aspiraciones de toda una generación y está en el eco que su voz lejana ya tiene en la cóncava atención de los hombres nuevos. Tú y yo, camarada, somos en cierta medida el izamiento de ese José Antonio que debe llegar a todos como un mensaje de limpia, ordenada y resuelta voluntad de resurgimiento nacional».

Recordó seguidamente que el monumento había sido proyectado desinteresadamente por Carlos Ferreira, miembro de la Vieja Guardia, y había sido modelado por unos camaradas de Colmenar y erigido con el presupuesto de «Gastos de representación» del jefe provincial».

«José Antonio —añadió don Jesús López Cancio— no es un oráculo que nos aclare todas nuestras dudas y misterios, ni su pensamiento un recetario con fórmulas exactas para las dificultades de cada día. José Antonio es —su vida y su pensamiento— una orientación permanente que no debe reservarse para horas decisivas del ser o no ser, sino que puede informar cada minuto de nuestra vida colectiva; su vida que sólo de tiempo en tiempo nos reclama virtudes heroicas y que siempre ha de fortalecerse con virtudes habituales».

«Tampoco —añadió— debe quedarse nuestro héroe relegado a breviarío de frases felices, adecuadas para ocasiones en que una retórica oportunista utilice el salvoconducto de su refrendo. Si el miedo mineraliza la formidable humanidad de nuestro fundador, el tópico desvirtúa la fecundidad de sus ideas elaboradas con esfuerzos, meditación, renuncias, decisión y a veces hasta con armonía. A nosotros nos interesa el José Antonio de carne y hueso, inmerso en los problemas y avatares de su tiempo, que nos ofrece el ejemplo de su obediencia y rebelión, de su disciplina y audacia; de cuyo pensamiento desentrañamos sólo lo que es válido y permanente para la meditación actual; y de la que no desconocemos, desde luego, las reacciones concretas, con fórmulas va superadas, porque de su mero estilo y talante obtenemos un modelo de comportamiento civil».

El jefe provincial dijo a continuación: «Pilar y Valdés; hermana y amigo de José Antonio. Vosotros tuvisteis la dicha de su proximidad. Conocisteis al hombre que se hizo fuerte venciendo sus debilidades; supisteis de los destellos espontáneos de una mente esclarecida,

a la que el vigor de la voluntad sometió a disciplina de reflexión, orden lógico y responsable. Vosotros sabéis con exactitud que la leyenda es en este caso simple, eco popular de un notable historial. Conocisteis luego con nosotros la magnitud de la presencia nacional del verbo y la imagen de José Antonio. Su nombre —dijo por último— resume el dolor de toda España y obliga más allá de la muerte a implantar las soluciones que viven hoy y mañana las causas que llevaron a la desesperación y al drama heroico a una juventud resuelta. Pero nos obliga a discutir por nuestra cuenta, enfrentándonos con los problemas de esta sociedad actual; a luchar unidos para resolverlos y a trabajar en silencio o a decir nuestras propias palabras. Como él lo haría, como él lo hizo».

Las palabras de don Jesús López Cancio fueron acogidas calorosamente por los congregados y a continuación el vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, entonó el Cara al Sol. Terminado el cántico, el señor Valdés Larrañaga dio las voces de ritual, que fueron contestadas con calor por los asistentes.

## REGRESARON A MADRID LOS PRINCPES

Pasaron unos días en el Pazo de Meirás

LA CORUÑA, 30. (PYRESA). — A las ocho de la tarde de hoy abandonaron La Coruña, en el tren expreso, con dirección a Madrid, los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes acompañaban sus hijos, los infantes Felipe, Cristina y Elena.

En el Pazo de Meirás fueron despedidos por Su Excelencia el Jefe del Estado, y se dirigieron a continuación por carretera hasta la estación de San Cristóbal. El numeroso público que se había estacionado en los andenes de la estación tributó una cariñosa acogida a los príncipes, que llegaron acompañados de doña Carmen Polo de Franco; del ministro de jornada, teniente general Castañón de Mena; de los marqueses de Villaverde, el exministro almirante Nieto Antúnez, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de La Coruña y otras autoridades y representaciones.

OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

## Clausurada la Asamblea de obispos-sacerdotes andaluces

PRESIDIO EL CARDENAL BUENO MONREAL

BENAVENT ESCUIN PRONUNCIO LA HOMILIA

ALMERIA, 30. (PYRESA). — Finalizó hoy sus trabajos la Asamblea regional conjunta de obispos y sacerdotes de las provincias eclesiásticas de Sevilla y Granada.

Después de varias reuniones han llegado a votación definitiva 92 proposiciones de las que han sido aceptadas 83 y rechazadas 9.

La concelebración de clausura estuvo presidida por el cardenal de Sevilla, doctor Bueno Monreal y pronunció una interesante homilía al arzobispo administrador apostólico de Granada, doctor Benavent Escuin.

Los cristianos —dijo— tenemos que ser los hombres de la «acción de gracias» y por eso la eucaristía recoge nuestra actitud de agradecimiento al padre y a los hermanos.

Prosiguió diciendo que la gratitud no es una virtud frecuente; se da en la proporción que nos narra el Evangelio: el uno por diez. Subrayó que la virtud de la gratitud necesitaba un doble fundamento: Humildad y pobreza. Quien no se siente indigente difícilmente tiene fe. Finalmente, dirigiéndose a los asambleístas sacerdotes y obispos concelebrantes, dijo: «Agradezco todo lo que hemos recibido en estos días; lo que coincide con nuestro modo de pensar; a los que nos han hecho pensar; a los que nos han herido o nos han dado una sonrisa, y para éstos no hay más correspondencia posible para nosotros».

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

derles pagar que corresponden con amor».

Después de la concelebración fue clausurada la asamblea, y obispos y sacerdotes partieron para sus respectivas diócesis.



TRIDUO A SAN IGNACIO DE LOYOLA

Hoy, último día de ejercicio del solemne triduo que en honor de San Ignacio de Loyola se celebra en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, estando la predicación a cargo del padre Francisco X. Lucas, S. J. Los cultos comienzan a las siete y media de la tarde.

SANTORAL. — Marta, JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXVIII "Santísima Trinidad" y XXXVIII "San Miguel Arcángel" (en el Zaidín).

## Nota necrológica

LA VIUDA, HIJOS, MADRE, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don José Manuel Cassinello de la Chica

(Q. E. P. D.)

que falleció el pasado día 28, agradecen a sus amistades, por medio de estas líneas, las manifestaciones de pésame recibidas y al mismo tiempo, les comunican que los rosarios y novenario de misas se celebrarán, a las siete de la tarde, a partir del día 30, en la basílica de San Juan de Dios, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Granada, 31 de julio de 1971.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen J. L. MORAL. San Jerónimo, 56. Tls. 221746-221753



## UNA NUEVA ESCOBA

### UN BANDO QUE OBLIGA

Al fin, salió el esperado bando del Ayuntamiento, relacionado con las normas a cumplir por los granadinos en el servicio de recogida de basuras y limpieza viaria, salvo que deseen incurrir en infracciones que darán lugar a la aplicación de las correspondientes multas.

Aquí está ya en la calle, lleno de buena voluntad para que, con su acatamiento, el problema de basuras y limpieza, entre en fase de perfeccionamiento a la que todos debemos contribuir, incluyendo, por supuesto, a "Ser-cosa", como empresa responsable del servicio que le fue adjudicado.

Naturalmente, al principio se impondrán muchas multas y bastante falta hacen, para que los hábiles, apáticos y permanentes protestones, comprendan que no hay más remedio que aceptar lo que en definitiva nos beneficiará a todos y que los basuras se retirarán de acuerdo con las condiciones fijadas para depositarlas y posteriormente recogerlas.

Cuando el sistema sea aceptado plenamente, como única solución lógica y esa es la razón del bando municipal, "una nueva escoba" está convencida de que se habrá dado un importantísimo paso en favor de resolver el tema más delicado que haya podido plantearse a nuestra ciudad.

Independientemente de las multas que inevitablemente se merecerán los granadinos que no cumplan esas mínimas nor-



mas de colaboración que se pide, hasta hacerlos conscientes de la responsabilidad que tienen contraída, hay otros aspectos destacables en el bando, alusivos a la limpieza viaria, que ya han empezado a dar resultado positivo, aunque también pudiera ser pura coincidencia, tal y como usualmente se dice en las proyecciones cinematográficas.

Se trata de un hecho presenciado por "una nueva escoba", merecedor de ser publicado en su comentario, como ejemplo de civismo y colaboración, sin olvidar la parte de obligación que existe.

En la mañana de ayer, un establecimiento situado en Reyes Católicos, dedicado a confitería, ofreció el grato espectáculo de que la empleada de limpieza del mismo, raspase con herramientas, para después lavar y fregar a base de agua y jabón, todo el espacio de acera que correspondía a la fachada del comercio en cuestión.

Huelga agregar que se notaba la diferencia con los extremos colindantes y que aquello quedó exageradamente aseado con toda minuciosidad, detalle elocuente de acatar el cumplimiento de normas ciudadanas y que tanto por dentro como por fuera, la limpieza es materia dominada y realizada en la más amplia expresión de su significado.

A punto estuvo "una nueva escoba" de entrar al establecimiento referido y felicitar al dueño por la enorme satisfacción que le había proporcionado; pero ella es y quiere ser anónima, pues no busca nada para sí. Sólo desea y esto es el motivo de su existencia, que nuestra ciudad, constantemente, ofrezca el más maravilloso de los aspectos en cualquier sentido.

Y todo por una Granada mejor...

PACCO ELVIRA

# AQUÍ GRANADA

## SINDICATOS

### Presidentes y vicepresidentes elegidos en las uniones de trabajadores y técnicos

CONVOCATORIA DE INGRESO EN LA INSTITUCION "VIRGEN DE LAS NIEVES"

PREMIOS NACIONALES DE LA ORGANIZACION SINDICAL

CURSO INTENSIVO DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA EN LA ESCUELA DEL "AVE MARIA"

Una vez concluidas las elecciones sindicales a nivel provincial, ofrecemos la relación de presidentes y vicepresidentes de las uniones de trabajadores y técnicos de los distintos Sindicatos y entidades de ámbito provincial:

- Actividades Diversas: presidente, don Juan Terrón Martín; vicepresidente, don Salvador Curiel Cabrera. A. Sanitarias: presidente, doña María Angustias Maldonado Pérez; vicepresidente, don Francisco Megías Herrera. Agua: presidente, don José Moreno Casillas; vicepresidente, don José Juan M. García de Pablos. Alimentación: presidente, don José Salmerón Rojas; vicepresidente, don Nicolás Calvin Ruiz. Azúcar: presidente, don Bernardo Spa Cortés; vicepresidente, don Claudio Alvarez González. Banca: presidente, don Alfonso de Rojas Pérez; vicepresidente, don Miguel Martínez Motos. Cereales: presidente, don José González Román; vicepresidente, don Rafael Avila Hoyos. Combustible: presidente, don Tomás Pérez Jiménez; vicepresidente, don Antonio Toledano Correa. Construcción: presidente, don Cristóbal Fernández Marín; vicepresidente, don Francisco Chacón Gómez. Enseñanza: presidente, don Emilio García Gijón; vicepresidente, don Alfonso Martínez Díaz. Espectáculo: presidente, don Andrés Ortega Bazoco; vicepresidente, don Emilio Fajardo Muñoz. Frutos: presidente, don Ángel de la Fuente Ruiz; vicepresidente, don Rafael Maldonado Ruiz. Ganadería: presidente, don Enrique Guillén Piña; vicepresidente, don Bernardo Gago Diánez. Hostelería: presidente, don José Lafuente Fernández; vicepresidente, don Francisco Hernández Peregrina. Industrias Químicas: presidente, don Juan Fernández García; vicepresidente, don José Rodríguez González. Madera: presidente, don Matías Camero Calatayud; vicepresidente, don José Gómez Luque. Marina Mercante: presidente, don Pedro Pérez Llanas; vicepresidente, don Carlos Reyes Pastor. Metal: presidente, don Antonio Atienza Arcos; vicepresidente, don Teodoro M. Palma Fernández. Olivo: presidente, don Juan Palma Martínez; vicepresidente, don Antonio García Crovetto. Papel: presidente, don Andrés Romero Urendes; vicepresidente, don Antonio Ortiz Civantos. Pesca: presidente, don José Antonio Rodríguez Estévez; vicepresidente, don José Rubiño Callejón. Piel: presidente, don Ángel Velasco Ruiz; vicepresidente, don Francisco Carmona Ocaña. Prensa: presidente, don Atanasio Espín Sánchez; vicepresidente, don Antonio Gonzalo Rodríguez Carrasco. Seguro: presidente, don Francisco Capilla Carrasco; vicepresidente, don José Ruiz Bazoco. Textil: presidente, don Rafael Talavera López; vicepresidente, don José Martos Pérez. Transportes: presidente, don Higinio Caro Toledo; vicepresidente, don Francisco Morón Lara. Vid: presidente, don Pedro Morales Aguilar; vicepresidente, don Salvador Morales Fernández. C.O.S.A.: presidente, don Alfonso Suárez Cuetos; vicepresidente, don Antonio Vargas Rodríguez.

INSTITUCION SINDICAL "VIRGEN DE LAS NIEVES"

Se ha convocado examen de selección en la Institución "Virgen de las Nieves" para el próximo curso, para cubrir las plazas que oportunamente se anunciarán.

La convocatoria comprende el curso primero de aprendizaje, al cual podrán los aspirantes ingresar directamente reuniendo los méritos y requisitos que más adelante se exponen.

Los exámenes de ingreso cuya fecha exacta se anunciará oportunamente por medio de la Prensa y Radio, se celebrarán.

### COMERCIANTES:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

rán en el mes de septiembre próximo y constarán de las siguientes pruebas:

- Reconocimiento médico.
- Prueba psicotécnica.
- Examen escrito, que versará principalmente sobre nociones de Aritmética, Gramática, Geografía e Historia, Dibujo y Religión.

La presentación de solicitudes se hará en la Institución (Carretera de Pinos Puente), pudiéndose retirar los correspondientes impresos de dicho centro y de la Vicesecretaría provincial de Obras Sindicales, sita en Casa Sindical (Avenida Calvo Sotelo).

En general, para poder solicitar el ingreso en este Centro, se precisa reunir las condiciones siguientes:

Tener la condición de hijo, huérfano o tutelado de empresario, trabajador artesano, técnico o productor independiente sindicado. No obstante lo que no reúnan estas condiciones podrán solicitar su ingreso como aspirantes a las plazas del cupo que se reserva para los no sindicados.

No padecer defecto físico, enfermedad o impedimento para prácticas de una actividad laboral industrial.

El plazo de admisión de solicitudes será del 16 al 31 de agosto.

Condiciones especiales. — Los que deseen ingresar en el primer curso de aprendizaje deberán tener 14 años cumplidos antes del 31 de diciembre y aprobado el último curso del grado de iniciación profesional (preaprendizaje), segundo de bachillerato general o laboral, certificado de estudios primarios, o bien el octavo de primaria.

El régimen de escolaridad de esta Institución es de externos.

Los oficios o especialidades que en la actualidad se pueden cursar en esta Institución son: Rama del metal: ajustador-matricero, tornero, fresador, soldador-chapista, forjador-cerrajero. Rama de la madera: carpintero-ebanista.

Rama de electricidad: instalador-montador.

Rama de automovilismo: mecánica del automóvil.

Rama electrónica: electrónico.

Rama de delineante: delineantes de la Construcción.

### CURSO INTENSIVO DE FORMACION PROFESIONAL

La Escuela de Formación Profesional "Ave María", situada en carretera de

# SUCESOS, EN GRANADA

## Ardió totalmente un coche cerca de Huétor Santillán

EL CONDUCTOR RESULTO ILESO Y LOS DAÑOS ASCIENDEN A NOVENTA MIL PESETAS

Cerca de las dos de la tarde, en el kilómetro 257,200 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena, término municipal de Huétor Santillán, el automóvil «Seat 850 Coupé», matrícula BA-46577, se incendió. Iba conducido por José García Sierra, de 26 años, vecino de Val de la Calzada (Badajoz). El vehículo quedó totalmente carbonizado y las causas del siniestro parecen ser un goteo de combustible sobre el colector de escape. El valor del coche se estima en unas noventa mil pesetas y en el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

### ATROPELLO EN LACHAR

Sobre las diez de la mañana, en la carretera Jerez-Cartagena, travesía de Lachar, el automóvil matrícula B-855852, que conducía Miguel Cernil Benajiles, de 22 años y vecino de Martorell (Barcelona), atropelló a la menor María del Carmen García Cuesta, de siete años y vecina de Lachar. Por fortuna la menor sufrió lesiones de carácter leve y el co-

che daños por valor de unas mil pesetas. Intervino la Guardia civil de Tráfico.

# EDUCACION Y CIENCIA

## MATRICULA PARA EL EXAMEN DE MADUREZ DEL PREUNIVERSITARIO

BECAS PARA LA FORMACION DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR EN EL EXTRANJERO

Queda abierto plazo de matrícula del 25 de agosto al 7 de septiembre, para los alumnos que deseen realizar las pruebas de madurez del curso preuniversitario, en la convocatoria de septiembre próximo.

La matrícula se realizará para todos los alumnos de este distrito universitario, así como para los trasladados de otros distritos en la secretaría general de esta Universidad, sin perjuicio de que los exámenes se realicen en Málaga, Almería y Jaén, para todos los alumnos de los centros de dichas poblaciones y los de su provincia, y en Melilla, Ceuta y Tánger, para los alumnos procedentes de los centros de las citadas poblaciones y del norte de Marruecos.

La matrícula se realizará los días laborales de doce de la mañana a dos de la tarde.

Documentación. — Instancia reintegrada con póliza de 3 pesetas, en impreso que se facilitará en la secretaría general de esta Universidad; libro de calificación escolar, en el que conste la diligencia de tener aprobadas todas las asignaturas que constituyen el curso preuniversitario, así como la aptitud para realizar las pruebas de madurez.

Los alumnos trasladados de otros distritos universitarios, presentarán el resguardo de haber solicitado y abonado los derechos de traslado, expedido por la Universidad de origen, cuando se trate de alumnos repetidores de estas pruebas o del Instituto Nacional de Enseñanza Media, cuando se trate de alumnos que no han realizado ninguna vez las pruebas de madurez del curso preuniversitario.

Condiciones de inscripción. — Todos

## 2.167 viviendas van construidas en Granada

Reunión de la Comisión provincial

Bajo la presidencia del delegado provincial de la Vivienda, se reunió la Comisión provincial de la Vivienda, para tratar asuntos de su competencia.

Dentro del orden del día, se adoptaron los siguientes acuerdos: Proponer a la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda la calificación definitiva y abono de la subvención de dieciocho expedientes de 234 viviendas en total por encontrarse las obras terminadas y en condiciones de ser habitadas.

Asimismo, y por encontrarse las obras terminadas y en condiciones de ser habitadas se acordó calificar definitivamente un expediente de grupo primero con 35 viviendas construidas en Granada.

Por último, se informa a los reunidos que desde la última reunión de la Comisión, se han efectuado pagos por valor de un millón setecientos diez mil pesetas para pago de subvenciones, con lo que desde primero de año se eleva dicha cifra a setenta y siete millones cien mil pesetas y que desde esa misma fecha se terminaron en Granada y provincia dos mil ciento sesenta y siete viviendas.

Los alumnos que no hayan realizado, o en su defecto no hayan superado las pruebas del examen de grado superior del bachillerato (reválida de sexto), lo harán constar así en sus instancias. Indicarán igualmente el centro donde siguieron sus estudios.

Igualmente se indicará en el impreso de solicitud, la sección en que se matricularán así como el idioma.

No podrá realizarse inscripción en una sección distinta, a la que se matricularon en la convocatoria anterior, para los repetidores, o a la que figure aprobada en el curso preuniversitario para los que realicen matrícula por primera vez.

Los derechos que abonarán los alumnos por esta matrícula son los siguientes:

Matrícula ordinaria, dos pruebas, 300 pesetas, una, 150; idem por familia numerosa primera categoría, 150, y 75 pesetas una; idem por familia numerosa segunda categoría, exentos; seguro escolar (para alumnos que no lo hayan abonado aún en el presente curso, 174 dos pruebas, y 171 una.

Para obtener los beneficios de familia numerosa, será condición indispensable que el título correspondiente o su renovación, esté expedido con fecha vigente y siempre que los alumnos no hayan sido reprobados dos veces en los exámenes de estas pruebas de madurez, debiendo unirse a la solicitud copia del carnet de familia numerosa y de la tarjeta de renovación.

Las pruebas darán comienzo en la fecha, hora y locales que oportunamente y con la antelación debida, se anunciará.

Lo que de orden del rector magnífico de esta Universidad, se hace público para general conocimiento.

### BECAS PARA LA FORMACION DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR EN EL EXTRANJERO

El Fondo Especial de las Naciones Unidas, el Banco Mundial y la Fundación Ford, destinan parte de sus programas de colaboración con el ministerio de Educación y Ciencia, a becas para la formación de personal docente e investigación en el extranjero, en campos de estudio vinculados con los objetivos de la reforma educativa.

Se consideran campos de estudios prioritarios los siguientes, relacionados con la formación del profesorado a todos los niveles y la administración educativa:

- Antropología y comunicación social; nuevos medios de formación del profesorado; didáctica y metodología de la investigación; administración y economía de la educación; estudios de psicología y psicofisiología de la educación; enseñanza con ordenador; otras aplicaciones científicas y técnicas en materia educativa.

Para la concesión de estas becas, que gestiona el Cenide, se dará preferencia a las personas vinculadas a los Institutos de Ciencias de la Educación de las Universidades Españolas (ICE), pudiendo también acceder a ellas cualquier titulado universitario que quiera incorporar su esfuerzo a las tareas de la reforma.

El ministerio de Educación y Ciencia, por orden ministerial de 14 de julio de 1971 que publica el «B. O. del Estado», anuncia la presente convocatoria.

Los impresos de solicitud e información adicional pueden obtenerse en los Institutos de Ciencias de la Educación de las Universidades españolas y en el ministerio de Educación y Ciencia, Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo, de la Educación (CENIDE), Oficina de Programas Internacionales, Ciudad Universitaria - Madrid - 3.

Una página de

**Pedro Sagrario**

REDACTOR  
DESTACADO  
ESPECIAL



## Isabel Bauzá, la presentadora de TVE, ha pasado sus vacaciones en Almuñécar

- Invitó a un niño a un programa porque le preguntaba, en carta, si era de cristal
- "No hay nada de cierto en que nos obliguen a guardar ningún régimen", afirma

En el verano ustedes dentro de escasas horas de nuevo en la pantalla del televisor. La verán ustedes morena, muy morena, con sus grandes ojos verdiclaros, presentando los programas. Isabel Bauzá, presentadora de TVE y enlace sindical de sus compañeros.

Isabel ha pasado sus vacaciones en Almuñécar. Unas vacaciones tranquilas para recopilar fuerzas en esa dura tarea de televisión.

### De los calcetines al sindicalismo

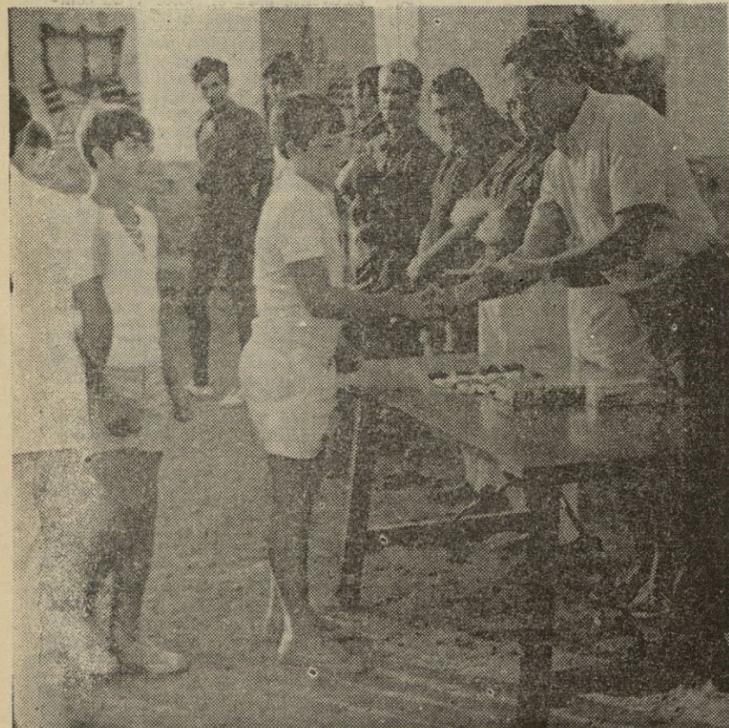
Es una mujer joven y veterana en el oficio. Puede y sabe hablar de él. Entró en los estudios primarios de TVE en el Paseo de La Habana, cuando aún llevaba calcetines.

Pertenece a la historia originaria y al presente activo de la televisión.



Un primer plano de la famosa presentadora de TVE, Isabel Bauzá, que ha pasado sus vacaciones en Almuñécar. Un rostro, una voz y una figura popular y conocida por millones de españoles. Aquí aparece en un momento de nuestra charla.—(Foto GUIDET)

## Clausura de campamento en Castell de Ferro



CASTELL DE FERRO. — El delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, clausuró el segundo turno de campamento que se ha venido celebrando en el albergue Reyes Católicos de esta localidad y que ha estado mandado por don Joaquín Gutiérrez Martínez. Al mismo, han asistido ciento once chicos, en edades comprendidas entre los diez y trece años, pertenecientes en su mayoría al colegio de los Padres Escolapios de nuestra capital.

Durante quince días se ha desarrollado un amplio y completo programa de actividades formativas, desde las culturales aire libre, deportivas, educación cívica y formación religiosa.

A la llegada del delegado provincial de la Juventud, a quien acompañaba el jefe provincial de la Organización Juvenil Española, don Severino Fernández Nares, fue recibido por los mandos del campamento. Seguidamente, el señor Gordillo visitó la exposición de trabajos manuales, periódicos murales y prensa de escuadra que se encontraban expuestos en la galería del albergue, procediéndose después al acto de clausura, que dio comienzo con la entrega de premios a las escuadras vencedoras en las distintas competiciones.

### Palabras del delegado provincial

A continuación, el delegado provincial de la Juventud dirigió unas palabras, en las que expresó su satisfacción, por el resultado del curso felicitando a los acampados y al cuadro de mandos. Posteriormente se refirió a la importancia formativa de los campamentos de Juventudes y señaló cómo la Delegación Provincial en la campaña campamental del presente verano, está teniendo un éxito sin precedentes, hasta el punto de que todas las plazas para asistir a los campamentos se han agotado, señal, dijo, que se va reconociendo esta interesante faceta de Juventudes. Finalmente, señaló que tanto los servicios como las instalaciones de Juventudes están totalmente a disposición de toda la juventud granadina sin excepción.

Terminada sus palabras, se procedió al acto de arriar banderas y posteriormente a la ofrenda de corona en la cruz de los Caídos, momento que recoge la foto, y en donde se rezaron las oraciones acostumbradas.

(Foto GUIDET)

—¿Cuál es la mayor esclavitud de una presentadora?

—Las "guardias". O sea, el tener que estar preparada para salir en pantalla y aguardando a lo mejor seis horas seguidas para estar en el "aire" sólo dos o tres minutos.

—Recomienda a las chicas las condiciones de una presentadora.

—Bien. En primer lugar voy a decir la diferencia que existe entre presentadora y locutora. La primera sale en pantalla y actúa cara al público. La segunda es la voz que habla en "off", o sea fuera de la pantalla. Pues bien, las condiciones son distintas claro. Para ser presentadora no hay que ser una gran belleza. Una mujer normal. Es imprescindible poseer una buena cultura, porque está hablando a un país y lo hace sobre diversos temas, tener telegenia, o sea dar bien en pantalla.

—Además de tu cometido de presentadora ¿haces otra función?

—Bueno, te digo que fui elegida por mis compañeros como enlace sindical. Mejor dicho, me han vuelto a reelegir, porque en las anteriores elecciones ya lo fui. Entonces era la primera y única mujer que ocupaba un cargo sindical en TVE.

—¿Y te da mucha guerra?

—Pues lo normal en un cargo de estos.

### Preferencias por los programas infantiles

—¿Cuáles son tus programas preferidos?

—Me gusta mucho presentar los infantiles y los musicales. De estos últimos he presentado los festivales del Mediterráneo, en dos ocasiones; tres del Atlántico, uno del Miño, uno de

Madrid, uno de Castellón, uno en Logroño, y el Primer Festival Internacional de la Canción de Barcelona. Claro es que hago y he hecho otros muchos, como programas informativos en Kilómetro Cero, musicales de Noche del Sábado, como Carrusel, Gran Parada, Serenata y otros más. La lista sería larga.

### No obligan a régimen

—Se habla entre las mujeres de que vosotras estáis sometidas a severo régimen alimenticio, gimnástico, estético. En fin, una esclavitud.

—Nada de eso es cierto. Televisión Española no nos obliga a nada, lo que ocurre es que cada cual, y en razón de que nuestro trabajo es cara al público, usa el régimen que desea si quiere, si no, hace vida absolutamente normal. En esto somos totalmente libres.

—¿Y al cambio de aspecto, de vestido, de peinado... etc.?

—Tampoco. Cada una aparece como mejor cree. Como mujeres nos gusta aparecer de distintas formas, de ahí que cambiemos, como es lógico. Las pelucas, es cierto, nos han liberado de las interminables horas de peluquería.

### Se siente triste

—Y ¿qué es lo más difícil para una presentadora?

—Pues mira, conseguir serenidad, tener capacidad de improvisación y saber vencer sobre la marcha los problemas que puedan presentarse, que son de muchos tipos.

—Hay un aspecto quizás algo duro que quisiera tocar: parece, de un

(Pasa a la pág. catorce)



### Juergas y descanso

LOS turistas van a la Costa a diversas finalidades. Unos de vacaciones a descansar y a tomar fuerzas, otros a trabajar, como los guías, los camareros, los discógrafos y un servidor, periodista. Pues bien. Todos debemos tener derecho a ejercer nuestra actividad sin ser molestado, sobre todo por pandillas de juerguistas que cantan «Asturias patria querida», en versiones bárbaras (vamos, extranjeras) y del país, a altas horas de la madrugada cuando los que descansan descansan, los niños duermen y los que trabajamos queremos dormir. Si además de esto, le pone usted escape libre a las motos y acelerones de los coches en primera, a más de serenatas con guitarras, pero malas de verdad, pues ya ve que bien. Intensificación de la vigilancia por parte del sereno, que naturalmente es un trabajador nocturno, es lo que se impone.

### Plurióptica marítimo-veraniega

\* Aquel francés era muy irritable. Me dijo que se había vacunado contra "la cólera". Pero cuando le quitaron el "ligue" no se le notaba.

\* Llegará un día, en que el paso del tiempo nos obligue a llamar a Torre Nueva, Torre Vieja.

\* La vacación es hacer del tiempo la nada.

\* Arquímedes no tenía razón. En el mar no se ve el desaloje del volumen etc., etc., por ningún lado.

\* Estoy esperando de un momento a otro que comiencen las fiestas de la costa, para sumar de nuevo, cuantos marcos incomparables hay por aquí.

\* Los barquitos de papel son para las papeleras, claro.

\* El bikini es la máxima expresión de la mínima tela.

\* Y hoy señores, ¡a pagar las facturas del mes!

\* La factura del veraneo es la contribución de la renta personal sobre el descanso.

\* ¿Y cuántos marjales de agua hay en el mar? decía uno.

\* No me diga usted, caramba, que las cigalas son drogas. ¡Oiga! al precio que están...

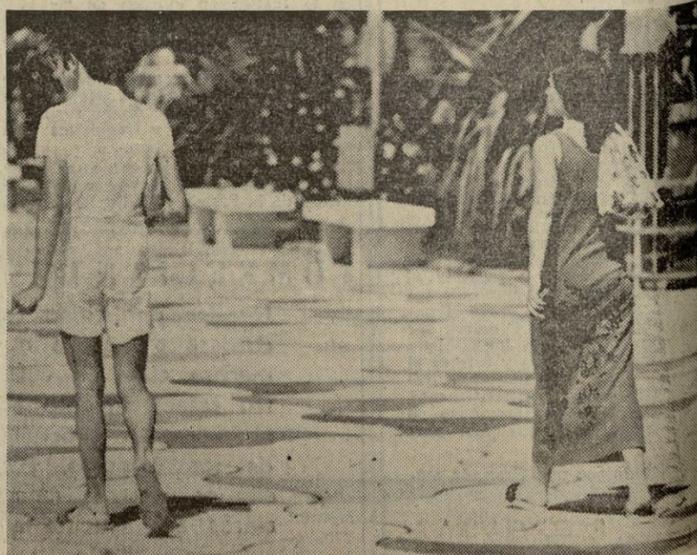
\* Una "roulotte" es como un ligón. Siempre persiguiendo a la gente.

## Galimatías de indumentaria

LES hablaba el otro día del estado actual de la moda en la Costa, y de la falta de definición que encontraba en ella.

La fotografía de hoy viene a poner de manifiesto que se han roto moldes y respetos humanos respecto a la indumentaria veraniega. El ejemplo es bien patente y contrasta la entera libertad con la que circula por los lugares costeros. Vean ustedes a una pareja, algo distanciada en espacio y en moda. Ella viste el famoso camisón largo, propio (¿digo propio?) para ir a la playa. Mientras, el joven que camina a su lado ha optado por la comodidad y el frescor de lo que hasta hace poco se llamaba pantalón corto y en la presente temporada se conoce con el nombre de «shorts». Las cosas. Las cosas propias, vamos, serían por ejemplo que él llevara los pantalones largos y ella los cortos, pero aquí cada uno va como quiere y hacen (hacemos) bien.

La comodidad veraniega ante todo, señores, porque eso de ir vestido de alguna manera determinada, ¿en qué ley está escrito?



(Foto PEÑA)

# NUESTRA PROVINCIA

## TORRENUUEVA: CONCURSO DE CASTILLOS EN LA ARENA

● EL JOVEN JULIO NARANJO VICTORIA CONQUISTO EL TITULO POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA

● SE LE ENTREGO UNA CAMARA FOTOGRAFICA Y PARTICIPARA EN LA FINAL DE MOTRIL, EL DIA 29 DE AGOSTO



Ciento seis concursantes se dieron cita en esta fase local del concurso. Todos pusieron sumo interés e ingenio durante la hora que duró la prueba, para conseguir los premios que otorgan las bases.—(Foto VALDIVIESO)

**TORRENUUEVA.** — Don Fulgencio Espá Cortés, que presidió el jurado del concurso en la playa occidental de Torrenueva, entregó por tercera vez el premio al joven campeón Julio Naranjo Victoria, quien lo reconquistó con toda justicia compitiendo entre ciento seis participantes en la quinta fase local del «XIII Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena», convocado conjuntamente por «Le Figaro», «Blanco y Negro», «El Correo Catalán» y «Air France», y realizado en nuestra provincia por la firma «Surbega, S. A.», concesionarios de Coca-Cola, en colaboración con nuestro diario PATRIA.

El paso de la competición por la populosa playa de La Torre, marca la plenitud de su desarrollo, tanto porque alcanza la mitad de su calendario, como porque reúne allí, en su turno y en su seno, la más favorable y pujante de las acogidas. Ciento seis participantes son muchos participantes, y ciento seis obras forman una variedad de ingenio y gracia capaz de atraer la atención y de sostenerla mucho más tiempo del que las bases marcan como límite de duración del certamen. La misma expectación reunida en torno al improvisado cuadrilátero consti-

túa ya en sí misma todo un artificio, porque las esculturas se prodigan con generosidad dentro y también fuera del rectángulo en prodigiosa competencia dentro de sus respectivos estadios artísticos. El agua tranquila y la temperatura pesada hacían del mar una poderosa tentación que acabaría absorbiendo el espléndido contingente humano reunido alrededor de los pequeños artistas, pero no antes de que éstos finalizaran sus obras y se hiciera pública la calificación de las once primeras.

Y una vez más logró imponerse Julio Naranjo sentando plaza de su capacidad y de su ingenio que le valieron llegar a la final provincial en 1969 y en 1970, aunque ahora con una obra que evidencia envergadura para dar buena batalla a los aspirantes. Reunió indiscutible mayoría del jurado, no sólo en la puntuación global, sino también en cada una de las calificaciones individuales de los componentes. Sus trece años desgarbados y elásticos, coronados con una mirada ansiosa que se rompería en una risa radiante, se quedaron allí, todo el rato, junto a su obra, como centinela y salvaguardia contra la irrupción de un público que se había agolpado ya en sus proximidades para aplaudirlo aún antes de conocer el fallo final.

### El jurado y los premios

Con el alcalde de la barriada, don

Fulgencio Espá Cortés, formaron el jurado don José Martín González, don Rafael Toscano García - Valdecasas y don Juan Aragón Rodríguez. Puntuadas las obras más destacadas hasta un total de veintisiete clasificadas, fue relativamente fácil la proclamación de las triunfadoras, y competidas, con escasísimo margen de puntos, las restantes e, incluso, las que por imperativos de las bases hubieron de ser necesariamente marginadas.

Así, después de Julio Naranjo Victoria, al que volveremos a ver en Motril el 29 de agosto y que se llevó otra vez la tradicional cámara fotográfica «Kodak», se situaron por este mismo orden. Manuel Escobar González, María

Elena Jiménez Navarro, Fermín Puertas Rodríguez, María Blanca Sanromán Guiseras (tres puestos mejor situada que la vez anterior), Emilio Samaniego Linares, Antonio Priego Encinas (hermano del campeón de Calahonda), Rosa María Fajardo Salguero, Alberto García Padial, María Mercedes Santiago Reyes, y, en onceavo lugar, Juan Bautista Jiménez Berrio.

A partir del segundo clasificado, los pequeños, además de los refrescos de Coca-Cola y Fanta que degustaron durante la competición junto a todos sus compañeros de concurso, se adjudicaron los siguientes premios: Un equipo

(Pasa a la pág. quince)

## Otro pasodoble para Almuñécar

LO HA COMPUESTO EL CANTANTE MANOLO ESCUDERO

**MOTRIL.** — Pues señores, Almuñécar ya cuenta con otro pasodoble. Hace pocos meses, como recordarán, el compositor bilbaíno don Pedro Urrengoechea puso música a la letra que don Pedro Matas compuso sobre la bella población de nuestra costa. Pues bien, ahora ha sido el cantaor flamenco Manolo Escudero, afinado desde hace un par de años en Motril, en su bar «La Caña», quien ha compuesto otro pasodoble, con letra y música originales, para cantar las gracias almuñeceras. Manolo Escudero piensa estrenar próximamente su pasodoble en aquella población, tal vez coincidiendo con las fiestas patronales, y después lo incluirá en uno de los próximos discos que grave con la casa «Belter».

He aquí la letra para que ustedes juzguen:

Desde el mar que se introduce como el sol en cada día, se ve un pueblo blanco y bello orgullo de Andalucía.

Almuñécar con su garbo, porque Dios lo quiso así, son sus playas tan bonitas, son sus playas tan bonitas que nos hacen más feliz.

San Cristóbal y El Pozuelo, Veilla y Puerta del Mar, son sus playas tan divinas, son sus playas tan divinas, que hace a la gente soñar.

Almuñécar, que con su garbo, y con sus playas, son la ilusión, de España es la primera porque así lo quiso Dios.

¿Qué tiene Almuñécar que nos hace embriagar?

Son sus noches estrelladas y su clima tropical.

Almuñécar, que con su garbo, etcétera.

Como ven, algo tendrá Almuñécar cuando los músicos y los cantantes le dedican sus canciones... ¿Será, co-

mo dice Manolo Escudero, sus noches estrelladas y su clima tropical? Pues será.—C. C.

## “PUEBLO” RECOGE EL PROBLEMA DE CORTES Y GRAENA

CON UNA REFERENCIA EN PRIMERA PAGINA Y TEXTO INTERIOR, DESTACA LA EXPROPIACION DE LOS TERRENOS

**EL** diario madrileño «Pueblo», en su edición del pasado jueves, publica una información de J. de A. en la que bajo el título «Campesinos de Cortes y Graena acceden a la propiedad de la tierra», se hace eco del problema que nuestro diario ha tocado reiteradamente, pero que no obstante, y recogiendo la información del mencionado rotativo madrileño, en cuya primera página hay una referencia al tema, extractamos para ustedes unas líneas dadas la importancia del tema. Como ustedes saben, la totalidad del terreno que comprende el término municipal de Cortes y Graena pertenece a la Fundación de los Marqueses de Peñaflo. Sobre la extensión de dos mil hectáreas se halla asentada en régimen de arrendamiento, una comunidad campesina sometida al minifundio.

La Organización Sindical se hizo eco de la justa aspiración de los campesinos a poseer las tierras que explotaban y cultivaban, empezando una serie de contactos, siempre en un clima de franca camaradería, fruto de los cuales es el acuerdo de expropiación del terreno con el consentimiento de los propietarios. La decisión fue acogida con grandes muestras de entusiasmo por los agricultores cuando en asamblea extraordinaria de la Hermandad de La-

## DURCAL: Novedades en las fiestas de agosto

Se proyecta la creación del I Festival de la Canción Moderna

**DURCAL.** (De nuestro correspondiente). — Con más de un mes de anticipación, ya está la Comisión de Fiestas confeccionando el programa que regirá en las ferias y fiestas de agosto.

Ya hay muchas cosas ultimadas, y otras a punto de terminarse. Parece ser que este año hay grandes novedades en los festejos en honor de San Ramón Nonato, tales como el I Festival de la Canción Moderna, que se celebrará en los maravillosos jardines del palacio Echevarría y que será dotado con valiosos trofeos y premios en metálico, así como un concurso provincial de tiro al plato. También es novedad la elección de la reina de las fiestas y de sus damas de honor, la cual se hará más democráticamente que en años anteriores.

Otra innovación es la magnífica y espléndida iluminación de las principales calles y plazas de la localidad y que dará aún más realce a la natural belleza y encanto de la población.

He aquí una breve impresión de algunas de las novedades de estas fiestas.

Conforme se conozcan más detalles y algo más de interés, lo iremos comunicando a nuestros lectores.

## ALMUÑECAR: Programa de las ferias de agosto

Se celebrarán del día ocho al dieciséis del próximo mes

**NOS** ha sido remitido por la Sección de Propaganda de la Comisión de Fiestas de Almuñécar, el programa de las Ferias de agosto 71. El libro está magníficamente editado, consta de ochenta páginas en las que junto al programa de fiestas en sí, se incluyen varios textos ilustrados que aluden a la bellísima ciudad sexitana. Poemas, un artículo del alcalde de la villa, don J. A. Bustos Fernández titulado «Almuñécar, obra de todos» y varios textos más dedicados a la historia y a la extraordinaria trayectoria de la maravillosa ciudad, completan el folleto que resulta muy atractivo para el lector y un compañero inseparable para todo aquel que piense asistir a las Ferias entre los días ocho y dieciséis del próximo mes de agosto.

No cabe duda de que esta publicación ayuda no poco a realizar la importancia de la ciudad costera. El programa de festejos es muy completo, desde las dianas mañaneras que abrirán las fiestas el día ocho, hasta la cabalgata fin de fiestas del lunes, día 16, toda una enorme y variada gama de diversiones para los jóvenes y los menos jóvenes, todos sin excepción, gracias a la diligencia y gran espíritu de la Comisión organizadora, disfrutarán de unas fiestas que no dudamos serán maravillosas.

J. B.

## BODA DE MANUEL GUIJARRO Y ANGELES VERA, EN GUADIX



**GUADIX.** (De nuestro correspondiente, LOPE MARTINEZ). — En el altar de la Patrona Nuestra Señora Virgen de las Angustias, don Leovigildo Gómez Amezcua, bendijo el enlace matrimonial de la señorita Angeles Vera Asensio y don Manuel Guijarro Hurtado. Fueron padrinos la hermana del novio, señorita María Guijarro Hurtado y el hermano de la novia, don Antonio Vera Asensio. Suscribieron el acta matrimonial, entre otros, don Antonio Morillas Medialdea, don Antonio Ruiz Córdo-

ba, don Angel y don Antonio Vera Asensio, don Manuel Guijarro Hurtado, don Manuel Vera Contreras, don Joaquín Vera Contreras, don Rafael Alvarez López, don Antonio Vera Sánchez y don Francisco Algacil González.

Los novios salieron de viaje de luna de miel a Palma de Mallorca y otras capitales del Levante español. Fijarán su residencia en Guadix, Avenida Medina Olmos, 14, domicilio que ofrecen a sus amistades.

# DEPORTES

## Juan Rodríguez, un campeón de Europa, pleno de modestia

EN LOS PROXIMOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO TRATARA DE CONQUISTAR OTRA MEDALLA PARA ESPAÑA

"EN LA OLIMPIADA SERA MAS DIFICIL, PORQUE EN MUNICH ESTARAN NORTEAMERICANOS Y MEJICANOS"

La presencia del campeón de Europa del peso mosca en la plaza de toros granadina sirvió para que el público asistente a la velada anoche, tributara al almeriense el merecido homenaje a su gesta. Juan Rodríguez, fue anoche el manager de todos los púgiles de su tierra que subieron al ring. Lástima que no pudiera transmitir a todos ese genio y clase que le llevó a él a la corona continental.

A Juan fuimos a verle en el descanso de la velada. Sigue modesto, lo que engrandece su figura de campeón. Contestó con la cabeza agachada, a la defensiva, como si estuviera enfrentándose a un rival difícil, aunque al final sale triunfante, respondiendo adecuadamente a cada pregunta.

—¿Cuál es tu plan inmediato dentro del boxeo?

—De momento me preparo para un combate que se va a celebrar en Almería, en homenaje a mí y en el que tendré que enfrentarme a un rival catalán.

—¿Tienes enemigos en España?

—El hecho de que haya conquistado el título europeo no significa que sea invencible.

Rodríguez es una gloria del deporte español amateur. Es un joven que hay que conservar en la división de aficionados, por su posibilidad de conquistar una medalla olímpica, pero la cuestión no es fácil, porque la ambición de cualquier púgil destacado es la de pasar al profesionalismo.

—¿Cuándo te veremos boxear con el torso desnudo? —preguntamos al campeón.

—Por ahora seguiré como aficionado. Iré a los Juegos del Mediterráneo, a Esmirna.

—¿Allí todo será "pan comido"?

—No crea, porque enfrente estarán turcos, griegos y marroquíes, que cuentan con gente muy buena.

—¿Y la Olimpiada? ¿Estarás en Munich el próximo verano?

—No lo sé, porque tengo que hacer el servicio militar y no sé las facilidades que encontraré.

Suponemos que muchas, porque otros en su caso vieron el camino allanado.

### EL BOXEO EN GRANADA

Es lógico que los granadinos miremos a Almería como ciudad de solera boxística. Juan viene con frecuencia aquí y su opinión ha de resultar valiosa a la hora de juzgar la marcha del deporte de las doce cuerdas.

—¿Qué le falta a Granada para estar a vuestra altura en boxeo?

—Hace falta tener gimnasios, preparadores y una buena organización.

Juan ha puesto mala cara cuando el árbitro ha dado a su hermano perdedor frente al granadino Pérez Vergara.

—¿No te ha parecido justo el resultado?

—Yo no digo que mi hermano haya ganado, pero tampoco ha perdido.

—¿Y qué te parece Vergara?

—Es un boxeador fuerte, que pega con dureza, aunque le falta técnica.

—¿Qué le ha faltado a tu hermano para que el árbitro no hubiera tenido dudas?

—Tiene sólo quince años, le falta experiencia, pero de todas formas ha llevado la iniciativa y ha dado los golpes más efectivos.

—¿Qué entrenamiento llevas?

—Me preparo en Almería, con mi padre, pero de vez en cuando voy a Madrid a las concentraciones del equipo nacional.

—Se ha hablado mucho de que otros compañeros tuyos de la selección nacional pudieron conquistar medalla, ¿es cierto?

—La verdad es que yo no vi los combates, pero dicen que hubo resultados raros, fallos injustos.

—¿En la Olimpiada, quiénes pueden ser los mayores enemigos?

—Aparte rusos y húngaros, habrá que contar con los norteamericanos y mejicanos.

El tiempo ha volado y el público pide la reanudación de la velada. Rodríguez convertido en todo un director técnico va a dar las instrucciones al púgil de turno: "Mete la izquierda". "Espéralo en las cuerdas". Es lo de siempre entre bastidores. Es lo que tantas veces habrá oído Juan, pero luego en el ring hay que tener clase, corazón y fuerza física para cumplir las instrucciones oídas en el vestuario.

### PINERO

## HOY, EN CAGLIARI, MIGUEL VELAZQUEZ DEFENDERA SU TITULO EUROPEO

EL RIVAL, ANTONIO PUDDU, POSEE DURA PEGADA, PERO SUS CEJAS SON FRAGILES

MADRID, 30 (PYRESA). — Mañana, día 31, en Cagliari (Italia), el campeón de Europa de los pesos ligeros, Miguel Velázquez, pondrá en juego su título continental —por segunda vez— ante el aspirante Antonio Puddu, de Italia. La pelea tendrá lugar a las 8,30 de la tarde, teniendo por escenario el estadio de Ansicora. El italiano tuvo su designación por segunda vez, ante Velázquez, al ser nombrado en el pasado mes de marzo, aspirante preferente, después del revuelo que formó su primera pelea con el español, al que teniendo al borde del K.O., en el tercer asalto, no supo rematar su acción, ni menos disparar sus potentes puños —única cualidad que posee— desde los ángulos precisos, para vencer por fuera de combate. Después, Velázquez niveló la pelea, finalizando ya el cuarto asalto, y supo combatir hasta el límite marcado, logrando combate nulo.

### EL CAMPEON, VELAZQUEZ

Nació en Tenerife el 27 de diciembre de 1944. Fue un púgil destacado en el campo amateur, representando a España dignamente en la Olimpiada de Tokio, en unión de los púgiles —entre otros— Valentín Loren, Agustín Senín, y Barrera Corpas. Efectuando el servicio militar fue designado para representar a España, en unión de José Luis Torcida. En los campeonatos mundiales, que tuvieron lugar en Munich, en las pistas del circo Krone, Velázquez, al vencer en la final al norteamericano Benson, se proclamó campeón mundial. Debutó en el profesionalismo el 2 de diciembre 1966, en Madrid, frente a José Torcida, al que derrotó por abandono en el segundo asalto.

Tras una brillante ejecutoria, con once combates ganados, disputó el título de España el 23 de diciembre, a Yancio II, en Tenerife, derrotándole por K.O., en el quinto asalto.

En 1968 puso en varias ocasiones en juego su título de España, frente a Mariano Sampedro (Salamanca, victoria por puntos); Tomás Castuera (Mallorca, victoria por K.O. décimo asalto); Mariano Artiles (en Salamanca, victoria por abandono en el octavo asalto); Mariano Carvajal (en Sevilla, victoria por K.O. quinto asalto); Kid Tano (en Tenerife, victoria por puntos).

En 1969, después de vencer a Carlo Markloufi, a Bruno Melissano, Neches, Castuera, y lograr una rotunda victoria por abandono en el sexto asalto, sobre Tahar Ben Hassen (el noqueador de José Legrá), en Madrid, disputó el título de Europa, ante Pedro Carrasco, en una memorable pelea el 23 de junio de 1969 en esta capital sufriendo su primera derrota, discutible, a los puntos.

1970 iba a ser el año de la consagración del científico púgil tinerfeño, ya que el 29 de enero, vacante el trono de Europa, por renuncia voluntaria de Pedro Carrasco, disputó a Ken Buchanan el mencionado título del peso ligero y,

## "Escalada" de la gimnasia española ante la Olimpiada de Munich

BRILLANTE PORVENIR AGUARDA AL MAS ELEGANTE DE LOS DEPORTES

MADRID, 30 (PYRESA). — Son los ángeles mudos del deporte. Sus movimientos, a ritmo de danza, en clave de esfuerzo, simbolizan y encarnan el desafío leal del poder físico, humano, a la gravedad. Son los gimnastas.

El ballet sin mueca, el salto preciso y preciso, la elegancia elástica, y ese desafío a la fuerza natural, no son sino las respuestas casi mágicas del vigor y la potencia a la entrega y la constancia.

Un "ángel del deporte", llamado Joaquín Blume, escribió en las anillas y sobre las barras, los capítulos más gloriosos de esta especialidad deportiva.

Su vida, segada en pleno triunfo por un accidente, es hoy estímulo, meta y orgullo de la gimnasia española.

### LABRANDO EL PRESENTE

Shogo Hitomi, de veinticuatro años, nacido en la localidad japonesa de Okayama —y por tanto en la tradición de la mejor gimnasia del mundo— es actualmente el responsable directo de la selección española de gimnasia: su entrenador.

Desde hace más de dos años imparte sus enseñanzas a las jóvenes e ilustres promesas españolas.

"La Olimpiada de Munich es aún para nosotros —dijo Hitomi— una gran incógnita. Estamos trabajando intensamente para superar las dificultades que experimentan algunos jóvenes españoles. Yo podría definir el actual compás de la gimnasia española como de esperanza".

Hitomi es delgado, estatura normal y conversación escueta. A veces el subcampeón de Europa en la modalidad de ejercicios en el suelo, José Ginés Siu, interviene para matizar las respuestas de su preparador.

Es él quien en esta ocasión habla para decir: "Nací en Madrid. Tengo veinticinco años. Desde los dieciséis practico la gimnasia, a la que me consagré desde entonces. Mi especialidad son los ejercicios en el suelo. Sin embargo, actualmente, estoy sometido a un entrenamiento fuerte en barra fija y paralelas. Pienso, no obstante, que ante la proximidad relativa de la Olimpiada que se celebrará en Munich, no podré estar a la altura que he alcanzado en la modalidad que ya llamo "mia".

### PROYECTOS

Hitomi, a continuación, habla sobre el futuro del equipo español de gimnasia: "Desde los próximos Juegos del Mediterráneo, que se celebrarán en Esmirna en el próximo mes de octubre, hasta la Olimpiada de Munich, en 1972, pasando por diversos encuentros internacionales en los que intervendrá nuestra selección, tenemos un amplio y difícil itinerario a satisfacer".

"Vamos a intentar —continúa— mejorar los puestos obtenidos en el pasado mundial. Actualmente nuestra preparación se centra principalmente en los ejercicios obligatorios para Munich y en las partes nuevas de los ejercicios libres. Posteriormente iremos sorteando cuantos obstáculos nos salgan al paso".

"Hablar de equipo es una necesidad a estas alturas más adelante preguntéme".

Este es el presente de la más limpia manifestación deportiva: la gimnasia, y el de unos hombres, que quizá un día no muy lejano hagan reverdecir los gloriosos laureles que antaño merecieron Joaquín Blume, "el ángel de las anillas".

JOSE MIGUEL MORILLAS

# TOROS

## Paquirri salió a hombros en la séptima de feria de Valencia

BUENA ENTRADA Y ASISTENCIA DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

TAMBIEN TRIUNFARON ANTONIO ORDOÑEZ Y PACO CAMINO, CON TOROS DE PABLO ROMERO

VALENCIA, 30. (PYRESA). — Séptima de feria. Seis toros de Pablo Romero, bien presentados. Al último se le dio la vuelta al ruedo. Buena entrada. Presencia la corrida el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

Antonio Ordoñez, en su primero, muletea eficaz. Dos pinchazos, una casi entera y diez cabezillos. El público protesta por la brevedad de la faena. En su segundo, buenos redondos y naturales. Un pinchazo y una entera. (Ovación: dos orejas y vuelta.)

Paco Camino, en su primero, naturales y adornos, que termina con una entera. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas. Tira la oreja al serle entregada y es ovacionado. Bronca al presidente.) En su segundo, a fuerza de porfiar, logró buenos naturales. Gran estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Paquirri, bien con la franja en su primero, al que mata de un pinchazo y una entera. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Bronca a la presidencia.) En el que cierra plaza, buena faena, para una estocada recibiendo. (Ovación, dos orejas y rabo. Sale a hombros.)

### PROMOCION DE LA FIESTA DE CARA AL TURISMO

MADRID, 30. CIFRA). — Se ha celebrado en Madrid una reunión de trabajo con el director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols, y el presidente del Sindicato nacional del Espectáculo, señor Rosón, al que acompañaron los representantes de las distintas agrupaciones sindicales taurinas.

Se trató de la información en torno a la fiesta de los toros para orientar dentro y fuera de nuestras fronteras al turismo que nos visita y que de manera

especial se interesa por las corridas de toros.

La promoción de la fiesta fue tema también de esta reunión, habida cuenta la importancia que tiene el denominado «planeta de los toros».

### El sábado que viene, otra novillada económica

Actuarán Saleri, el Granaino y el rejoneador Miguel Carvajal

El próximo sábado, día 7 de agosto, volverá la Empresa Miranda a ofrecer una nueva oportunidad de diversión a los aficionados granadinos. A los aficionados de siempre y a la nueva afición que indudablemente va cristalizando en la ciudad.

Repetirán los dos triunfadores del festejo anterior, Fernando Martín «El Granaino» y Saleri. Pero tendrá también el aliciente de la presentación en Granada del menor de los hermanos Carvajal, Miguel Carvajal excelente y prometedor rejoneador en el que cuantos le han visto actuar tienen puestas las mejores esperanzas.

El ganado será de Sánchez Sánchez Hermanos, del Puerto de Santa María. Como es norma, la empresa mantendrá sus precios profi-

puntos; Puddu victoria por descalificación en el quinto asalto.

Carmelo Coscia: Velázquez, victoria por abandono 11 asalto; Puddu perdió por lesión en ambas cejas, en el séptimo asalto, si bien el resultado homologado que observamos en su récord, dice: perdió K.O.T., 7. Nosotros añadimos que no hubo tal K.O., y en cambio las cejas motivaron el abandono.

Y así quedan las cosas, entre dos púgiles diametralmente opuestos en estilos y formas de combatir. Un técnico, frío, calculador, cerebral y con precisión en su pegada: Miguel Velázquez; otro valiente, acometedor, arrollador, basando su boxeo en su explosiva pegada: Antonio Puddu. Un técnico, frente a un pegador, una vez más en la historia del boxeo.

ALBERTO AMOROS

## Economía y Finanzas

### Expansión del Banco Central

El Banco Central acaba de adquirir la totalidad del capital social de Banco Nogueira, S. A., domiciliada en la provincia de Orense.

Esta Entidad cuenta con veinticinco millones de capital y cinco Sucursales situadas en Orense (capital), Ribadavia, Avión, Celanova y La Rúa, todas ellas en la provincia de Orense.

Con esta incorporación, el Banco Central añade a su vasta red de Sucursales una organización completa en Orense, única provincia en la que todavía no estaba presente.

Como en el último Plan de Expansión le fue adjudicada al Banco Central la plaza de Lugo, queda ya instalada esta Entidad en las cuatro capitales gallegas, con un total de 26 Oficinas en la región.

Esta operación y la posterior absorción de la Banca Nogueira, que tendrá seguramente lugar en breve plazo, ha sido autorizada por el ministerio de Hacienda, con la conformidad del Consejo Superior Bancario.

## ¡VERANEO EN «LOS REBITES»!

Adquiera una parcela o casa. A tres kilómetros del centro de la ciudad. Agua abundante, teléfono, autobuses. Facilidades de pago

MORAL VILCHEZ. Puentezuelas, 2. Teléfono 222244. GRANADA

# Asesinado el presidente del Málaga

## EL AGRESOR LE ASESTO UNA PUÑALADA EN EL CORAZON

MÁLAGA, 30. (PYRESA). Poco después de las cinco de la tarde corrió como un reguero de pólvora la noticia del asesinato del presidente del Málaga, don Antonio Rodríguez López. Las primeras noticias que llegaron a los informadores fueron suministradas en la misma puerta de la Casa de Socorro de Torremolinos. Allí llegó un señor que dijo que en la Avenida del Carnero, donde vivía el fallecido presidente, se encontraban dos hombres en tierra. Inmediatamente se envió una ambulancia para recogerlos. Resultaron ser el presidente del Málaga, que ingresó en el hospital, y el presunto agresor, Mariano Cerezo Cerezo, natural de Murcia, de 27 años, al parecer viajante, con antecedentes penales que ingresó en grave estado.

El fallecido presentaba una herida en la región precordial, mortal; y el herido una lesión de arma de fuego en el hemitórax derecho y otra en la cadera izquierda, muy grave. Los hechos se produjeron al parecer cuando el presidente del Málaga salió a las cinco de la tarde de su domicilio. Cogió su coche y a pocos metros de su casa se vio asaltado por el agresor que esgrimía una navaja parecida a un estilete, con la que le asestó un golpe. Entonces el presidente del Málaga, que llevaba una pistola, repelió la agresión, disparando al parecer cuatro tiros, que alcanzaron a Mariano Cerezo. El señor Rodríguez López salió del coche, pero poco después de andar algunos metros cayó desplomado cerca del cuerpo del agresor.

El presunto homicida fue trasladado al Hospital Civil donde fue sometido a una laboriosa intervención quirúrgica por el doctor don Pascual López. Posteriormente, a las diez y media de la noche, falleció sin haber podido prestar declaración.

El móvil del asesinato sigue sin conocerse aunque se descarta cualquier posible relación con asuntos deportivos.

### LA DIRECTIVA, EN MADRID

MADRID, 30. (PYRESA). — La noticia del asesinato del presidente del Club Deportivo Málaga fue comunicada al vicepresidente don Rafael Serrano Carvajal, que se encontraba en Madrid, por el director del periódico "Sun", de Málaga, don Francisco Matías Sanz Cagigas.

El vicepresidente del Málaga había venido a Madrid acompañado del gerente, señor Zarraga, y de los miembros de la comisión organizadora del Trofeo Costa del Sol, don Manuel Merchán y don Juan Cortés, los cuales iban a efectuar esta tarde en Madrid la presentación a los representantes de la Prensa y medios informativos de Madrid del primer Trofeo Costa del Sol.

Don Antonio Rodríguez López tenía previsto venir a Madrid con este motivo, pero ayer ante una cita por asuntos de sus negocios de construcción, desistió de realizar el viaje, pues forzadamente tenía que encontrarse en Málaga en estos días para ultimar unos proyectos de construcciones con unos alemanes que se trasladaban a Torremolinos desde Canarias.

Don Antonio Rodríguez López era natural de Orense, tenía 36 años y estaba casado con doña Mercedes Franco. Residió desde hace bastante tiempo en Málaga, en donde se había aficionado como consecuencia de sus negocios.

Se había hecho cargo del Málaga el día 13 de octubre de 1969, como presidente en funciones, ya que en la anterior Junta que presidía el señor Moreno de Luna, era vicepresidente segundo. Al dimitir el señor Moreno de Luna, el señor Rodríguez López se hizo cargo del club y fue posteriormente elegido presidente por la asamblea para un plazo de cuatro años, en el mes de diciembre de 1969.

Contrató como entrenador a Kalmár y había conseguido las mejores clasifi-

### ● SE DEFENDIÓ DON ANTONIO RODRIGUEZ, QUIEN DISPARÓ VARIAS VECES

### ● EL PRESUNTO HOMICIDA FALLECIÓ POCO DESPUÉS EN EL HOSPITAL CIVIL, DONDE FUE SOMETIDO A UNA LABORIOSA INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA

### ● SE DESCONOCEN LOS MOTIVOS DEL CRIMEN, PERO SE DESCARTA TODA POSIBLE RELACIÓN CON LOS ASUNTOS DEPORTIVOS

### ● EL SEÑOR RODRIGUEZ LOPEZ HABIA RECIBIDO NUMEROSAS AMENAZAS DE MUERTE Y LE HABIAN EXIGIDO DINERO

caiones del equipo en toda su historia. Aumentó el número de socios, que nunca había pasado de 7.000 para alcanzar el año pasado la cifra de 10.000. Mejoró al equipo contratando entre otros al famoso Viberti. En la Liga 1969-70, que fue cuando se hizo cargo del club, el Málaga iba mal clasificado, pero en toda la segunda vuelta sólo perdió dos partidos y consiguió clasificarse subcampeón, detrás del Gijón, por lo que ascendió a Primera. En la temporada 1970, el equipo alcanzó con el noveno puesto, la mejor clasificación de toda su historia, por lo que popularmente se denominaba al señor Rodríguez López "el presidente de los records". Estos "records" eran la rápida ascensión del Málaga, la clasificación en el noveno puesto, la cifra de 10.000 socios y la consecución de ocho jornadas seguidas sin perder un sólo partido. Era un presidente popular que contaba con la confianza de los socios. Prometió que Viberti continuaría en el equipo y, ante los rumores de que iba a ser traspasado, se adelantó a renovarle el contrato por un nuevo plazo de tres años.

Como presidente del Málaga había protegido también otros deportes, concretamente el baloncesto, al cubrir la cancha que utilizaba el equipo con una estructura metálica de laminados, construida en una fábrica del propio señor Rodríguez López, en La Línea de la Concepción.

Naturalmente la noticia del asesinato dejó consternados a los directivos del Málaga, los cuales han decidido esperar en el hotel para recibir a los representantes de la Prensa madrileña que estaban citados, comunicándoles la triste noticia y dándoles conocimiento de que la recepción prevista se suspende.

El señor Rodríguez Carvajal y los señores Zarraga, Merchán y Cortés, saldrán esta misma noche para Málaga.

### LOS COMIENZOS DE UN EMPRESARIO

MÁLAGA, 30. (ALFIL). — Antonio Rodríguez López nació en Orense hace 37 años. Allí ejerció las profesiones de soldador y montador, que luego continuó en Málaga y en la Costa del Sol, zona a la que se trasladó hace varios años.

Una vez en Málaga trabajó al servicio de una constructora, siendo uno de los soldadores más cotizados de estos contornos, al que le eran encomendados los trabajos más difíciles y de mayor responsabilidad. Esto le permitió conseguir una cantidad de dinero suficiente para

la creación de una empresa propia, "Construcciones Rodríguez López", que tuvo una participación activa en el Polo de Desarrollo del Campo de Gibraltar y obra suya son numerosas construcciones de Málaga y de la costa, entre ellas y por citar lo más reciente, la colonia de vacaciones de los periodistas, recientemente inaugurada por el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella. Esto hizo que los periodistas malagueños le nombrasen socio de honor, entregándole una placa al efecto.

### LOS JUGADORES DEL MALAGA, EN EL DUELO

MÁLAGA, 30. (ALFIL). — El cadáver del señor Rodríguez López fue trasladado desde la Casa de Socorro de Torremolinos, en que falleció, hasta su domicilio, donde se estableció la capilla ardiente para ser llevado mañana por la mañana, a las siete, al depósito del cementerio.

Casi todos los jugadores del Málaga se han personado en la Casa de Socorro y otros han acudido a su domicilio. Viberti, que fue el primero en llegar, decía: "Esto no se puede comprender".

Y ésta es la reacción en estos momentos de la ciudad entera, que no acierta a encontrar una explicación al suceso, a pesar de la versión de las amenazas telefónicas que circula con insistencia aunque, según nuestras noticias, el juez ha prohibido a las personas allegadas al señor Rodríguez López que se manifiesten al respecto.

También una persona suena presencia perfectamente el suceso, pero hasta el momento tampoco ha hecho declaración alguna, aunque hay que suponer que declarará en el Juzgado de Instrucción.

Los directivos del Málaga, tan ligados al señor Rodríguez López, tampoco aciertan a encontrar una explicación lógica a la muerte.

—Antonio no era hombre de grandes enemigos. Ni en el deporte ni en los negocios pueden existir enemigos que actúen con esta frialdad, dicen los directivos.

Y otros dicen: "Quien lo ha matado es un profesional del crimen. No cabe duda".

### HABIA SIDO AMENAZADO DE MUERTE

MÁLAGA, 31. (CIFRA). — Tres horas después del homicidio del presidente del Club Deportivo Málaga, don Antonio Rodríguez López, según reinando la confusión en la Casa de Socorro de Torremolinos, donde de encuentra depositado el cadáver, a la espera de que sea levantado por el juez de instrucción.

Por conversaciones con los allegados al señor Rodríguez López, se ha podido saber que en el mes de febrero último recibió una llamada telefónica en la que se le amenazaba de muerte, exigiéndole la entrega de una cantidad que, al parecer, se cifra en cinco millones de pesetas.

El señor Rodríguez López puso el hecho en conocimiento de uno de sus abogados quien, a su vez, lo comunicó a la Policía y, a partir de este momento, se montó un servicio de vigilancia en torno a él, servicio que sólo fue levantado en una ocasión para confiar más al misterioso comunicante, que repitió su llamada en el mismo sentido. Hace tres o cuatro días las llamadas arreciaron y hubo una muy significativa en la que se le volvía a exigir los cinco millones, diciéndole que si los entregaba recibiría protección y ayuda, pero que si se negaba a hacerlo en ello le iba la vida.

La vigilancia aumentó, hasta tal punto que hoy había varios guardias civiles distribuidos por los alrededores.

### "MAS VALE tarde que nunca"

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

de chalet que en Torremolinos ocupa la familia de Rodríguez López y un cabo de la Benemerita se encontraba dentro del domicilio, pero ninguno de ellos pudo impedir la agresión, ya que ésta se produjo en el momento en que el presidente del Málaga salía en su coche y realizaba una maniobra, lo que le obligaba a ir a muy poca velocidad.

Hay que registrar también el hecho de que una de las últimas llamadas del extraño personaje, que aun no se sabe si es el agresor, fue grabada en cinta magnetofónica por los amigos del señor Rodríguez López.

### PROYECTOS DEL FINADO

MÁLAGA, 30. (PYRESA). — El presunto homicida del presidente del Club Deportivo Málaga parece ser Mariano Cerezo Cerezo, de 27 años, que se supone estuvo alojado en Málaga en la Pensión Central y en el hotel Continental.

El presidente del equipo malagueño estaba pasando unos días en una finca de Torremolinos. En los últimos siete meses había muerto, en circunstancias extrañas, dos perros de su propiedad y otro, un mastín, había desaparecido.

El señor Rodríguez López, que era presidente de honor de la Asociación de la Prensa de Málaga, trabajaba actualmente en un proyecto de ampliación del campo de La Rosaleda, para el que se habían realizado ya los estudios previos.

### LA PRESENTACION DEL TROFEO «COSTA DEL SOL», EN MADRID

MADRID, 30. (PYRESA). — Todo estaba preparado en un hotel madrileño para efectuar la presentación del «XI Trofeo Costa del Sol». Desde esta mañana estaban alojados en este hotel, el vicepresidente del Málaga, don Rafael Serrano Carvajal; el gerente del club, señor Zarraga; y los miembros de la Comisión organizadora del trofeo, señores Merchán y Cortés.

Profundamente conmovidos, con lágrimas en los ojos, fueron recibiendo a los representantes de los medios informativos. En el salón rodeado de las banderas de España, de Grecia y de Yugoslavia figuraba el trofeo «Costa del Sol», cedido por el Ayuntamiento de Málaga y que es una monumental copa de plata de ley que mide 1,20 metros de altura, con incrustaciones de esmaltes finos y piedras preciosas y que tiene un valor de 250.000 pesetas. Había también carteles anunciadores de la competición futbolística, fotografías de los equipos participantes y de escenas de los anteriores trofeos.

Los directivos malagueños atendieron a los periodistas a los que entregaron documentación del trofeo y de los equipos participantes, pero la recepción quedó en eso.

Según manifestó el vicepresidente del club, el trofeo se celebrará en la fecha prevista, pero se suspenderán todos los actos programados como las recepciones y almuerzos, así como una excursión marítima por la Costa del Sol. En principio, se piensa ofrecer una misa por el alma del presidente fallecido el día del comienzo del torneo y dedicar éste a la memoria de don Antonio Rodríguez López.

### TELEGRAMA DEL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

MADRID, 30. (PYRESA). — Un redactor de «Pyresa» comunicó la noticia del asesinato del presidente del Málaga, don Antonio Rodríguez López, al delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, quien inmediatamente cursó al club malagueño el siguiente telegrama: «Profundamente conmovido fallecimiento Antonio Rodríguez López, en trágicas circunstancias, hago presente testimonio de mi más sentido pésame, rogando le hagan extensivo a sus familiares. Saludos. Juan Gich, delegado nacional de Deportes».

### REACCION DEL REAL MADRID

MADRID, 30. (PYRESA). — «Lamentamos sinceramente el tragico final del presidente del Málaga. Era un gran presidente y a nosotros siempre nos trató con toda cordialidad». Ha declarado a un redactor de «Pyresa», un portavoz

del Real Madrid tras conocerse la noticia del asesinato de don Antonio Rodríguez López.

«Nuestro club —añadió el citado portavoz— se une al sentimiento de su familia y de toda la afición malagueña».

### ATLETICO DE MADRID

MADRID, 30. (PYRESA). — «El Atlético de Madrid se une al sentimiento de la familia de don Antonio Rodríguez López», ha declarado a un redactor de «Pyresa», un portavoz del club madrileño.

«El club ha enviado —continúa el citado portavoz— telegramas de pésame dirigidos al club y familiares del presidente. La noticia aún no ha sido comunicada a don Vicente Calderón, quien actualmente, se encuentra en Gandia».

### REACCION EN BARCELONA

BARCELONA, 30. (PYRESA). — La noticia de la muerte del presidente del Málaga, asesinado en Torremolinos, ha causado profundo pesar en los medios deportivos y futbolísticos barceloneses por cuanto era persona muy apreciada en nuestra ciudad.

Un redactor de «Pyresa» se puso en contacto con los clubs catalanes para conocer la impresión. En el Centro de Deportes Sabadell, el presidente, el señor Rosón contestó de la siguiente manera: «No sabía nada. Me deja usted muy sorprendido. Realmente no sé qué contestarle, pues lo siento mucho. Era un buen amigo mío y un gran promotor del fútbol nacional. Por favor, transmita a los familiares y al Club Deportivo Málaga en mi nombre y en el del Centro de Deportes Sabadell, nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida».

El presidente del Real Club Deportivo Español, señor Meier, se hallaba ausente, pero un alto funcionario del club que dijo: «Estoy sorprendidísimo, le puedo decir que en el club nos hallamos profundamente apenados por esta irreparable pérdida. Hace escasos días estuvimos juntos en Madrid y el fallecido presidente del Málaga nos pareció una gran persona y un pro-hombre del fútbol nacional. Su desaparición ha causado profundo pesar en el Español y rogamos a la afición malagueña y a los familiares del señor Rodríguez acepten nuestro más sentido pésame».

El Club de Fútbol Barcelona no contestaba. La plantilla aún no ha iniciado sus entrenamientos y fue imposible localizar al presidente y al gerente del club. De todas formas, una persona allegada a la junta directiva comunicó que se había enviado un telegrama de pésame y que el señor Montal se hallaba vivamente impresionado por la forma en que había sobrevenido la muerte del señor Rodríguez.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### INTERVENCIÓN

### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 14 de agosto próximo se admiten ofertas para el suministro de 20.000 kilos de paja de trigo; 5.000 kilos de cebada y 1.250 kilos de frangollo de habas con destino a las caballerías de la Policía Municipal de este Ayuntamiento.

Las ofertas podrán presentarse en el Negociado de Acoptos y Suministros todos los días laborables, de diez de la mañana a una de la tarde, debiendo depositar previamente una fianza de dos mil pesetas.

Granada, 29 de julio de 1971.  
EL DELEGADO DE ACOPIOS.

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado.

## ELECTRICA DEL LITORAL, S.A. - DELEGACION DE MOTRIL

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos de conservación en nuestras redes, el próximo domingo, día 1 de agosto, se interrumpirá el servicio de suministro de energía eléctrica, desde las seis hasta las catorce horas, en los centros de transformación de Almuñécar denominados Callejón de Cárdenas, La Naharra, San Cristóbal, Fábrica de Aguado, Castillo y Cuesta del Carmen y en Torremueva el centro de transformación del citado anejo de Motril.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Motril, 29 de julio de 1971

## ELECTRICA DEL LITORAL - DELEGACION DE LOJA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que el próximo domingo, día 1 de agosto, con motivo de efectuar trabajos en nuestras redes de alta tensión, se interrumpirá el servicio desde las 8 hasta las 16 horas, en los centros de transformación de Alcazaba, Alhaguar y Cooperativa de Santa Bárbara del pueblo de Loja y desde las 8 hasta las 14 horas, en el pueblo de Montefrío.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Loja, 31 de julio de 1971

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

### DEPARTAMENTO GRANADA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que el próximo domingo, día 1 de agosto del corriente año, con motivo de efectuar trabajos en las líneas de esta Compañía, se suspenderá el suministro de nuestras redes, quedando sin servicio los transformadores que a continuación se relacionan:

**CAPITAL.** — De 7 a 15 horas, en los transformadores denominados: San Pedro, Silencio, San Antonio y Reñidero.

**PUEBLOS.** — De 7 a 15 horas en los transformadores de pueblos denominados: Estación Servicio Albolote, Maracena, Cerrillo Maracena, Zona pozos Puente Viejo, Puchil, Ambrós, Belicena, Santa Fe, Dudar, Quénar, Beas de Granada, Alhendín, Peligros, Pullanas, Churriana, Cúllar Vega, Gabia Grande, Gabia Chica, Níjar de Albolote, Tivo de Fichón, Pantano del Cubillas, Deifontes, Izaloz, Pícnos, Pedro Ruiz, Fuente Vaqueros, Jau, Chimeneas, Romilla, Cijuela, La Faz, Trasmulas, Casa Nueva, Ansola, Zujaira, Escómar, Valderrubio, Estación de Illora, Illora, Alomares, TVE Parapanda, Tiena, Olivares, Mocín, Puerto Lope, Tózar, Campofrío, Dehesas Viejas, Domingo Pérez, Montillana, Noalejo, Campillo, Arenas, Tózar, Brácanas, Montefrío, Villanueva de Mesía, Huéstor Tajar, Moraleda Zaguana, Salar, Loja, Zagra, Ventorros de Zagra, La Viña, Algarinejo, Fuentes de Casca, El Higueral y derivaciones de estas líneas.

**Sector Orziva.** — De 7 a 15 horas, en los pueblos la Larolet y Valor, y derivaciones de estas líneas.

**Sector Guadix.** — De 7 a 15 horas, en los transformadores de Guadix denominados concepción y Ramba Pina, y en los pueblos de Montejaic, Guadabortuna, Estación de Huelma, Estación de Alamedilla y derivaciones de estas líneas.

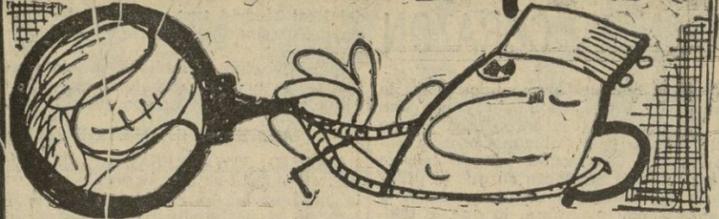
**Sector Baza.** — De 7 a 15 horas, en los transformadores de Baza denominados Las Memorias, Baico y La Colonia, y en los de los pueblos de Benamaurel, Corcos de Baza, Las Cucharetas, Los Laneros, La Teja, El Aljibe, Almontaras, Castiell, Zújar, Frenida, Cuevas del Campo, Húscar, Galera, Telefónica de Galera, Castiell, Zújar, Puebla de Don Fadrique, Almadices, Fátima y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 30 de julio de 1971

31 de julio de 1971

# MINI-CHEQUEO



**"Es difícil lograr el puesto, pero por falta de ilusión no quedará" (Moncaleán)**

**"VEO EN LA PLANTILLA UNA INTERESANTE MEZCLA DE JUVENTUD Y VETERANIA"**

## DATOS PERSONALES

Nombre: JOSE RAMON MONCALEAN GONZALEZ.

Lugar de nacimiento: AJO (Santader).

Fecha: 12 - XII - 1950.

Anteriores equipos: Infantiles de los Calasancios y Toluca.

Contrato con el Granada: Tres temporadas.

EL nuevo comienzo de temporada no nos ha traído entrevistas de estas que en días de tranquilidad futbolística sacan al informador de apuros. Y no las ha llevado consigo por lo que al Granada se refiere porque los fichajes de cara a la próxima campaña habían sido realizados casi todos antes de que la anterior finalizara. De ahí, que las presentaciones de los recién incorporados rojiblancos salieran hace tiempo. Pero como aquello pasó, hemos creído interesante recopilar ahora datos de los componentes de la plantilla. No sólo de los "modernos" sino también de los que en años anteriores militaron en las filas del conjunto propietario del terreno de la carretera de Jaén.

Por ello, un "mini - chequeo" a los discípulos de Joseito es de actualidad. En él podremos conocer fechas y detalles que tal vez no se hayan publicado o que si ya salieron a la luz del lector, recordarlos no viene mal.

Estaremos con ustedes cada día siendo portadores de los deseos de los jugadores. Un resumen biográfico, como entrada, y unas palabras acerca de la temporada que se avecina, con sus ilusiones y preocupaciones, de todos y cada uno de los granadinos, ocuparán diariamente estas columnas del periódico.

Para empezar, un jugador del que apenas sabemos algo. Firmó y nada más. Su nombre: Moncaleán.

## "Dos grandes porteros"

El joven guardameta rojiblanco asistió al entrenamiento de la tarde. Joseito, como manifestó el primer día de trabajo, desea que en el tiempo que resta para viajar hasta Cataluña, se logre una buena puesta a punto. Para ello, nada mejor que doble sesión. Y precisamente a una de ellas, la que dio comienzo a las seis y media, acudí para localizar a Moncaleán, ya que de no ser así es difícil dar con él por ser comienzos de temporada y no saber los domicilios aún.

La charla fue corta, pero este es precisamente nuestro deseo. Pocas preguntas y girando siempre sobre la



misma base para al final ver cuál es el ánimo de los jugadores de cara a los compromisos venideros.

—¿Ilusiones?

—Lógicamente muchas, pero por el momento vamos a ver lo que ocurre en estos amistosos pre-temporada y luego, ya veremos. Es difícil hacerse con el puesto, teniendo en cuenta los dos grandes porteros que tengo delante, pero el espíritu de lucha para conseguir lo mejor no me faltará.

—¿Qué supone para usted estar en el Granada?

—Bastante. Piense que he dado el salto de mi vida. Era mi gran ilusión estar en una Primera y lo conseguí. Por ahora se cumplió el sueño.

—¿Cómo ve la plantilla de cara a la próxima temporada?

—Encuentro en los compañeros una mezcla de juventud y veterania. Juventud en edad y veterania en saber ya lo que es Primera División. Una unión muy interesante.

—¿Máxima satisfacción para este año en el plano individual?

—Debutar en la máxima categoría.

—¿Y pensando en el equipo?

—Cumplir el deseo del "mister" de llegar a jugar la copa de la UEFA.

Unas apeliencias, desde luego, muy interesantes y que por descontado no se apartan de la lógica, máxime si recordamos aquello de que la esperanza es lo último que se pierde.

NONO HIDALGO

## CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

El Norte cita a sus jugadores aficionados, así como a los aficionados y juveniles que quieran pertenecer a este club, para esta tarde, a las cinco y media, en su local social, Barriada de la Chana, calle López Sancho, 1, para disputar encuentro amistoso.

El Zaidín Balompié, a sus directivos, entrenador, jugadores antiguos y a los que quieran pertenecer a la plantilla, mañana, a las once, en el bar Sola. Pueden también asistir los infantiles que hayan cumplido los quince años.

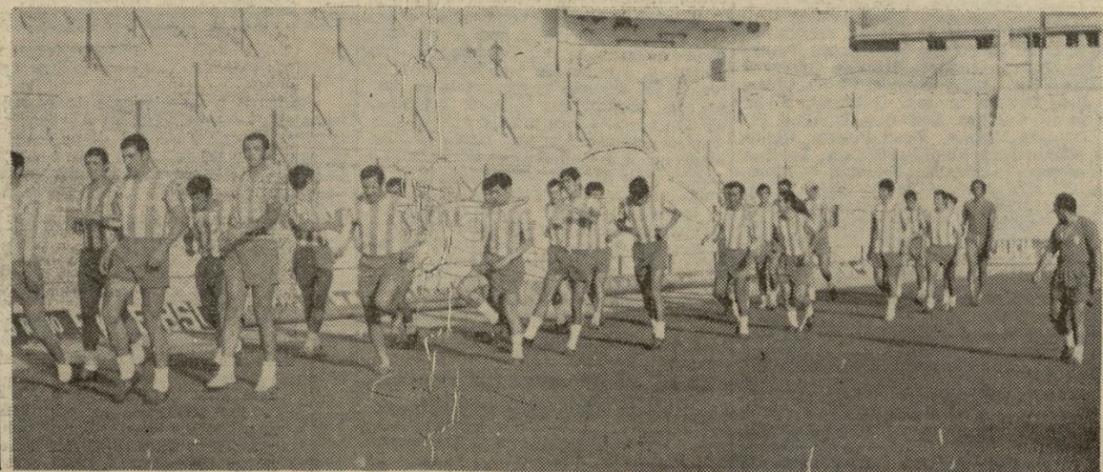
El Atlético Zaidín, hoy a los jugadores juveniles, provinciales y locales, en el bar Requena, a las nueve de la noche, para tratar el desplazamiento a Almuñécar.

El Rayo Cartuja, a los jugadores y componentes del club, a las ocho de la mañana del domingo, para jugar frente al Fruco.

El Deportivo Zaidín, a los juveniles, en la Hípica, mañana, a las seis de la mañana. Los del equipo provincial, el martes, a las seis y media de la tarde, en el campo José Carmona.

El Savi, tanto locales como juveniles y todos los que deseen perte-

necer a dicho club, esta noche, a las nueve y media, en su local social, cafetería Savi.



Prosiguen los entrenamientos en Los Cármenes. Aquí tienen a Joseito dirigiendo las evoluciones de sus pupilos en las clásicas vueltas al campo para templar los músculos antes de los ejercicios más duros. — (Foto FERRER)

# "El presidente del Motril C. de F. quiere hacer la guerra por su cuenta"

"ESTA FORMA DE DIVIDIR A LA AFICION PUEDE SER PERJUDICIAL PARA NUESTRO FUTBOL."

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL C. D. MOTRIL DON FRANCISCO BUSTOS

MOTRIL (Por teléfono). — En el número de ayer dábamos la noticia del nacimiento, o mejor, la puesta en marcha, del Motril C. de F., con una serie de declaraciones de su presidente, don Víctor Vázquez Sáez, cuya postura al enfocar algunos aspectos del fútbol costero, se enfrentaba, de algún modo, con la postura mantenida por el presidente del C. D. Motril, don Francisco Bustos Béjar. Hoy damos paso al diálogo con éste último, para lo cual hemos ido a visitarlo al local social del club, situado, como el lector sabe, en la Plaza de España motrileña. El presidente nos ha atendido en su despacho, en presencia del secretario del club, don Andrés Terrón González, y nos ha respondido puntualmente a una serie de cuestiones que sobre las declaraciones de don Víctor Vázquez, aparecidas ayer en este diario, queríamos formularle.

### HACER LA GUERRA POR SU CUENTA

Le preguntamos al señor Bustos:

—¿Quién fundó el C.D. Motril?

—Este club se fundó en una reunión de señores, entre los que se encontraban Paco Posadas, Pepe Arroyo, Juan de Dios Gutiérrez, Carlos Bustos y otros más, Víctor Vázquez entre ellos. Ninguno quiso ser presidente y me ofrecieron el cargo a mí, exigiéndome Víctor el ingreso de cincuenta mil pesetas como una aportación al club. Quiero dejar bien claro que él, Víctor, no fundó el club ni dejó el puesto de presidente. Únicamente fue directivo durante la temporada 1969 - 70.

—¿Hay entre usted y don Víctor Vázquez algún tipo de rivalidad personal, como parece?

—Ninguna. Nuestras relaciones personales siempre han sido y son de lo más cordiales. Pero en el orden deportivo, yo diría que Víctor quiere hacer la guerra por su cuenta y desea arrastrar una serie de personas que colaboran con el Motril. Y en el caso de algunos jugadores, ofreciéndoles el sueldo de que va a incorporarlos en el Atlético Malagueño. Me parece que la campaña que está haciendo Víctor de querer quitarnos jugadores no es buena.

### UNA FORMA DE DIVIDIR A LA AFICION

—¿La aparición del Motril C. de F. perjudica al equipo provincial creado por el C. D. Motril?

—Sí, naturalmente. Primero, porque no hay afición suficiente en número para que ésta esté dividida. Por consiguiente, puede ser perjudicial para nuestro fútbol. Segundo: divide y vencerás, reza el dicho; y así, para evitar esto, ahora el Pavia y el Plus Ultra almerienses tratan de fusionarse, cosa que me parece ideal. No es cierto tampoco que el Motril tenga veintisiete jugadores para el equipo regional, como dice Víctor, sino solamente dieciocho; ni tampoco que tengamos veinte para el filial, sino sólo siete, fichados de la cantera, más otros seis que cede el primer equipo, lo que hace un total de trece. Por eso me parece algo nefasto para el fútbol motrileño la negativa del presidente del Santa Adela de cedernos jugadores. Los equipos locales pueden tomar partido por uno u otro, y eso, como ya le he dicho antes, me parece que es dividir a la afición.

—¿Es cierto que el presidente del Santa Adela ha cedido todos esos jugadores que cita al Motril?

—No, ninguno de esos jugadores procedía del Santa Adela. Nos hicimos con Americano por un traspaso directo del equipo de Iruña (Pamplona); Cachito procedía del Pavia almeriense; Eduardi y Campoy tienen su ficha vigente con el Motril y procedían del Independiente, y los otros que cita —Segura, Andrés I, Andrés II— no vistieron nunca la camiseta del Motril. Sólo Rex y Es-

teban procedían directamente del Santa Adela.

Ahora le preguntamos a Andrés Terrón, secretario del club, presente en la entrevista:

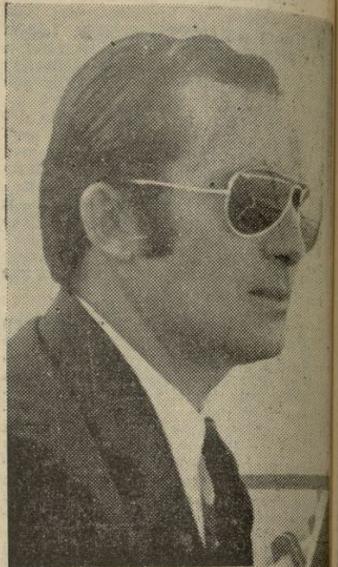
—¿Podrá jugar el Motril C. de F. en el "Escribano Castilla"?

—Yo no lo sé. ¿Pero cómo se entiende que un equipo que todavía no ha visto la luz tenga permiso desde hace dos años para utilizar el campo de deportes?

—¿Es viable el traspaso de Manolo Guerrita al equipo de don Víctor Martínez?

—Manolo Guerrita está ligado al Motril en calidad de masajista y enrolado, por consiguiente, en la nómina del club.

Pues bien, esto es todo. Ayer invitáramos al presidente a que contestara las declaraciones de don Víctor Vázquez y aquí tienen ustedes sus respuestas. Nuestra misión era conocer las dos posturas encontradas. Cosa que hemos



hecho entre ayer y hoy nuestro compañero Carlos Centeno y yo.

JOSE MARTIN GONZALEZ

# EL GRANADA ENTRENO POR LA MAÑANA Y POR LA TARDE

BARRIOS Y FERNANDEZ, LOS UNICOS QUE HAN LLEGADO CON KILOS DE MAS

Ayer hubo entrenamiento de mañana y tarde en Los Cármenes. La sesión matutina estuvo dedicada preferentemente a ejercicios físicos, carreras de resistencia y prácticas con pelotas de goma. Después hubo un partido informal, "enfrentándose" una portería contra dos.

El entrenamiento de la tarde se dedicó a más preparación física, pero ahora con ejercicios en el suelo, a base de dorsales y abdominales. Concluyó a las ocho y media. Ya en esta parte del entrenamiento intervinieron Chirri y Pla, quienes han padecido un conato de colitis.

Charlamos con Joseito. El entrenador se muestra satisfecho del estado de los jugadores. Únicamente rebasan algo el peso, Barrios y Fernández. Los demás se hallan bien e incluso Nito y Santos han venido con menos kilos que se fueron.

Hoy solamente habrá entrenamiento por la mañana, comenzando la sesión a las nueve. Todavía no se ha presentado Vicente, pero éste ya deja de ser noticia.

### EL RECREATIVO

Finalizada la primera serie de las pruebas que José Manuel González viene celebrando desde el pasado lunes, hasta ayer en el campo de la Federación, ante numerosísimo público, por cierto el entrenador recreativista iniciará el próximo martes una segunda serie, consistente, como la primera, en varios partidos, pero en la que el número de jugadores quedará reducido a poco más de la treintena.

Estos jugadores, que deberán encontrarse el martes, a las 6,30, en el citado campo zaidinero, son los siguientes:

Porteros: Pedro, Navarro, Delgado, Juan Manuel y Ricardo.

Defensas: Tapia, Lolo, Prieto, Cañadas I, Vicente, Iñáez, Armando, Erenas, Santos, Castilla, Gerardo y Muñoz.

Medios volantes: Suez, Villegas, Calera, Coca, Cañadas II y Zurita.

Interiores: Amador (Zaidín), Amador (Santa Fe), Miguelichi, Eladio, Sevilla, Ocaña, Pepito (Santa Fe) y Funes.

Extremos: Julito, Machado II, Pozuelo, Leyva y Sobrino.

Delanteros centro: José María, Esteban, Pepito (Cruz Blanca) y Finito.

Por otra parte y como quiera que distintas circunstancias se ha registrado en los pasados días numerosas y sensibles ausencias, se concederá una mañana y última oportunidad a todos los que no pudieron asistir a la primera sesión con el fin de depararles la posibilidad de integrar la plantilla recreativista. Por consiguiente, quedan citados el miércoles, a las 6,30, en el campo de la Federación los jugadores que a continuación se relacionan:

Oliva (Loja C.F.); Amalio, Cortázar, Revelles y Cristóbal Albolote; Martínez (Baza OJE); Morillas y Haro (Deportivo OJE); Quesada (Atlético de la Chana); Manolo (Maracena); Miralles (Vandalia); Ramón (Granada U.D.) y Torres (Ibire).

Para completar dos equipos y en previsión de nuevas faltas quedan citados asimismo, para el día 4 los siguientes: Romero Mesa, Valdivia, Felices, Zamora, Marcial, Parejo, Niche, Marcial (C.D. Zaidín).

Se recuerda a todos la necesidad de presentarse con botas, ya que el material preciso les será facilitado. Ya que estamos con el Recreativo informaremos que los exrecreativistas Amadeo y Collado han formalizado un contrato con el Getafe, equipo de Tercera División, y que el jiennense, formado en Granada, Raya, volverá a jugar en el Atlético Madrileño la temporada próxima.

## INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

JEFATURA. - DELEGACION DE GRANADA

ANUNCIO PARA LA CONTRATACION DIRECTA DEL SUMINISTRO DE T.M. DE ESTIERCOL CON DESTINO EN ENARENADOS PARA CULTIVOS DEL SECTOR VI DE LA ZONA REG. BLE DE MOTRIL Y SALOBREÑA (GRANADA)

Presupuesto ..... 1.240.000 Ptas.  
A suministrar: año 1971 1.520 Tm.  
año 1972 980 Tm.

Examen de la documentación: En la Delegación del Instituto Nacional de Colonización de Granada, calle Gamboa, núm. 5 - 6.º.

Presentación de ofertas: En la Delegación del Instituto Nacional de Colonización de Granada, antes del 31 de agosto de 1971.

Granada, 28 de julio de 1971. PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COLONIZACIONES. (Firma ilegible.)

CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran perjuicio a la circulación.

# EN VERANO Y POR LA CALLE

## LOS PUESTOS DE HELADOS, UNA PEQUEÑA BATALLA CONTRA EL CALOR

COMO una consecuencia más de los rigores estivales, van brotando del asfalto y de los adoquines de las aceras de nuestra capital, los puestos callejeros de helados. Van poniendo una pincelada colorista y refrescante entre los árboles un poco descoloridos ya a consecuencia del calor. ¿Cuántas veces habremos visto a un niño, con su andar indiferente y confiado, detenerse momentáneamente ante uno de estos puestos con los ojos muy abiertos? Estos crios escrutan minuciosamente el tablón en el que se ofrecen toda clase de gustos y colores, luego, a lo mejor, el niño agarra una buena patalleta porque su madre no quiere comprarle uno de esos bonitos pirulíes helados. "No, Juanito, que te has tomado uno hace menos de cinco minutos", o "no, hijo, que luego se te agarra a la garganta y me gasto más en penicilina para curarte las anginas de lo que me voy a gastar en el pollo". Naturalmente, el niño no sabe de productos farmacéuticos, sigue con su pataleto y sus gritos desgarradores. Entonces la dependiente del kiosco multicolor se erige en abogada defensora del niño y mira a la madre con una mirada entre risueña y comercial que cuando no ablanda el bolsillo de la madre, acentúa la patalleta del crío. Pero lo cierto es que casi siempre el niño acaba degustando un polo, manchándose la preciosa blusita que la madre almidonó el día anterior y la dependiente aumenta la venta del día en un par de pesetas o un duro.

Esta escena resulta familiar para todos, se repite día a día en los

- TAN SOLO QUINCE PUESTOS CALLEJEROS HAN SIDO SUBASTADOS POR EL AYUNTAMIENTO ESTE AÑO
- DE LOS OCHO A LOS OCHENTA, SIEMPRE ES BUENO UN HELADO EN PLENO VERANO
- Bombones, cortes y polos son los artículos preferidos por los granadinos

quinze puestos callejeros que el Ayuntamiento ha subastado este año.

### Todo el mundo compra

No resultó fácil reunir una serie de datos para ofrecérselos a ustedes. Aparte de que sólo hay quince puestos autorizados, con lo que se ha reducido a la mitad el número del pasado año, los puestos, como es lógico, están muy repartidos por la capital. Esto es un problema de trotarse las calles, pero nada más. Lo malo viene cuando en tu deambular te topas con un puesto. ¿Puede usted contestarme algunas preguntas?, son muy sencillas.

"Lo siento, pero yo sólo estoy por la mañana y no se nada", bueno, pero tendrá una idea del tipo de gente que compra más, ¿no? "No, eso la que lo sabe es mi compañera que viene por la tarde". ¿Tampoco me puede decir por qué la mayoría de los vendedores son mujeres? La se-

ñorita arruga la nariz, sonríe, y empieza a partir un corte para un militar que observa divertido el mutis de la vendedora.

Afortunadamente no todos son tan "explícitos" como la dicharachera vendedora, gracias a otros vendedores más comunicativos, podemos saber que las personas que más compran son los niños un poco crecidos, de diez a trece años, aunque también compran mucho los niños más pequeños, las personas mayores que los acompañan y que compran menos las personas de más edad. ¿Los turistas?, sí, también compran bastante, aunque menos y es de notar, que éstos compran en las zonas de mayor densidad turística con más asiduidad que los propios granadinos. Por ejemplo, en la zona que incluye Gran Vía, Reyes Católicos, Puerta Real y más arriba, Plaza Nueva, se observa un mayor número de turistas y por lo tanto, un mayor índice de compras.

zido casi todos los vendedores interrogados, aunque en las fiestas del Corpus, y según confesión suya también, hubo días en los que llegaron a sacar hasta dos mil quinientas pesetas.

### Días de más venta

Si a cualquier persona se le formula la pregunta: ¿Qué día cree usted que se venden más helados?, posiblemente contestaría que el domingo y los días festivos, porque la gente tiene tiempo de pasear y comprar helados, pero la verdad es que cuando hemos formulado esta misma pregunta a las personas que atienden los puestos, éstos nos han contestado, casi sin excepción también, que los días de más venta son los lunes y los jueves. Es un verdadero misterio la inclusión del jueves entre los días de mayor consumición, pero no así la del lunes, tiene una explicación muy sencilla que está en íntima relación con la extraña exclusión del domingo.

Por una parte, los puestos se instalan cuando llegan los calores y por otra parte, es precisamente con la llegada de estos cuando los granadinos gustan de pasar el domingo en el mar o en el campo, de lo que se deduce que no queda mucha gente en las calles y que los lunes es cuando los excursionistas se reintegran otra vez a la "civilización del helado" y les apetece saborear un buen pedazo de mantecado mientras recuerdan el día anterior con alegría o con cierto malhumor por aquello de las caravanas domingueras.

Antes quedó flotando una pregunta que abordamos ahora: ¿por qué la gran mayoría de los vendedores son señoritas? y se puede responder con otra pregunta: ¿qué prefiere ver un chico de quince años o un militar con permiso detrás del mostrador de un puesto de helados, un señor feo, bajito y con bigote o una linda señorita que con media sonri-

## RELOJ

### veraniego

#### ¡Atracadores!

LOS conductores de la "maquinilla-aspiradora" de Serconsa, anoche parecía que iban a asaltar un Banco del Oeste. Para protegerse del polvo, que por determinados lugares se levanta, iban tapados con pañuelos, dejando ver solamente sus ojos. Para fumar, se levantaban el pañuelo protector y recordaban una locomotora echando humo.

#### "Mini-turista" en apuros

LOS grupos de turistas son una nota curiosa en el verano de nuestra ciudad. Con su guía al frente, corren, miran y continuamente viven la emoción de sacar una fotografía. Ayer junto a la Capilla Real, el "cicerone" dijo: "Este es un encuadre muy bueno". Y rápidamente todos se pusieron a hacer su toma. Pero una señora, que no pasaba del metro y medio de altura, se dio cuenta, de que lo único que iba a sacar, eran las cabezas de sus colegas de expedición. E inició la operación de colarse y situarse en primera fila. Fue un auténtico alarde, de cómo disputarse una fotografía.

¿se tiene vendidos cuatro polos? Dejemos que sean las señoritas las que sigan vendiendo polos para que todos los que acaban de salir mentalmente del cartel con un día de permiso compren sus helados a gusto, ¿no les parece?

José MARIA BAVIANO

### Polos, cortes y bombones

Cuando hemos ido preguntando por los puestos qué clase de helado se vende más, todos, casi sin excepción nos han contestado que los polos, cortes tricolores, en los que por un duro o seis pesetas se aunan la nata, vainilla y chocolate, y los bombones helados, son los que más se venden con bastante diferencia. ¿Por qué?, pues porque aparte de ser por lo general lo más barato, es lo más tradicional. Ciertamente el bombón helado era un artículo casi prohibido hace muy pocos años, pero con el aumento del nivel de vida, o con el precio más razonable que ahora tienen son un artículo de consumo muy corriente. Los precios realmente son asequibles a cualquier tipo de bolsillo, no diremos a cualquier tipo de sed, porque la sed es la misma para todos cuando se está a treinta y siete grados a la sombra. Por una peseta se puede comprar un polo, que aunque no tiene una calidad excesiva, refresca y divierte con sus extraños colores, los hemos visto de color azul marino. Hay también un curioso fenómeno en esto de los helados. Las variedades que salen al mercado y que suponen alguna innovación, por su presentación o por su sabor, tienen por lo general una extraordinaria acogida y eso que muchas veces su precio es realmente elevado, el noveleto de la gente hace a los fabricantes estrujarse los sesos pensando el helado que hará furor. En forma de cohete lunar, en forma de submarino y aunque se fabricasen en forma de diplodocus de color gris, la gente seguiría interesándose por las novedades. Los granadinos y los que nos visitan, se dejan diariamente alrededor de mil pesetas en los puestos callejeros, en esto también han coin-

## LOS ULTIMOS RINCONES DE REFRESCO

ESCRIBO y es de noche. No de noche del todo, puede pensarse que son los últimos momentos de una tarde larga. Casi de noche y la temperatura sigue igualmente alta. Esto da cansancio, se hace así difícil la hora esperada del día, en que el viento fresco iba poner un poco de tranquilidad a tantos esfuerzos. Quedan muy pocos rincones en los que se pueda sentir el fresco. Pero quedan. Hay rincones que parece que se empeñan en no desaparecer en nuestra esperanza de refresco.

Son los portales de nuestras casas. De ellos a la peor hora del día, yendo deprisa bajo el sol, salen bocanadas de fresco que nos llaman a entrar, tomar un poco de su sombra, y seguir luego reconfortados.

Los portales, revestidos sus paredes de mármol, las escaleras del mismo material, constituyen un buen frigorífico que a la par de mantener muy buena temperatura del aire, recogen con toda perfección los ruidos desde el más alto de los pisos hasta lo que sucede en los bajos.

Los portales tienen esa tranquilidad con la que se disfruta, además de proporcionar un buen entretenimiento en los que se pasan allí el rato. Porque pocos entretenimientos hay mayores que el de ver pasar a los vecinos y cotillearlos de arriba abajo.

Los portales fueron en nuestra infancia de niños de piso el lugar semiolvidado de nuestras madres en el que podíamos jugar un tanto a nuestro antojo. Sentados en las escaleras intermedias entre un piso y otro hemos disfrutado de las mejores conversaciones improvisadas con nuestros amigos.

Eso pasó con el tiempo. Pero los portales siguen siendo el albergue feliz de los porteros.

Sobre todo a esa hora fresca, que decíamos que hoy no ha llegado, son el punto en el que se inician las tertulias vecinales.

Con su sillilla a la puerta a partir de las ocho y pico de la tarde, primero un viejo íntimo amigo, —el sombrero echado para atrás, la cara de papel arrugado, un pitillo lento—, luego llega otro de paso, echa la parrafada y se va hacia su portal a seguir la misma conversación con otros; participa también la señora del cuarto que cuenta por decimonovena vez en el día la enfermedad incurable de su marido.

Alrededor de la tertulia, los chicos se revuelcan en la escalera.

Al fresco típico del portal se une el de la tarde que se va. Así son los portales que yo he visto.

MAICUS



Este gesto tan espontáneo que hace la chiquilla para lanzarse a la fuente para librarse de una vez por todas del peso del calor, lo haríamos con la misma naturalidad, si los años lo permitieran, todos los ciudadanos, sobre todo los que por nuestra profesión tenemos por mansión la calle. Si tomáramos definitivamente esta actitud como la mejor para librarnos de nuestros sudores, hay que reconocer que en Granada estaríamos encantados, porque no hay plaza sin su fuente. Y aunque el estado de limpieza de algunas de esas cosas que desear, estoy segura de que disfrutaríamos mucho en este bello deporte veraniego de zambullirnos en todas las ocasiones que nos brindan las fuentes de la ciudad. — (Foto ARCHIVO)

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.30: Buenos días con música. — 8.40: Antena de la ciudad. (Información local). — 8.50: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos, Felicidades, Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 11.55: Para los vespertinos. — 12: El Angelus. — 12.05: Musical joven. — 12.30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías. (Desde esta hora y hasta las 21.00, emitimos simultáneamente en OM y FM.)

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 13.30: Éxitos del microrosario. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada. — Nuestra provincia. — Cada día un tema. — Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concierto.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 18.30: Musical Risi. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Stop, pare y escuche. — 21.15: Discolandia. — 21.30: Antena de la ciudad. — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: Música instrumental. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Cita con Palito Ortega. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0.25: Buenas noches, Granada. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Manual, Cadena Ser. — 8: Buenos días, señor. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8.30: El humor. — Cuchi, Cuchi. — 9: Inigo, todos los días. — Parece que fue ayer. — 9.30: Tablao. — Música para la mañana. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Canciones famosas. — 10.30: Una vida para la música. — 11: Canciones de ayer y de hoy. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12.10: Paralelo flamenco. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13: Canciones para la playa. — 13.45: Una voz granadina. — 13.50: Quien fue quien. — 13.55: Stop, pare y escuche. — 14: Ritmo atrevido. — 14.30: Voces femeninas. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 15.30: Cita con Marbel. — 16: Sábados musicales. — 16: Todos los programas. — 16.30: Con un LP bajo el brazo. — 17: Tu lista de éxitos. — 17.30: Dick-Jock del mañana. — 18: Discoteca selecta. — 18.30: El tren de las 18.30.

**PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.** — 19: Ritmo rítmico. — 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Perfil radiofónico. — 22.55: Gran concierto. — 23.15: Programa de verano. — 0.15: Madruga de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. (Continúa madrugada de Radio Granada, a las 1.15). — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7.35: Apertura de la emisión. — 7.40: Oración de la mañana. — 7.45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8.30: Buenos días, Granada. — 9.30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — Palabras para una melodía. El más popular. — El mercado está así. Joven, hoy tú no estás sola. — Ayer y hoy. — Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — Club Refrey. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro. — 13.30: Granada Puerta Real. — Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un canto. — Actualidad taurina. — 14.15: Bendición de la mesa. — Noticiero de la ciudad. — Radiodeportes. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: La tarde es así. — Buenas tardes, señor alcalde. — Desde el Patio de butacas. — La tarde es actualidad. — 17: Nuestro concierto. — 18: Rutas del canto. — 18.30: Tiempo de famosos. — 19: Estudio para dos. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Granada, última hora. — 22.45: El mundo de la música. — 23.15: Explosión 68. — 23.45: La noche es joven. — 1.20: Buenas noches, Señor. — 1.30: Cierre de la emisión.

**\*MAS VALE tarde que nunca**  
es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

**ALIATAR CINEMA**  
(REFRIGERACION ANGLO)  
::: 5 - 7 - 9 y 11 :::  
● ROCEO DURCAL y  
● CELIA GAMEZ  
● AYER Y HOY JUNTAS EN  
EN LA REVISTA ETERNA  
"LAS LEANDRAS"  
— Eastmancolor —  
Alfredo Landa - Antonio Garisa  
Isabel Garcés - "Zaza"  
Juanito Navarro...  
= MAYORES 18 AÑOS =

**CAPITOL**  
Desde las 5, última a las 11  
**EL HIJO DE TODAS**  
— Eastmancolor —  
DOLORES DEL RIO  
ELSA AGUIRRE  
(Mayores de 18 años)

**GOYA REFRIGERADO**  
5 - 7 - 9 y 11  
SENSACIONAL ÉXITO  
● ALAIN DELON  
● ROMY SCHNEIDER  
● MAURICE RONET  
**LA PISCINA**  
— Eastmancolor —  
(Mayores de 18 años)

**GRANADA**  
(REFRIGERACION ANGLO)  
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
Una película sin precedentes,  
magistralmente interpretada por  
● SIDNEY POITERS  
● y ROD STEIGER  
**EN EL CALOR DE LA NOCHE**  
Technicolor // (May. 18 años.)

**ISABEL la CATOLICA**  
(REFRIGERACION CARRIER)  
::: A las 4.45 - 7.30 y 10.30 :::  
**GIGANTE**  
— TECHNICOLOR —  
● ELIZABETH TAYLOR  
● ROCK HUDSON  
● JAMES DEAN  
● ARROL BAKER  
(Todos los públicos)

**MADRIGAL**  
SU LOCAL REFRIGERADO  
A las 5, 7, 9 y 11. - M. 14 años.  
Estreno Universal Films  
**SECRETARIA PARA UN LADRON**  
— Eastmancolor —  
Roger Moore ● Sylvia Syms  
¡Un formidable éxito!

**PALACIO DEL CINE**  
(REFRIGERADO)  
::: A las 5 - 7.30 y 10.15 :::  
**Aquellos chálados en sus locos cacharros**  
— COLOR DE LUXE —  
● SARAH MILES  
● STUART WHITMAN  
(TODOS LOS PUBLICOS)

**REGIO**  
(REFRIGERADO)  
Desde las 5, última a las 11  
**CORRE, CUCHILLO, CORRE**  
EASTMANCOLOR  
● TOMAS MILLIAN  
● LINDA VERAS  
(Mayores de 18 años)

## Cine de Reestreno

**GRAN VIA** Refrigerado  
5, 7, 9 y 11  
¡HOY GRAN ÉXITO COMICO!  
de la divertidísima comedia en  
— Technicolor — Techniscope —  
**LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS.**  
por Fernando Fernán Gómez y  
Gracia Morales. May. 18 años.

## ARTE Y ENSAYO

**PRINCIPE**  
CERRADO HASTA EL  
DIA 1 DE SEPTIEMBRE

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** ELECTRODOMESTICOS  
y  
**IGNIS GEMINIS** Lavadoras automáticas  
presentan el programa de TV DE HOY

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 1.45: Carta de ajuste: El órgano melódico de Juan Torres. — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Sobre la marcha. Programa de actualidad con una nueva fórmula para su edición de verano, presentado por Julio César Fernández y dirigido por Alfredo Amestoy. — 3: Noticias

**Isabel Bauza, la presentadora de TVE, ha pasado sus vacaciones en Almuñécar**  
(Viene de la pág. octava)

tiempo a esta parte como si hubiera un predominio del hombre sobre la mujer al presentar. ¿Sí o no?  
— Puede ser. Desde luego lo que si puedes decir es que personalmente me siento triste porque a las presentadoras de la casa no se nos están ofreciendo las oportunidades para hacer programas importantes. Parece como si nos hubieran postergado y esto, como comprenderás, a las profesionales nos duele.

### No soy de cristal

— Una anécdota curiosa, me dice Isabel, me ocurrió con un niño. Recibo una carta en la que un pequeño de seis años me preguntaba si yo era de cristal o de carne como su mamá. Entonces invité al niño y a su madre a un programa para que me conociera y viera que efectivamente era una mujer de carne y hueso. El niño pareció un poco asombrado de verme igual que a su madre.

Bien, Isabel me responde que de sus grandes satisfacciones en TVE, que han sido muchas, tiene especial recuerdo para las veces que ha representado a España fuera de nuestras fronteras. En Bruselas en el año 61 en la entrega de los "Oscars" anuales de la Radio - Televisión Belga, en Portugal, como invitada de honor en la celebración del "Día de la Radio y la Televisión", y en Francia en un intercambio de profesionales. Me dice también que le gustan más los programas que hace en directo, y que evita verse en pantalla porque corre el peligro de que a fuerza de querer mejorar, pueda caer en amaneramiento, pero que no obstante atiende los consejos de la crítica y los amigos.

A Isabel Bauza, visitante en vacaciones en Almuñécar, podrán ustedes verla dentro de unas horas, probablemente morena y con sus grandes ojos claros, ante los millones de espectadores, en este, aquel, o el otro programa, en donde cada día demuestra su saber estar y su profesionalidad.

a las tres. — 3.25: España en directo. Hoy: «Zamora». — 4.25: Planeta azul. — 4.55: Cine para todos. Hoy: «La Lupa». «La Lupa» es una extravagante agencia de detectives que resuelve, con curiosos procedimientos, una serie de difíciles casos. — 30: Disneylandia.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 7.25: Fiesta. Número 3. Desde el Parque de Atracciones de Madrid, Kiko y Torrebruno presentan un extenso y variado programa, que contará entre otras con las actuaciones de músicos, malabaristas, ventrílocuos, etc. El interesante concurso «Micro, Midi, Mini, Maxi», dirigido a la familia. Los chicos y chicas aficionados al automóvil contarán también con un interesante concurso.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 9: Teatro breve. Hoy: «Dos caminos». Alberto y Lina se encuentran, después de larga ausencia, en un bar donde el primero lleva una anodina vida de pianista. Ambos se conocen y llegaron a amarse en otra época. Ahora vuelven a encontrarse... — 9.30: Telediarlo. — 9.55: Antología lírica. Número 1. TVE les ofrece a partir de este día una serie de programas musicales bajo el título genérico de «Antología lírica». Este primer espacio será presentado por el realizador del mismo, Fernando García de la Vega, que nos explicará en qué consiste este espacio. — 11.30: Marcus Welby, doctor en Medicina. Hoy: «El síndrome de Merely». Desoyendo el consejo del doctor, una joven que acaba de casarse, se entrega a una vida ecitada que no le conviene, y practica el «ballet», la ilusión de su vida que antes no pudo cumplir. — 0.20: Varietario horas. — 0.45: Despedida y cierre.

### HOY, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL, EN EL CAMPO DEL PRINCIPE

Programa del concierto que interpretará la banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Campo del Príncipe, hoy sábado, a las ocho y media de la noche:

Primera parte. — «Entré de la murta», pasodoble, de Giner; «Valencia», marcha, de Padilla; «La canción del harén», marcha árabe, de Laporta; «Danza gitana», de F. Alonso; y «Pique dame», obertura, de F. Suppé.

Segunda parte. — «El trust de los tenorios», selección, de Serrano; «El día de la africana», fantasía, de F. Caballero; y «La Gran Vía», selección, de Chueca y Valverde.

# PRECIOS DEL PAN, ARROZ, ACEITE, AZUCAR Y CAFE PARA EL MES DE AGOSTO

## NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

La Delegación Provincial de Abastecimientos pone en conocimiento de todos los alcaldes delegados locales de Abastecimientos, Panaderos de la capital y provincia, así como del público en general, que los precios que regirán para el pan durante el mes de agosto en sus piezas obligatorias será el siguiente:  
Pieza obligatoria de 800 gramos, 6,80 pesetas.

### A LOS ALMACENISTAS Y FABRICANTES DE HARINAS

Se pone en conocimiento de todos los fabricantes y almacenistas de harinas de la capital y provincia, la obligación que tienen de presentar en esta Delegación Provincial, (Recogidas, 12), dentro de los cinco primeros días del mes de agosto y en horas hábiles de oficina, los partes de movimiento de trigo y harinas para los fabricantes y de harinas para los almacenistas, habidas en sus respectivas industrias durante el pasado mes de julio, significándoles que deberán tener en cuenta al confeccionar dichos partes, que por ser el primero de la campaña cerealista 71-72, éste deberá ajustarse a las instrucciones dictadas al efecto.

### A LOS ALMACENISTAS DE COLONIALES Y AZUCARES

Se recuerda a los almacenistas de coloniales y azúcares de esta capital y provincia, la obligación que tienen de presentar en esta Delegación provincial, dentro de los cinco primeros días del mes de agosto, los partes de entradas de arroz para los primeros (Partes anexo 4) y movimiento de azúcares para los segundos, de acuerdo con las instrucciones dictadas al efecto.

### ARROZ, ACEITE, AZUCAR Y CAFE

La Delegación Provincial de Abastecimientos pone en conocimiento de todos los alcaldes delegados locales de Abastecimientos y del público en general que los precios que regirán en la capital y provincia durante el mes de agosto serán los que a continuación se detallan:  
Arroz blanco de primera, 13,20 pesetas kilo; arroz blanco matizado, 13,30 pesetas kilo; aceite vegetal refinado envasado, 28 pesetas litro, con devolución de envase.

Se advierte al público que el aceite de oliva es comestible hasta un grado y medio, teniendo que reunir las características que indica la circular 1-71. El aceite de soja o cualquier otro de semillas tratadas en el territorio nacional que pueda sustituir en calidad y precio al aceite de soja y que se encuentre dentro del mismo régimen administrativo de intervención estatal, se venderá envasado y al mismo precio del aceite de soja, con devolución de envase.  
Azúcar terciado, 15,80 pesetas kilo; blanquilla, 16; granulado especial, 16,20; blanquilla envasada en bolsas de medio, uno o dos kilos, a 17; cortadillo a granel, 18,80; cortadillo estuchado, 22,50; blanquilla en bolsas de 10 ó 15 gramos, a 22 pesetas kilo; cortadillo envasado en cajas de 1 kilo o inferiores a 21,20 pesetas kilo.

Los precios del azúcar son para peso neto y en ellos están comprendidos todos los impuestos y márgenes comerciales de mayoristas y detallistas.  
Los establecimientos detallistas están obligados a despachar azúcar blanquilla a granel si se lo demandan, en el supuesto que envezan de ella, deberán entregarla envasada y al mismo precio establecido para la granel.

**CONDUCTOR:** Aparca correctamente, aunque ello motive tener que hacer una pequeña maniobra.

En las localidades que no posean fábricas azucareras o almacenes mayoristas, los precios podrán ser incrementados en el coste estricto del transporte desde la fábrica o almacén más próximo a la localidad de consumo.  
Café tostado superior, 165 pesetas kilo; corriente, 147; duboski, 126; africano, 118; robusta, 119; liberia, 117 pesetas kilo.  
Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; corriente, 137; duboski, 117; africano, 112; robusta, 112; liberia, 109 pesetas kilo.  
Estos precios anulan los anteriores y tienen la calidad de máximos, pudiendo los industriales detallistas rebajar los mismos conforme a las exigencias peculiares del comercio en general.  
Los establecimientos detallistas tienen la obligación de colocar en sitios bien visibles carteles anunciadores que fijen la calidad y precio tope señalado de los respectivos artículos, incurriendo en responsabilidad quien dejara de hacerlo.  
Los alcaldes serán responsables de los incrementos indebidos.

**DIARIO OFICIAL**  
del  
MINISTERIO DEL EJERCITO  
DON MANUEL DIEZ VALDE-  
RRAMA, ASCENDIDO A  
CORONEL

Ascensos: El teniente coronel de Artillería, don Manuel Díez Valderrama, diplomado de Estado Mayor y con destino en Capitanía General, ha sido promovido al empleo de coronel.  
Premios Ejército de Literatura y Periodismo y para maestros nacionales:  
El "Diario Oficial" número 169 de 29 de julio publica las bases por las que han de regirse la adjudicación de estos premios, que serán once, uno en cada una de las regiones militares de la Península y Capitanías Generales insulares, correspondientes al curso 1971 - 72.

Benemérito Cuerpo de la Guardia civil: El sargento primero, don Ricardo Santos Carretero, ascendido a brigada; los sargentos don Tomás Carranza Vargas y don Juan Amat Martín, promovidos a sargentos primeros; los cabos primeros, don Ramón Vallejo Gallardo, don Juan Caballero López y don Vicente Barbero Antequera, ascendidos a sargentos.  
Reconocimiento de trienios: Entre otros, le han sido señalados trienios a los comandantes de Infantería, don Blas Castro Sánchez, don Marino Gómez Bernal, don Pedro Garrica Salazar e Ignacio Clavero López; a los capitanes de la misma Arma, don Jesús González Mendiguchía Ballesteros y don Juan Carrillo Domínguez; a los tenientes, don José Millán Guerrero y don Juan Martínez Sevillano, también de Infantería; al alférez auxiliar de Construcción y Electricidad, don Angel Méndez Cimarras.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

## Anúnciese en PATRIA

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## TELEFONOS DE PATRIA

Director... 229913  
Redacción... 222595  
Administrador... 229915  
Administración... 222593  
Talleres... 229914

## ORGANIZACION SINDICAL

### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- Auxiliar administrativo.
- Matrimonio solo para cuidar finca. Aprendices.
- Oficiales de peluquería.
- Repartidor con carnet de segunda.
- Pantalonerías a medida.
- Empleada para cocina.
- Vendedor para Granada.
- Oficiales y ayudas de sastrería.
- Empleadas de hogar internas y externas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

¡Malagueños! El periódico de Málaga.

**SUR** se vende en GRANADA

Suscribese a **PATRIA**

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 218 AYER**

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

# Pasó la primera ola de calor

¡41 GRADOS DE MAXIMA!  
EN GRANADA, EL TERMOMETRO ALCANZO LOS 38

MADRID, 30. — (PYRESA). — Durante el día de hoy terminó la primera ola de calor del verano, superándose los 40 grados de temperatura máxima en numerosas poblaciones españolas. Así, Murcia, Sevilla, Córdoba y Jaén han registrado 41 grados, y Jerez de la Frontera, 40. Muy cerca, con temperatura superior a la del cuerpo humano, están Madrid, Ciudad Real y Lérida, con 39 grados de máxima; Toledo, Albacete, Badajoz y Granada con 38; Logroño, Pamplona, Zaragoza y Gerona, con 37, y Guadalajara, Teruel y Huelva con 36. La mínima ha sido de 10 grados y la registraron en Lugo.

Las altas temperaturas reinantes, pese a la escasez de humedad de la atmósfera, ha hecho que se registren fenómenos tormentosos en la cordillera Ibérica, cuenca media del Ebro y La Mancha, totalizándose cuatro litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Albacete, 3 en Zaragoza, 1 en Cuenca y una cantidad inferior en Ciudad Real. Todas estas precipitaciones fueron de origen tormentoso. Hubo nubes en el norte de Galicia, Cantábrico occidental y cabecera del Ebro, y nieblas o neblinas en esta última región y Vascongadas, permaneciendo el cielo despejado en el resto de España.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan un anticiclón en Azores que se extiende casi hasta la costa portuguesa, existiendo otros núcleos de altas presiones en el Cantábrico occidental. Hay una fuerte al oeste de Irlanda, con un secundario en el Sur de Inglaterra, y una tercera depresión de origen térmico sobre la Península. Los vientos soplarán de dirección variable y un frente frío comenzará a entrar mañana por el noroeste de la Península.

Con esta situación habrá mañana un empeoramiento del tiempo en Galicia y Cantábrico Occidental, con nubes o chubascos, en ocasiones tormentosos, que a última hora se habrán extendido probablemente a todo el litoral Cantábrico y comarcas del noroeste del Duero. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado, aunque con riesgo de formación de núcleos tormentosos en La Mancha, Ibérica y cuenca del Ebro. Las temperaturas continuarán altas.

## PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, oeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, oeste flojo bonancible, con marejadilla a marejada. Finisterre, noroeste bonancible con marejada. San Vicente, norte bonancible con marejada. Cádiz y Canarias, nordeste variable, con marejada. Alborán, este flojo con marejadilla. Palos, sur flojo con marejadilla. Y Baleares y León, suroeste flojo, con mar rizada y áreas de marejadilla.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 17 y 18; Estocolmo, 17 y 21; Amsterdam, 13 y 23; Berna, 12 y 29; Bruselas, 11 y 25; Copenhague, 15 y 20; París, 12 y 28; Berlín, 16 y 26; Hamburgo, 15 y 22; Bonn, 10 y 25 y Roma, 21 y 23.

MAXIMA: 37'6 GRADOS

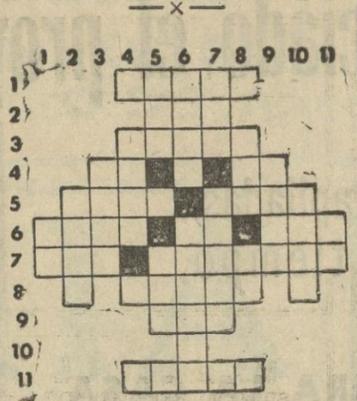
Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 23 grados, a las ocho de la mañana; 37,2, a las dos de la tarde; 33,2, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,5, a las ocho de la mañana; 705,8, a las dos de la tarde; 706,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 52 por 100, a las ocho de la mañana; 48 por 100, a las dos de la tarde; 21 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 37,6 grados, a las 2,15 de la tarde; mínima, 20,2, a las 6,10; media, 28,9. Viento, 252 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 6,18; se pone a las 20,24. Pronóstico. — Tiempo inestable con probable formación de núcleos tormentosos con preferencia por la tarde y en la zona de montaña. Vientos racheados del Oeste y temperaturas altas.

## SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Ganancia de algún robo; 2: Cuadrúpedo; 3: Vestiduras; 4: Interjección. Dativo y acusativo del pronombre; 5: Signo ortográfico. Hablado; 6: Vaso sanguíneo. Carta de la baraja. Gorro militar; 7: Circunferencia. Da a entender con hechos o palabras que quiere hacer algún mal; 8: Querrá; 9: Epoca notable en que empieza un nuevo orden de cosas; 11: Carúnculas del cuello y cabeza del pavo.

**VERTICALES.** — 1: Camina; 2: Número; 3: Mayor o menor elevación del sonido; 4: Capital europea; 5: Metal muy dúctil y maleable, de gran valor. Quiera; 6: Espacio de tierra cubierto de césped, muy trabajado con las raíces de esta hierba. Posarse sobre el agua un hidrovión; 7: Canción de cuna. Guarida de cierta fiera; 8: Hermana. Símbolo químico; 9: Nombre de mujer; 10: Barro fino, cocido y barnizado que sirve para hacer las vajillas; 11: Siglas comerciales.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Reloj; 2: Gol; 3: Motel; 4: Si. Un; 5: Puro. Azor; 6: Boya. An. Tus; 7: Eco. Avisado; 8: Amaga; 9: Ala; 11: Mirar.

**VERTICALES.** — 1: Be; 2: Poco; 3: Suyo; 4: Mira; 5: Ego. Ama; 6: Loto. Avalar; 7: Olé. Anega; 8: Luz. Sa; 9: Nota; 10: Rudos; 11: So.

## TORRENUEVA: Concurso de castillos en la arena

(Viene de la pág. noventa)

de boceo, un hermoso libro infantil que es todo un tratado de astronautica, una bolsa de viaje, un gran balón de playa, cinco «rocket» infables de plástico, y un libro de lecturas enciclopédicas concedido a título excepcional para el número once de la relación por el apretado empate en que se decidió su clasificación final.

Hubo aplausos para todos y satisfacción por la justicia de los premios. Comentarios alegres y animados que fueron diluyéndose por la playa, mientras la euforia infantil, el sol y, en definitiva, el mar, acabaron imponiendo su ley a lo largo de la poblada playa torreña, cuyo aspecto no era exactamente el de un día laboral. Es como si en Torrenueva, de verdad, fuera siempre domingo.

## El domingo será la sexta fase local, en Salobreña

A las once de la mañana del próximo domingo, día primero de agosto, el «XIII Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena», tendrá por escenario la playa de Salobreña, en las inmediaciones del Peñón, y el siguiente, día 8, con ocasión de las fiestas patronales motrileñas, será la siguiente fase en la «Playa de las Azucenas», donde además, se adjudicará un premio especial para el campeón local concedido por la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento.

Las restantes jornadas serán, el día 14 en Almuñécar, coincidiendo también con sus fiestas de verano; el día 15 en Taramay (camping «El Pozuelo») y el día 22 en La Herradura. Por último, la final provincial se celebrará en «Las Azucenas», de Motril, el último domingo de agosto.

José MARTIN GONZALEZ

# DOS NUEVOS GRUPOS ESCOLARES PARA GRANADA

LOS CONSTRUIRA LA OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE GRANADA Y FUNCIONARAN PARA EL CURSO 72-73

El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 20 de octubre de 1971.

En fechas inmediatas se van a iniciar las obras para la construcción de dos grupos escolares, para niños y niñas, con 16 secciones cada uno, que se ubicarán en los solares de su propiedad en la Avenida de América, prolongación del Paseo de Ronda, presentando fachada a la citada avenida con una longitud de 220 metros lineales, los cuales serán dotados de amplias zonas de recreo y deportivas, clases al aire libre, de trabajos manuales, etc. Se pretende que estén en funcionamiento para el curso 1972-1973.

Los citados grupos estarán integrados en el Consejo Escolar Primario de la Caja de Ahorros de Granada, que fue autorizado por O. M. de 6 de mayo de 1969, y que por el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, con fecha 31 de mayo último, se comunicó la conformidad del ministerio de Hacienda para considerarlo como obra social propia y, por consiguiente, ser administrados con cargo a los fondos que para estas atenciones tiene dicha entidad.

El referido Consejo está constituido por los siguientes señores: presidente honorario, don Eugenio López López, director general de Enseñanza Primaria; vicepresidente honorario, don Federico Mayor Zaragoza, rector magnífico de la Universidad de Granada; presidente efectivo, don Antonio Méndez Rodríguez-Acosta; vicepresidente primero, don Joaquín Bosque Maurel; vicepresidente segundo, don Francisco Godino Vázquez; vocales, don Juan García Bellver, don Manuel Prieto Moreno y Pardo, don Antonio Romero Castillo, don Eladio Fernández Nieto, don Antonio Morales Sourvillon, y secretario, don Manuel López López.

La acción cultural de la Obra Social de la Caja de Ahorros de Granada se manifiesta una vez más contribuyendo de forma decidida a la formación docente de nuestra juventud. Los niños y niñas del populoso barrio del Zaidín contarán con un centro adecuado a las exigencias de formación de nuestro tiempo.

# Museo Arqueológico: Iniciado el proyecto de restauración

(Viene de la pág. última)

mación para guardar los fondos de las excavaciones.

Actualmente se está preparando un nuevo proyecto que incluya:

a) La primera parte del proyecto, es decir lo referente a la Casa de Castril.

b) Y la adecuación para museo de la Casa de Latorre.

Así, todas las piezas de gran importancia estarán instaladas perfectamente, con todas las exigencias que requiere un museo de la categoría del Arqueológico provincial.

## Visita al museo

Estas palabras, que parecen sacadas de un itinerario turístico, tienen un significado especial cuando se aplican al Museo Arqueológico, pues a la gran admiración que se siente al contemplar sus obras de historia y de arte, se une el deseo y la ilusión de que esté definitivamente terminado.

Hace unos días, con la llegada de la «Dama de Baza», don Juan González Navarrete, asesor general de Museos, ha visitado detenidamente el museo y ha mostrado gran interés por su terminación.

El «cerrado por obras» no es totalmente cierto, ya que el museo está abierto de diez a dos, para atender a todas las personas interesadas, investigadores, estudiantes..., así el museo realiza su misión docente yudando a la investigación y colaborando con la Cátedra de Prehistoria y Arqueología de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada.

Mientras las directora me explica la labor que realiza el museo, vamos viendo las piezas, algunas de categoría única.

## Desmontar, clasificar y aguardar

El trabajo de desmontar las piezas, fue muy costoso, pues había que seguir un orden y una clasificación, para no deshacer la labor de muchos años de búsqueda e investigación. Por eso, al entrar a las salas la primera impresión es que el tiempo ha dejado a estas obras de arte en el olvido. Pero pronto comprobamos que todo se haya perfectamente clasificado y es muy fácil localizar cualquier pieza. Arte prehistórico, sus obras de más valor son el cráneo de Neardental, de Piñar, y la Dama de oro de la Cueva de los Murciélagos, y las colecciones orgánicas. Arte de colonizaciones: destacan los hallazgos paleopúnicos de Almuñécar; arte romano, ibérico, visigótico, medieval, musulmán. De este último merecen destacar los hallazgos califales en la mezquita de Medina Elvira.

También hay restos de arte renacentista: colecciones de vidrios de Castril y de cristal de La Granja, que son únicas en su categoría. Colecciones de armas, epigráficas y numismáticas. La variedad y el número elevado de sus piezas hacen del museo un centro histórico-cultural de primer orden en Granada.

## La Alhambra desde el museo

Salimos a una galería corrida, que

da a un patio central. Abajo, ánforas y estatuas se mezclan con plantas, macetas, una fuente y jazmines. Arriba, una colección de capiteles árabes me hace fijar la vista en la Alhambra, que se ve recordada por los arcos del balcón-galería. La Alhambra dominando tanto arte.

Junto a los libros apilados de la biblioteca especializada de Arte y Prehistoria están las cerámicas de Fajalauza, después las ánforas de alabastro con inscripciones egipcias del siglo VII antes de Cristo, encontradas en Almuñécar. A lo largo de los treinta y siete años que Joaquina Egúaraz ha sido directora del museo se ha acrecentado muchísimo el número de piezas, por medio de excavaciones y búsquedas, y también por las importantes donaciones que ha recibido de diversas personalidades y organismos.

Cuando bajamos las escaleras que llegan a la sala de entrada, Ángela Mendoza, la directora actual desde 1967, me habla entusiasmada de las obras del proyecto, que ya están en marcha, y del gran interés de la Dirección General de Bellas Artes.

Un cajón de madera de unos dos metros de altura, espera silencioso, vulgar, igual a todos. La «Dama de Baza», que ha estado tanto tiempo serena, tranquila, sentada bajo tierras que la ignoraban, ahora en una espera más corta, pero también más difícil, hace pensar en historias de diosas, de arte y de belleza.

## ASUNCION VALDES

# DEMOGRAFIA

Veintitrés nacimientos, tres bodas y tres defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** M.ª Visitación Durán González, Cándido Gutiérrez Capilla, Antonio Arrabal Romero, Rosa María Carmona Bonachela, Gracia María González García, Elisa María Jaldó García, María del Carmen Guadalupe Marin, María de la Encarnación Estévez Fernández, Teresa Feliciano Rubio Pérez, Carmen Marta Soler Gaitón, Juan Ruiz Pérez, Pedro Ruiz Pérez, María del Rosario Valverde Ureña, Yolanda Velasco Molina, Juan Pedro Vivas González, María Jesús Pareja Megía, Ana Luque Fernández, Miguel Carlos López Ruiz, María Jesús Martín Prieto, Consuelo Limanchi Pérez, José Santiago Puebla Rejón, María Lorena Fajardo Hidaigo y Francisco de Paula Pascual González.

**Matrimonios.** — Manuel Arroyo Revilla con Concepción Martínez Sierra; Nicanor Cobos Arco con Arsenia Contreras Rodríguez; y José María Sánchez Garzón con Ana María Puche González.

**Defunciones.** — Ana González Márquez, de 67 años; José Javier Espigares Fuentes, de 2 días, y María Belén Ortuño Velasco, de 2 años.

# Museo Arqueológico: Iniciado el proyecto de restauración

Sus numerosas piezas esperan apiladas, protegidas del polvo del tiempo

## AL PALACIO DE CASTRIL SE UNIRA LA CASA DE LATORRE, PARA AMPLIAR EL MUSEO

EL Museo Arqueológico provincial ha pasado estos días al primer plano de la actualidad por el hallazgo sensacional de la "Dama de Baza" y traslado de la estatua sedente a dicho museo. La operación para depositarla en la sala de entrada fue posible gracias al esfuerzo voluntario de muchas personas interesadas por el arte. El Museo Arqueológico guarda ahora a la "Dama", de incalculable valor, metida en su embalaje de madera, esperando la llegada de un experto del Instituto de Restauración de la Dirección General de Bellas Artes. Por ello nos hemos dirigido al Museo Arqueológico.

¿Pero qué ocurre en el museo? Carrera de Darro, número 41. "Cerrado por obras. Horas de oficina de 10 a 2".

Desde marzo de 1971, en que fue

necesario comenzar la labor de desmontar sus piezas, el museo está cerrado al público.

### Proyectos para el museo

—Parece que en el progreso de España le ha tocado la hora a los museos —me dice la directora del Museo Arqueológico, Angela Mendoza—, por ello la Dirección General de Bellas Artes ha emprendido una labor intensa, para poner nuestros museos de acuerdo con las exigencias museológicas más avanzadas a nivel internacional. La obra de restauración y transformación del Museo Arqueológico está empezada, en vías de realización. El director general de Bellas Artes ha mostrado un gran interés por la situación de este museo y ha logrado la puesta

en marcha de la total instalación. El año pasado estuvo en Granada durante el Festival y realizó visitas a los edificios donde el museo se organizará y montará definitivamente, con todas las exigencias necesarias adecuadas al valor de sus piezas.

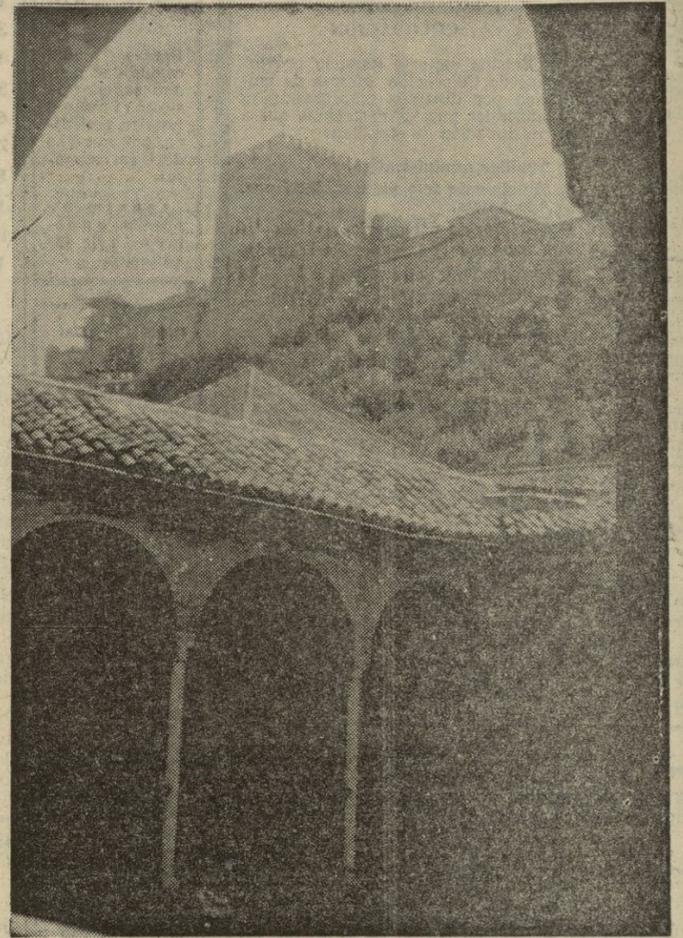
### Un poco de historia

La Casa de Castril, situada en la Carrera de Darro, es un palacio renacentista que construyeron los herederos de Hernando de Zafra, secretario de la Reyes Católicos, en 1539. Por su portada plateresca se entra en el Museo Arqueológico provincial. Presidida por el Ave Fénix, ofrece sobre su clave la Torre de Comares, privilegio que le fue concedido a Hernando de Zafra por haber ayudado a los Reyes Católicos en la conquista de Granada. A la importancia de este palacio se suma el encanto de la leyenda del balcón: "esperándola del cielo", y por lo tanto su restauración y la permanencia del museo en este edificio, son evidentes.

### Casa de Latorre

La casa contigua es barroca, del siglo XVIII, y perteneció al pintor y anticuario Rafael Latorre. A raíz de su muerte en 1965, el Estado adquirió el edificio para incorporarlo al museo y se inició su restauración. En 1967 se consolidó, pero aún no está finalizada la restauración.

El año pasado el arquitecto conservador de la zona artística, don Francisco Prieto Moreno, hizo el proyecto de obras de consolidación de la Casa de Castril, que fue aprobado por la Dirección General de Bellas Artes y en seguida se comenzó la labor. Por eso el museo está cerrado al público y su áforas, sus jarrones, sus cerámicas, sus imágenes,



La Alhambra se recorta entre los arcos de la galería superior del Palacio de Castril, sede del Museo Arqueológico.—(Foto ARCHIVO)

nes, están agrupadas entre maderas, drillos y polvo.

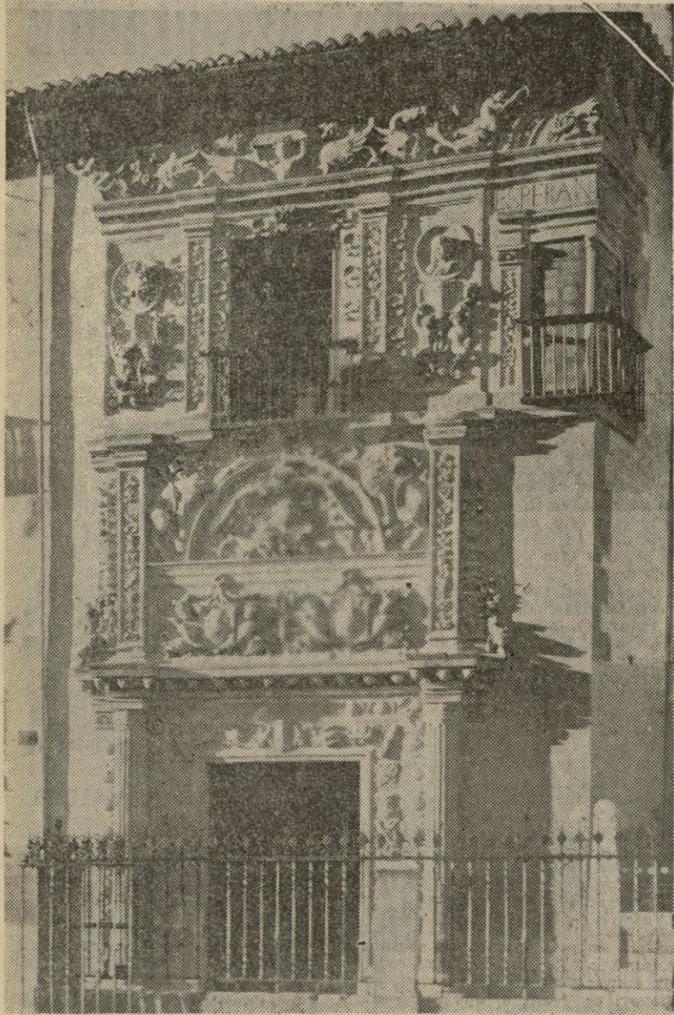
### ¿En qué consiste el proyecto?

La primera parte del proyecto comprende:

1.—La consolidación del ala norte del edificio, que presentaba síntomas de ruina y era la más necesitada.

2.—La habilitación del pabellón que hay al fondo del jardín, que tiene una altura suficiente para hacer dos plantas, ampliando de esta forma el espacio dedicado a museo. Este pabellón en un principio sirvió para contener los cuadros del Museo de Bellas Artes, ya que la Casa de Castril fue Museo Arqueológico, Academia Augusta y Museo de Bellas Artes en sus primeros tiempos. Hasta ahora se utilizaba como al-

(Vuelve a la pág. anterior)



La portada renacentista que da entrada al Museo Arqueológico provincial en la Carrera de Darro. Los escudos familiares, las armas, conchas y motivos decorativos del Palacio de Castril, completan la variada armonía de una de las portadas más interesantes de Granada. — (Foto ROMERO)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Directores jóvenes



CIERTAMENTE va a haber que tomar complejo en cuanto se rebasa la frontera de los treinta años, porque si ha causado impacto la noticia de la designación de Melchor Sáiz-Pardo, para la dirección de «Ideal», pronto puede ocurrir que alguien más joven sea director de un medio informativo de la ciudad. Adolfo Machado de la Quinta, es ya director adjunto de Radio Granada y su promoción definitiva bien pudiera suceder en corto plazo de tiempo. — P.

### Confraternidad

ESTA noche, la empresa modelo y ejemplar de Granada, Cervezas Alhambra, celebra un acto en el que pregona una vez más las virtudes que la ensalzan. Todos los empleados de la empresa, acompañados de sus esposas —los que la tengan— se reunirán en una cena de confraternidad en los locales de la fábrica, durante la cual le será rendido homenaje a los trabajadores que han cumplido veinte y veinticinco años de servicio. Habrá obsequios para las esposas, espectáculo folklórico y sorteo de regalos. Una cena de confraternidad que servirá para que todos se conozcan mejor y conociéndose más... — P.

des que la ensalzan. Todos los empleados de la empresa, acompañados de sus esposas —los que la tengan— se reunirán en una cena de confraternidad en los locales de la fábrica, durante la cual le será rendido homenaje a los trabajadores que han cumplido veinte y veinticinco años de servicio. Habrá obsequios para las esposas, espectáculo folklórico y sorteo de regalos. Una cena de confraternidad que servirá para que todos se conozcan mejor y conociéndose más... — P.



quios para las esposas, espectáculo folklórico y sorteo de regalos. Una cena de confraternidad que servirá para que todos se conozcan mejor y conociéndose más... — P.

### Presagios de tormenta



AYER, por primera vez después de muchos días de un sol demasiado radiante y tras cerca de una semana en la que Granada ha dado casi todos los días la máxima de España, empezó a correr un vientecillo por la tarde que presagiaba un cambio de tiempo inminente. Unas nubes muy grises encapotaban el cielo de nuestra capital y la humedad podía respirarse un poco. No es que deseemos una tormenta gorda, con relámpagos y truenos porque sabemos el terror que tal clase de fenómenos meteorológicos produce en muchas señoras, pero una limpieza de la atmósfera y de las calles no vendría nada mal con tantos sudores y tanto polvo. — J. B.

### Máscaras antiguas



LA máquina de barrer adquirida por SERCONSA recientemente, a veces no cumple, precisamente, con su labor de limpiar, ya que los cepillos rotatorios se deben utilizar en asfalto y no en calles adoquinadas. Por la Avenida de Calvo Sotelo, cuentan, que el polvo se remonta hasta los primeros pisos de las casas. Quizá los vecinos estén buscando la manera de protegerse con máscaras anti-gas. De todas formas, lo sugerimos como solución. — A. V.

### ¡Pero qué majas son!

NO es que queramos hacerle publicidad gratuita a la compañía del cómic Pajares en esta «breve». Tampoco queremos «piropear» a nadie. Tan sólo se trata de traer a esta sección una frase que ayer nos hizo gracia y nos imaginamos que a ustedes le hubiese pasado otro tanto.

Ya se sabe que algunas enfermedades del Seguro no gozan de gran fama de simpatía. A veces no contestan al enfermo como a él le gustara. Otras, lo hacen de mala gana. Pues bien, ayer tarde alguien acertó a decirle a una de ellas cuando le pidió no sé qué cosa y la denegó:

—¡Pero qué majas son!

Ella se enfadó y nada más. — N. H.

(Vifetas de Guillermo Sorla)

## Soriahumor®

¿VES? PARA PRACTICAR EL ALPINISMO, LAS SUECAS

Soria



# PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76